AÑO SEGUNDO — Núm. 600 | PORTE PAGADO | Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 | Buenos Aires, lunes 15 de octubre de 1917

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al Director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfonos: Unión Telefónica 5194-95-96-97 98, 3685, 6586, 7126. Cooperativa Telefónica 3927-3928.

La Epoca

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

CAPITAL
$ m|n. Un mes 2. — $ m|n. Tres meses 6. — $ m|n. Seis meses 12. — $ m|n. Un año 22.

PROVINCIAS
$ m|n. 1 mes 2.50 — $ m|n. 3 meses 7.50 — $ m|n. 6 meses 15 — $ m|n. 1 año 28

EXTERIOR
$ oro 1 mes 2.50 — $ oro 3 meses 7.50 — $ oro 6 meses 15 — $ oro 1 año 28

Número del día, 0.08. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. — De fechas anteriores, 0.50.

LA EPOCA se envía directamente por correo a toda persona que lo pida, acompañando el importe correspondiente. Los pedidos de subscripciones para el interior de la República se atenderán por cualquier número de días a razón de 0.08 el ejemplar.

LEASE EN LA PAGINA FINAL LA INFORMACION DE ULTIMA HORA

15 DE OCTUBRE DE 1917

Los obreros y el Estado

La resolución de continuar la huelga, adoptada por los obreros después de haber admitido en principio la fórmula de arreglo propuesta por el ministerio de obras pública, demuestra en la masa trabajadora un extravío de criterio que la conduce hacia situaciones insostenibles.

Pasemos por alto la desautorización de la comisión mixta que aceptara el arreglo propuesto, aun cuando ello supone una grave informalidad, perniciosa para la misma situación de los obreros al arrebatar autoridad a los delegados que en lo futuro asumiesen la representación de sus intereses. Porque no está de más señalar la posición falsa en que se colocan los obreros al hacer ilusorio todo convenio signado por representantes suyos en lo futuro.

Pero sin hacer hincapié en ese detalle, harto sugestivo por lo demás, es fácil demostrar lo irrazonable de la conducta de los trabajadores, subrayada inmediatamente por procedimientos de violencia que si no contribuyen a asegurar el buen éxito de sus pretensiones, tampoco agregan elementos simpáticos a su causa.

Los obreros han faltado a un compromiso contraído ante el Ejecutivo. Promesa tanto más sagrada, cuanto que todo el proceso de la huelga pone de relieve la consideración con que los poderes públicos han contemplado el movimiento. La imparcialidad más absoluta ha caracterizado la conducta del Ejecutivo ante los intereses en conflicto.

El derecho de holgar ha sido ejercitado sin cortapisas por los obreros. Por primera vez, quizá, entre nosotros, los gremios parados no sintieron en contra suya, más o menos disimuladamente, el poder del Estado. Inteligentemente, el Ejecutivo discernió la calidad de los intereses antepuestos y se abstuvo de incorporarse al conflicto, arriesgando con ello, no está de más decirlo, incurrir en la [illegible] ordinariamente protegidas. No se invocó el socorrido pretexto de interés social para quebrar la huelga. La fuerza pública sólo se hizo presente con toda moderación en los casos en que el derecho de los obreros se excedía irrazonablemente para causar daños a las empresas o a terceros comprometidos en el conflicto. La solución de éste quedó entregada al libre juego de los intereses divergentes que debían encontrar su natural equilibrio mediante transacciones graduales y reflexivas.

Y si no pueden quejarse los obreros de la conducta del Estado como entidad tutelar de la actividad general, tampoco tienen motivos para lamentar su mediación. Esta ha sido constantemente moderada. Trató siempre de llegar a un arreglo por persuasión, mediante la armonía de pretensiones y sin perder de vista la situación respectiva de las partes. Con absoluta lealtad ha sido conducida la acción del Ejecutivo. Se ha esforzado éste en regularizar la situación por medios naturales, rehuyendo constantemente todo arreglo forzado o artificioso que conduciría en poco tiempo a una nueva agitación social. Sus gestiones, no sólo fueron guiadas por el deseo de restablecer la normalidad colectiva, también influyeron razones humanitarias que el presidente de la república ha tenido muy presentes en esta ocasión como en todas aquellas en que se trata de la clase trabajadora.

Así se llegó a una fórmula de avenencia, que si no satisfacía todas las exigencias de los huelguistas, arrojaba a su favor un saldo asaz ventajoso. Balanceando los resultados del arreglo, es fácil advertir, en efecto, que los obreros obtenían positivas mejoras, representadas por el aumento proporcional de los salarios menores y el mejoramiento general de las condiciones de trabajo incluído en el proyecto reglamentario que sirvió de base a la solución. Era lo más que se podía lograr dadas las circunstancias. No de otro modo debieron estimarlo los representantes de la huelga cuando aceptaron la fórmula propuesta por el mediador. Confiábase, entonces, en una rápida normalización del movimiento, cuando los dirigentes huelguistas rechazan el arreglo convenido, declaran su propósito de continuar el movimiento y anuncian, por fin, la huelga general.

No hay que esforzarse mucho para demostrar la incongruencia de tal actitud, fundada, quizá, en un erróneo concepto que conviene disipar. Parece ser que los partidarios extremos de la huelga suponen que la moderación del Ejecutivo radica en debilidad del poder público. Se diría que atribuyen a las autoridades cierto temor hacia los gremios obreros y quieren explotarlo a favor suyo. Lamentable error de concepto que, si ha inspirado sus últimas actitudes, ha de ser corregido rápidamente por la experiencia. Razones de justicia y móviles humanitarios han inspirado hasta ahora los procedimientos del gobierno. No ha querido el presidente de la república, que un ejercicio demasiado enérgico de las facultades del poder, influyese en el proceso del movimiento, alargando una huelga que proyecta el hambre y la miseria en millares de hogares obreros. Pero de esas consideraciones humanitarias a la debilidad media un abismo infranqueable para este gobierno, que sabrá tutelar con toda firmeza los intereses de la sociedad amenazados por una agitación en la que se advierte ya la influencia de elementos antisociales bien caracterizados. Porque, visiblemente, la prolongación de la huelga ha sido resuelta, no por la porción más numerosa, sino por la más extremista de los gremios. "La Fraternidad", que reune el mayor número de obreros ferroviarios y es el sindicato más poderoso, aceptaba la transacción. Pero los agitadores sociales y agremiaciones de filiación ácrata han impuesto violentamente sus direcciones propias al movimiento. Pierde éste, visiblemente, su carácter de conflicto del trabajo, para adquirir las apariencias de una agitación social que debe ser rápidamente reprimida. Los obreros han perjudicado su causa al dejarse conducir hasta extremos que dañan profundamente los intereses de la sociedad civil de que son elementos componentes. Es lógico, entonces, que se atengan a las consecuencias.

Un interés colectivo superior a toda conveniencia particular exige la terminación de una huelga que ha perdido su razón de ser. En veinte días los gremios han tenido tiempo y libertad de dirimir sus diferendos con las empresas. Finalmente, la fórmula propuesta por el Ejecutivo, zanjaba esas divergencias, satisfaciendo las pretensiones obreras en medida de lo posible. De modo que el Ejecutivo ha cumplido con exceso sus deberes hacia la parte de sociedad que forman los trabajadores. En adelante, sus actos se orientarán en el sentido de servir únicamente a la totalidad de los intereses sociales, muy superiores, en conjunto, a la conveniencia de clase que se están alzando airadamente contra ellos.

CRÍTICAS...

Los dos diarios de la mañana se ocupan en sus notas editoriales de criticar al gobierno a causa de la renuncia de un funcionario. Si buscáramos argumentos definitivos para enrostrar a esos órganos la falta de razones en que fundar sus críticas a la actual administración, los encontraríamos sobrados en los comentarios que les sugiere esa renuncia. Es demasiado nimio el tema para esgrimirlo como arma de combate y demasiado vulgar dentro del dinamismo administrativo de un gran país para destacarlo como un caso de extraordinaria trascendencia.

Sería necesario que los diarios en cuestión probaran que bajo el gobierno radical ha cambiado el concepto de administración para que el caso adquiriera el realce que se quiere dar al asunto. Pero no hay tal; es que precisamente se reafirma el concepto administrativo confesado desde el primer momento por el gobierno, en una forma invariable. Tal vez ello, sea motivo de otras renuncias, pero ese concepto será mantenido.

En fin: el caso — muy natural, como decimos — no tiene otra importancia que aquella que los diversos opositores quieran atribuirle, y esa es consecuencia de la falta de motivos para hacer oposición; el caso, en vez de afectar al gobierno, como decimos, lo favorece. Hay asuntos trascendentales en estos momentos en los cuales el gobierno se desenvuelve con actitudes bien y terminantemente definidas. Invitamos a los diarios que ejercen el postulado de la crítica pequeña a levantar la puntería...

El crimen de los socialistas

El sangriento episodio registrado ayer en Talleres, la más importante nota trágica del actual movimiento huelguista, no es de los que escapan a toda previsión. Desde muchos días antes venía obrando, cada vez con mayor y más condenable impulso la causa que necesariamente debía producirlo. Y si hasta ayer el curso de la huelga no dió margen a tan lamentables sucesos, fué sólo por dos razones: primera, por la política resueltamente conciliadora y pacífica seguida ante los elementos de la huelga por el Poder Ejecutivo; y segunda, porque las fuerzas destinadas al resguardo del tráfico parcial ferroviario, de acuerdo con la norma mencionada, han procurado reservar hasta el último extremo los procedimientos que les son privativos cuando se trata de garantizar el orden público. Colmada, al fin, la medida de lo tolerable, llegó el choque imprescindible con las desgraciadas consecuencias que todos conocen. Imprescindible, decimos, porque en tales circunstancias la anulación del choque violento, pero obligado, hubiera implicado el triunfo de un movimiento subversivo y la desobediencia a una consigna dictada militarmente: ambos hechos harto más dolorosos y lamentables, si se hubieran producido, que el registrado ayer, socialmente considerados.

En cuanto a la causa que hizo posible el choque inevitable entre los huelguistas y las fuerzas del ejército, directa y exclusivamente es la acción perturbadora ejercida por el socialismo en nuestro país. Esta acción, siempre orientada hacia resultados negativos, se había intensificado visiblemente desde la fecha en que fueron descalificados los legisladores socialistas por aquellos mismos que, al menos en el concepto público, figuraban como sus propios partidarios. Desde esa fecha el órgano de publicidad socialista convirtióse en un órgano de exacerbación huelguista. Día a día se sucedieron las insinuaciones a la violencia, la incitación continua a iniciar un rasgo de actitud cuyas lamentables consecuencias ha puesto de relieve el incidente de ayer. La campaña no fué sólo escrita, sino verbal. No sabemos si antes o después del choque, pero sí sabemos que el día en que éste sucedió, uno de los legisladores socialistas se encontraba en el punto donde tuvo lugar el encuentro.

La exacerbación de las masas obreras, subiendo de punto paulatinamente, tenía que llegar a rebelarse contra el freno de la fuerza pública. Fué exactamente lo que sucedió: y el crimen de ayer, entre todos sus tristes resultados, servirá acaso para que los huelguistas puedan apreciar definitivamente cuál es el móvil de la torpe campaña que pudo lanzarlos a la rebelión y quiénes son los responsables del trágico accidente que ahora lamentan.

Préstamo renovado

El ministerio de hacienda ha renovado hoy un préstamo a corto plazo por pesos 72.500.000 moneda nacional que vencía hoy y que había sido otorgado por bancos de esta plaza.

La renovación se realizó en las mismas condiciones y al mismo tipo de interés que la obligación vencida.

Sorteo de la clase del 97

Hoy, a las ocho de la mañana, se dió comienzo al sorteo de la clase del 97 en el comando de la segunda división del ejército, formando la comisión correspondiente el subcomandante general, Deliepiane, el coronel Adelid con seis auxiliares, el teniente coronel Bruzzoni, capitanes Clavel y Patalano y teniente primero Luzuriaga.

Hoy a las 8 a. m., en el comando de la 1a. división de ejército, se ha dado principio al sorteo de conscriptos que deberán ingresar al ejército de la clase de 1897, continuándose hoy hasta las 6 p. m. y reanudando la tarea mañana a las 8 a. m.

La Compañía Argentina de Navegación

Su adquisición por compañías inglesas, francesas e italianas

Una información de Londres que damos en nuestra sección telegráfica comunica que el sábado último han quedado terminadas las gestiones que se hacían en aquella capital para la adquisición de la flota de la Compañía Argentina de Navegación Nicolás Mihanovich.

Según el convenio realizado, las compañías de navegación Royal Mail Steam Packet, Lamport and Holt Line y algunas otras, tendrán intereses preponderante en la Compañía Argentina de Navegación.

También han tomado participación en las negociaciones adquiriendo importantes intereses, las compañías francesas Transports Maritimes, Chargeurs Reunis y Sud Atlantique y la compañía Trasatlántica Italiana.

Los asuntos de la compañía continuarán siendo dirigidos en la Argentina, con el mismo nombre y sobre las mismas bases y continuará a cargo de esta dirección el señor Pedro Mihanovich, pero se unirán a él para dirigir los asuntos en Buenos Aires, los señores José Dodero y su hermano.

LAS FERIAS FRANCAS

Venta de azúcar, arroz y yerba

Desde mañana se continuará la venta de azúcar a precios reducidos en la mayoría de las ferias francas de la capital, según se nos informó hoy en la superintendencia de mercados.

Esta tarde quedará lista la distribución de las ventas, de acuerdo con el orden de funcionamiento ya conocido.

Además de azúcar a 0.50 centavos el kilogramo, se expenderá yerba al mismo precio y arroz a 0.45 centavos.

EXPOSICION INDUSTRIAL

SU INAUGURACION

El día 17 del corriente a las 3 de la tarde, tendrá lugar la inauguración de la exposición industrial, que bajo el patrocinio del ministerio de agricultura, se llevará a cabo en la calle Florida 537.

Han concurrido a este torneo innumerables industriales de todo el país, los que han expuesto los diversos artículos que fabrican y que estamos seguros llamarán justamente la atención del público.

MOVIMIENTO DE BUQUES DE LA ARMADA

El transporte Guardia Nacional ha pasado sin novedad frente a Río do Sud (Brasil).

—El buque auxiliar Frivas, llegó y zarpó de Puerto Militar para ésta.

— Llegó a Puerto Militar el transporte 1o. de Mayo.

LA EXPOSICIÓN DE ARTE "ANDRÉ BRULÉ"

Como estaba anunciado, inauguróse esta tarde en nuestro salón de actos, bajo la presidencia del señor ministro de Francia, M. Henri Jullemier, la exposición francesa de dibujos, aguas fuertes, acuarelas, organizada por M. André Brulé, con el patrocinio del ministerio de Bellas Artes de Francia.

Una concurrencia distinguida y numerosa desfiló ante las obras expuestas, todas ellas de firmas que actualmente gozan de gran prestigio en los círculos artísticos parisienses. Algunos "innovadores" dentro del género impresionista, como ser Emile Antoine Bourdelle, son objeto de vivas y apasionadas discusiones, por su técnica muy especial en el dibujo con que interpreta este colorista, enamorado de la escuela medioeval, el movimiento de la danza de Isadora Duncan y numerosos motivos inspirados en los destrozos producidos por la metralla alemana en las inmortales esculturas de la catedral de Reims.

Hizo los honores de la exposición Mr. André Brulé, secundado por su hermano Mr. Lucien Brulé, a cuya inigualable actividad débese el haber podido abrir el acto con la premura requerida.

La exposición permanece libremente abierta desde hoy hasta el próximo domingo, de 11 a 12 a. m. y de 2 a 6 p. m.

La venta de vino al por mayor

GESTIONES ANTE EL M. DEL INTERIOR

Esta tarde después de una previa reunión que se realizará en el Centro Vitivinícola Nacional, visitará en su despacho al ministro del interior, doctor Gómez, una comisión formada por los diputados por las provincias de Mendoza y San Juan respectivamente señores contraalmirante Domecq García y Horacio C. Videla, presidente de esa institución Enrique Uriburu, gerente de la misma Ramón Vilardebó y señores Benjamín Nazar Anchorena, Luis Tirasso y Manuel L. Lemos, para gestionar el permiso necesario para la venta de vinos nacionales al por mayor en los días domingos. Actualmente esa venta está prohibida de hecho por la ley de descanso dominical.

El fundamento de la gestión estriba en el hecho de que el vino no es considerado como bebida alcohólica por la ley.

CONGRESO

Estudio del presupuesto—

En la reunión de esta tarde, la comisión de presupuesto de la cámara de diputados, con asistencia del ministro de hacienda, doctor Salaberry, se ocupará de la parte del anexo de este departamento que ha quedado pendiente. Es la que se refiere a la aduana de la capital.

En cuanto al anexo de marina, se tratará más adelante y no hoy, como se había anunciado, porque no lo tiene listo todavía su encargado el señor Videla, que se propone entrevistarse con el titular de la cartera para resolver algunos puntos relacionados con el servicio de prefecturas especialmente.

La biblioteca al público—

Esta noche será librada al público, como lo hemos venido anunciando, la biblioteca del congreso. Regirá desde hoy en lo sucesivo el horario nocturno de 8 a 11 p. m.

El amplio salón de la planta baja destinado a tal objeto da cabida a muchas personas y tiene comunicación directa con la [illegible] de la calle Entre Ríos.

El diputado Acosta—

Se ha producido, siempre dentro de su estado de gravedad, una ligera reacción favorable en la salud del diputado Acosta. Así lo han comprobado los médicos que le atienden, doctores Altaro y Castex, que han celebrado, como de costumbre, a mediodía, una nueva consulta.

Siguen llegando a la casa del distinguido paciente las visitas de sus muchos amigos y correligionarios políticos, así como los mensajes por su feliz restablecimiento.

ALUMBRADO PUBLICO

LAS OBRAS DE TRANSFORMACION

Se prosiguen con actividad los trabajos iniciados para la transformación, en varias zonas de la ciudad, del antiguo alumbrado a gas por eléctrico, de acuerdo con el plan confeccionado por la dirección municipal del ramo.

La última resolución adoptada por la intendencia con motivo de la manifestación de la Compañía Primitiva de Gas de que carecería en una fecha próxima del combustible indispensable para la prestación de los servicios públicos que tiene a su cargo, han obligado a la Dirección de alumbrado a intensificar la tarea.

El personal directivo de esa repartición, bajo las órdenes directas del ingeniero Ortúzar, se ha ocupado durante los últimos días de todo lo atingente a la minoración, hallándose en la actualidad, merced a la intensa labor desplegada, bastante adelantados los trabajos, especialmente en la zona de Palermo sud.

Esta mañana el secretario de obras públicas, ingeniero Quartino y el ingeniero Ortúzar, realizaron una detenida jira por los barrios comprendidos en la transformación que se lleva a efecto, comprobando la buena marcha de los trabajos que permitirán inaugurar las primeras 158 cuadras antes de fenecer el mes corriente.

Visitaron asimismo los aludidos funcionarios, las diversas secciones municipales, con objeto de convenir la colaboración de todas ellas en la intensa labor que realiza la Dirección de alumbrado.

Como consecuencia de estas visitas, se aprovechará una gran cantidad de materiales que permanecían en los depósitos de algunas reparticiones, con lo cual se logrará una apreciable economía; pues si bien es cierto que existen 50.000 $ votados para la realización de las obras encomendadas a la Dirección de alumbrado, tanto el intendente municipal como el ingeniero Ortúzar, tienen el propósito de restringir en lo posible los gastos que demanden las mismas.

Estudiantes libres

Esta tarde se entrevistó con el ministro de instrucción pública, en nombre de la Confederación Nacional de Estudiantes, una comisión, a fin de conversar con el doctor Salinas acerca del decreto del 10 del corriente, para solicitar la postergación de los artículos 9, 23, 59 y 79, que se refieren a la forma de dar exámenes los estudiantes libres.

El ministro, en vista de las razones presentadas por la delegación, manifestó que esa solicitud se llenara por medio de una nota al ministerio, prometiendo acceder a lo pedido.

LAS AGITACIONES OBRERAS

Campañas violentas de los huelguistas

OTRO ATENTADO CRIMINAL

Descarrilamiento de un tren en las vias del Central Argentino

Cuatro marineros gravemente heridos -- El suceso de ayer en Talleres

SEPELIO DE LAS VICTIMAS

ESTADO ACTUAL DEL CONFLICTO

Informaciones de toda la república

La expectativa pública ha girado durante las últimas veinticuatro horas alrededor de la reanudación del tráfico ferroviario, ordenada por el decreto que insertamos ayer en estas columnas.

Se estima de diferente manera la actitud de los operarios que intentan resistir esta disposición, habiéndose hecho [illegible] en la opinión el concepto de que [illegible] aceptarse como medida previa, para que puedan los obreros obtener más adelante las otras mejoras que reclaman y que ahora los descontentos no las encuentran satisfechas.

Entretanto, en entrevistas celebradas ayer entre el ministro de obras públicas, doctor Torello, y los delegados de la Federación Ferroviaria, a petición de éstos se acordó prorrogar el plazo para la reanudación del trabajo hasta mañana a las doce de la noche.

Mientras se han [illegible] los preparativos para el restablecimiento del tráfico, tanto en la dirección general de ferrocarriles como en las gerencias de las empresas, el personal administrativo se ha dedicado de lleno a esta tarea [illegible] dificultades.

Las gestiones del ministro—

Las gestiones conciliadoras que con tanto empeño venía realizando el ministro de obras públicas entre los obreros y las empresas, para solucionar la huelga en la forma que reza el decreto [illegible] trabajo han quedado interrumpidas una vez más debido única y exclusivamente a la actitud intransigente de una parte de los huelguistas. Estos en la conferencia que celebraron ayer por la noche en la dirección de ferrocarriles con el ministro de obras públicas, [illegible] convenido en discutir y casi aceptar en principio los términos del decreto, pidiendo una prórroga del plazo acordado en el mismo para la reanudación del tráfico a fin de llevar al convencimiento de sus compañeros la conveniencia de aceptarlo.

Todas estas promesas y esperanzas quedaron [illegible]

[illegible]

En la dirección de ferrocarriles—

Trabajóse ayer en esta repartición durante todo el día. El doctor Torello, desde temprano, se constituyó en el despacho del ingeniero Nogués, ocupándose ambos de las diversas [illegible] del conflicto.

En el día de hoy también ha sido intenso el trabajo de esta dependencia. Con sumo interés se ha seguido el proceso del arreglo que ha de permitir el restablecimiento de los servicios ferroviarios, atendiéndose a la diversidad de consultas que se hacen de toda la república.

Anuncio de huelga general—

Como es público, a pesar de las explicaciones que se han dado a los asociados a la Federación Obrera Ferroviaria, resisten el decreto del Ejecutivo. [illegible] que celebraron en el día con el ministro de obras públicas, se resolvió efectuar una reunión de los consejos directivos de esa Federación y de La Fraternidad, la cual se realizó anoche en Méjico 2070.

La reunión fué secreta y tras una larga deliberación, se acordó dirigir una comunicación a las asociaciones gremiales adheridas a estas federaciones, concebida en los siguientes términos:

"Que de acuerdo con la resolución de los sindicatos federados y autónomos, el proletariado organizado del país deberá de inmediato poner en práctica la huelga general, si el gobierno se empeña en dar efectividad al decreto de referencia."

Con todo, cabe afirmar que esta resolución plantea una seria división entre los obreros, pues en la asamblea efectuada ayer por los operarios de varias secciones, entre ellos la de San Martín, que es una de las más importantes, [illegible] se resolvió espontáneamente la vuelta al trabajo [illegible] del decreto del Ejecutivo, por [illegible] votos en un total de quinientos asambleístas.

En La Fraternidad—

Ayer se efectuó la asamblea de La Fraternidad, con asistencia de la casi totalidad de los delegados, evidenciándose el interés que existe por resolver el conflicto.

Durante la reunión pudo palparse una marcada división entre los obreros, que acordaron, tras una larga deliberación en que hubo recíprocas inculpaciones, acatar la imposición del gobierno de restablecer el tráfico en 18 horas, reservándose el derecho de obtener por todos los medios a su alcance, en la reglamentación definitiva, los pedidos y condiciones consignados en los pliegos."

En las empresas—

Las diferentes empresas ferroviarias, durante el día de hoy han continuado ocupándose de la organización de los servicios.

Dentro de la consiguiente actitud de expectativa que despierta la actitud de los obreros, las compañías han realizado los preparativos para la restauración del tráfico.

Las empresas del Central Argentino, Central Córdoba, Pacífico, Compañía General y Central Buenos Aires, han hecho correr por sus líneas algunos trenes, conforme a la pauta establecida por los servicios limitados del tráfico provisional.

Los ferrocarriles del Sud, Oeste y Midland han mantenido la paralización de sus líneas, como consecuencia de los destrozos de que han sido víctimas por parte de los huelguistas.

Por lo demás, esta mañana, en el local del directorio del ferrocarril del Sud, se celebró la anunciada reunión de gerentes y representantes de las empresas, para estudiar diversos puntos relativos a la huelga.

En esta reunión [illegible] que fija un plazo perentorio a las partes para la [illegible] de los servicios ferroviarios.

Descarrilamiento de un tren — Entre las estaciones Olivos y Martínez—

Entre las estaciones Olivos y Martínez, a la altura del kilómetro 17 de la línea del ferrocarril Central Argentino, ocurrió esta mañana a las 6.45 un grave accidente ferroviario [illegible] cuatro conscriptos de marina que formaban parte del piquete encargado de la custodia del convoy.

El tren aludido partió de la estación Retiro a las 6.45 a. m. en dirección a Rosario, y conducía al producirse el descarrilamiento cinco pasajeros, quienes en su totalidad resultaron ilesos. Hasta el punto indicado el convoy corrió sin contratiempos de ninguna índole.

Al llegar al kilómetro 17 a causa de haber sido levantadas las vías en una extensión de once metros aproximadamente, la máquina descarriló, volcándose [illegible]

[illegible] los heridos al hospital de San Isidro, lo que se hizo en el automóvil del señor Anchorena.

No obstante las investigaciones realizadas hasta el momento, no se ha podido individualizar a los autores de este atentado criminal, que se atribuye, fundadamente, a los huelguistas.

El estado de los heridos sigue siendo grave, informándosenos que [illegible] será necesario amputarle la pierna derecha.

Una vez que se hubo comunicado el hecho a la capital, se resolvió el envío de un tren de auxilio, procediéndose al retiro de la locomotora y vagones volcados.

Según se nos informó en la comisaría de Vicente López, la vía [illegible] también levantada y cortados los hilos telegráficos.

Falsa alarma—

Esta mañana se produjo una falsa alarma en la estación Tapiales, de la Compañía General de Ferrocarriles de la provincia de Buenos Aires.

El jefe de la susodicha estación fué notificado por un empleado de que un grupo numeroso de huelguistas avanzaba por la vía con propósitos hostiles.

Se dió aviso inmediato del hecho a la [illegible] despachó un contingente de agentes para evitar que los huelguistas destruyeran la vía, como lo habían hecho anteriormente. La intervención de la policía no se hizo, sin embargo, necesaria, pues no se trataba de huelguistas sino de obreros municipales que se dirigían al arroyo Cildañez, donde la municipalidad efectúa obras de saneamiento.

El suceso de Talleres—

[illegible]

En Mendoza, Rosario, Junín, Tafí Viejo, San Francisco han sido responsables exclusivos de los sucesos ocurridos, los huelguistas intemperantes que han querido atropellar la autoridad y hacer a su antojo de las suyas, y la agresión, como es lógico suponer, no ha podido ser permitida por las fuerzas del gobierno que ha tenido que proceder enérgicamente contra esos elementos perniciosos que tratan de imponer su voluntad por medios absolutamente repudiables.

En el caso de Talleres, ha podido comprobarse que la marinería hizo esfuerzos inauditos para impedir el choque. Más sus buenos propósitos se estrellaron contra la inconciencia de esos exaltados, que creyeron fácil arrollar a los guardianes del orden y la seguridad para cometer sus [illegible] excesos y desmanes.

[illegible] una cosa es la tolerancia y otra la culpable pasividad. Y que si los huelguistas toman por un camino de violencias hay un gobierno resuelto a reprimir con mano firme estos atentados a nuestra cultura y a nuestra civilización.

Causas del choque—

Según se desprende de las informaciones recogidas, el asalto al tren que partiera de Constitución a las [illegible] llevando víveres para los destacamentos militares de Talleres, se debe a la animosidad de los huelguistas contra el personal [illegible] desde el principio del movimiento [illegible]

El asalto—

Desde temprano los huelguistas habíanse manifestado muy excitados. Y de ahí que, al llegar el tren en cuestión a Talleres, fuera recibido hostilmente por un número no menor de setecientos obreros que proferían gritos contra los conductores del convoy.

Entretanto, burlándose la vigilancia, y mientras que se efectuaba la entrega de los víveres, varios huelguistas con diferentes instrumentos destrozaban la vía en una extensión de cincuenta metros.

A tiempo de iniciar el convoy el regreso, una compacta columna de huelguistas, llevando a la cabeza una bandera argentina, [illegible]

[illegible] por la Avenida Pavón.

Las víctimas—

De resultas de esta actitud de las tropas resultaron heridos Luis Parini, Virgilio Mura, Francisco Carlos Pedemonte, Federico Sanguinetti, Ricardo Riestra, Rafael D'Gregori, Avelino Prado, José Comparata, Carlos [illegible], Juan Bautista Pironni, Manuel Cañete y el menor Vittorio [illegible] Giovanni.

El primero de los heridos, Luis Parini, de profesión tipógrafo, cuenta 19 años de edad. [illegible] en instantes en que iba a ser atendido por el médico local. Era ajeno a la huelga y su presencia allí explícase por profesar ideas avanzadas que lo llevaron a incitar, revólver en mano, que fuesen atacadas las tropas que custodiaban el tren. El segundo, Virgilio Mura, también menor de edad, trabajaba como encargado de un escritorio en esta ciudad y se encontraba en la refriega a título de simple espectador.

En cuanto al señor Federico Sanguinetti, ha sido herido ocasionalmente, por una bala perdida, pues transitaba en su coche tranquilamente por la avenida Pavón en momentos.

Los heridos que fueron hospitalizados de orden del médico de la policía local, doctor Frakenberg, hasta hoy a mediodía seguían mejor, no inspirando su estado ningún cuidado.

Sepelio de Parini y Mura—

En el cementerio de Lanús se ha efectuado hoy el sepelio de Luis Parini y Virgilio Mura. Al acto asistió un numeroso grupo de obreros, que fueron vigilados por fuerzas policiales para evitar cualquier desmán. El diputado por la capital, señor Zaccagnini, hizo uso de la palabra durante la ceremonia, en nombre del comité ejecutivo del partido socialista.

Instrucción del sumario—

El comisario inspector señor Azulrre Paz, encargado por la Jefatura de policía de la provincia para instruir el sumario correspondiente, ha dado comienzo a sus tareas, habiendo trabajado durante todo el día según nos lo comunica nuestro corresponsal. En la mañana interrogó a algunos de los heridos, de quienes recabó noticias del suceso. Después continuó las averiguaciones que cm-

La calidad suprema de los cigarrillos **REINA VICTORIA** es constatada á diario por millares y millares de fumadores expertos :: :: ::

La gente chic fuma cigarrillos **Reina Victoria**

pezara ayer, siendo secundado en su labor por otros funcionarios.

Obreros detenidos—

Fortunato Bugallo y Luis Garafañi, que forbaban parte de los huelguistas, fueron detenidos por la marinería y conducidos a esta capital después del tiroteo.

Hoy se les tomará en Avellaneda declaraciones, a fin de establecer su culpabilidad en el suceso.

SERVICIO PROVISIONAL DE TRENES

En la dirección general de ferrocarriles se nos han facilitado los siguientes informes respecto al tráfico provisional de trenes.

Compañía General—

El tren número 113, que salió ayer a las 6 a. m. y que debía llegar a Patricios a las 4.52 p. m., no ha llegado y según noticias recibidas del correo, a las 9.10 a. m. de hoy, se encuentra detenido en la estación Macoco, esperando arreglo de vías entre esta estación y Patricios.

El tren número 113 de hoy, sólo correrá hasta Achupallas, suspendiéndose el tren número 114 que debía regresar hoy de Patricios.

El tren número 2 salió hoy de Salto a horario; el automóvil explorador que le precedía, se descompuso entre Salto y Berdier, siendo cargado en el furgón.

Ayer el tren número 1 encontró un riel sacado en el kilómetro 157, siendo reparado en el acto.

El servicio local se efectúa en iguales condiciones que en los días anteriores.

Hasta este momento no se ha presentado ningún personal a excepción de las dos terceras partes de los peones y capataces de la cuadrilla de vías y obras, los cuales venían presentándose desde hace varios días, ocupándoseles en el arreglo general de las vías.

Hoy se correrá un tren desde Rosario hasta Pergamino, compuesto de una locomotora y varios vagones con materiales para arreglo de vías. Ayer se hicieron las reparaciones necesarias desde Rosario hasta el kilómetro 363.

Ferrocarril Oeste de Buenos Aires—

El servicio eléctrico a San Martín y Campo de Mayo se ha efectuado sin tropiezos de ninguna clase.

Ayer fueron corridos dos trenes lecheros hasta Campo de Mayo, y hoy igualmente se correrán otros dos.

Hasta las 12 m. no se ha presentado obrero alguno al trabajo.

Ferrocarril Rosario a Puerto Belgrano—

Ninguna novedad ha ocurrido en las líneas de esta empresa.

Ferrocarril Oeste de Buenos Aires—

No se ha presentado personal alguno a tomar servicio.

La vía en Liniers sigue en el mismo estado, es decir, sin haberse reparado los desperfectos sufridos.

Por comunicaciones recibidas del inspector nacional señor Schüren, que se encuentra en Trenque Lauquen, se tiene conocimiento de que los huelguistas originaron los siguientes daños:

El día 13, a las 3 a. m., en la estación La Zanja, incendiaron 10 vagones de los que dos eran cargados.

El día 14, a la 1.30 p. m., los huelguistas asaltaron la estación Trenque Lauquen, rompiendo vidrios y puertas y pretendiendo impedir a la policía la entrega de dos vagones de harina.

La vía ha sido cortada en varios puntos, entre las estaciones Pellegrini y Bocayuba.

Manifiesta igualmente que en este punto no se dispone de suficientes fuerzas y teme mayores consecuencias.

Ferrocarril del Sud—

No se tiene conocimiento de que hayan ocurrido novedades en las líneas de esta empresa.

Ferrocarril Buenos Aires al Pacífico

A la altura del kilómetro 24, vía descendente, los huelguistas han sacado un riel. Por este motivo, el tren que venía con destino a Retiro, se vió precisado a demorar durante 25 minutos, tiempo que se empleó en reparar el destrozo, prosiguiendo viaje sin otra novedad.

Han empezado a presentarse empleados y obreros en las estaciones Palermo, Catalina y otras estaciones, con objeto de reanudar el trabajo.

Ferrocarril Central de Córdoba—

Trenes corridos ayer. — El tren número 31 salido de Retiro llegó a Villa Rosa sin novedad. El tren número 14 de San Francisco a Rosario llegó a las 4.20 p. m. sin novedad, conduciendo 65 pasajeros, 100 bultos de encomiendas y 5 vagones de harina y cueros. En el trayecto sólo se hallaban en servicio los jefes de las estaciones Cañada Rosquín, Centeno y Sastre. El tren número 15 corrió entre Alta Córdoba y Recreo sin inconvenientes El tren número 29 de Recreo a Tucumán C. C. llegó a destino a las 4.15 p. m. El tren números 29 A, de La Madrid a Tucumán H. C. A. llegó a este punto a las 6.28 p. m.

Trenes corridos hoy—

El tren número 32 de Villa Rosi, llegó a Retiro a horario, conduciendo 77 pasajeros y 113 tarros de leche. El tren N.o 3. salió de Retiro para Rosario a las 7.08 a. m. llevando 37 pasajeros, un vagón de encomiendas y tres vagones con mercaderías generales. De Córdoba a San Francisco se correrá el tren N.o 14, detenido ayer por destrozos en Km. 720, que se anunciaron en el memorándum anterior. Entre Recreo y Alta Córdoba entrará el tren N.o 1. El tren número 30 salió de Tucumán para Recreo a las 7.10 a. m., y el tren N.o 30 A. de Tucumán N. O. A., con destino a La Madrid, partió de aquel punto a las 6.55 a. m.

El primer aniversario del gobierno radical

TELEGRAMAS DE FELICITACION AL PRESIDENTE

Telegramas recibidos por el señor Presidente de la República:

SALTA, octubre 15. — En el amplio salón de actos públicos del Club Juventud Radical Dr. Joaquín Castellanos, tuvo lugar el gran banquete celebrando el primer aniversario de la histórica presidencia radical.

Hicieron uso de la palabra los jóvenes Fernando Lecumberry y Guido Frigeiro, finalizando el acto con las improvisaciones elocuentes del doctor Carlos Outes y señor David Michel Torino.

Aplaudióse frenéticamente al doctor Irigoyen y al doctor Luna.

BRAGADO, octubre 15 — La banca, el comercio, profesionales universitarios, hacendados, industriales y los vecinos más caracterizados, enviaron al presidente de la república, el siguiente telegrama:

"En el primer aniversario de su gobierno, séanos grato significar nuestra patriótica adhesión a la política altiva, serena y ecuánime que S. E. dirige con ejemplar acierto, asegurando la prosperidad industrial y económica del país y sentando sobre bases firmes, el decoro y soberanía nacional, en esta hora de universal zozobra y en medio del desconcierto más grande, registrado por la historia de los pueblos.—Pedro R. Núñez, Antonio Lucihini, Salustiano Martínez, Angel R. Alvarez, Jenaro Sainz, Guillermo Goytía, Aguirre Llanos y Cía., Benjamín Alvarez, Bartolomé Grismondi, Toribio Pierry, Juan Cavalo, Crespi Hnos., Eduardo Sártori, Juan V. Salaberry, Enrique Moutier, Rerruzzi, Antonio Nirino, Mariano Alonso, Fortunato Lucheli, Juan Trejo, Jenaro Cattoni, Eduardo García, Elifio Posadas, Juan P. Villafañe, Tulio Pozzi, Román Chasco, Antonio Canaves, Pellegrin Goyena, Bernardo Elizondo, José Pabet, José Polledo, Francisco Chasco, Ernesto G. Osacar, Juan Urtasún, Andrés Delgado, Dr. Felipe Cardella, Manuel Salcedo, Enrique Ferrando, Osacar Hnos., Andrés Cés, Camilo Rivarosa, Juan Riva, Francisco Rivarosa, Antonio Gálvez, Enrique Riva, Tirzo Brizuela, José Di Muro, P. Dabat, Guillermo Mouthier, Martín Arin, Eusebio Urtiaga, Rafael Vinpoy, Bernardo Adoné, Roque Del Gué, Félix Couselo, Pablo Aristeguifi Carlos Riva, Catalán Hnos., Jenaro y Nicolás Ladaga."

RAMALLO, octubre 15 — Numerosos vecinos de esta localidad han dirigido un extenso telegrama al excelentísimo señor presidente de la república, felicitándole por el acierto con que ha encarado las graves complicaciones externas e internas, y enviándole un testimonio de franca adhesión a su alta política.

Numerosas casas han embanderado sus frentes y efectuado banquetes, celebrando el fausto aniversario.

SANTIAGO DEL ESTERO, octubre 15. — Doctor Hipólito Irigoyen, presidente de la Nación: En el primer aniversario de su gobierno, saludo a S. E. unido al pueblo de Santiago, que en este momento, en manifestación pública, lo reclama por su brillante actuación. Haciendo sinceros votos por su felicidad. — Franklin B. Yolde.

RIVADAVIA, octubre 15. — Doctor Hipólito Irigoyen: El comité de la juventud radical de ésta ha resuelto, en ocasión del primer aniversario del gobierno de V. E., felicitarlo por el acierto con que dirige los destinos de la república, adhiriéndose a su política grande y levantada, que amojona una etapa inalterable de la democracia argentina. — Cándido Bolla, vicepresidente; Emilio M. Argüelles, secretario.

En el Km. 293 ha sido cortada la vía, la que se arreglará hoy para dar paso al tren N.o 3.

En el Km. 312, fué cortada la vía y en Km. 694, sacados los tornillos en dos juntas de rieles, desperfectos que fueron reparados.

En el Km. 1099 fueron quemadas dos vigas de un guarda-ganados.

Por telegrama recién recibido, el inspector nacional, don D. N. Ferreyra, comunica que en la casilla-habitación del maquinista de la estación Concepción, falleció el soldado Manuel Robledo, del 19 de infantería, a consecuencia de un tiro de fusil, agregando, que se supone se trate de un suicidio.

Ferrocarril Central Argentino—

El tren especial de pasajeros de Retiro a Rosario, vía San Nicolás, salió de Retiro a las 6 a., pasó por Campana a las 9.1 a. m., sin novedades.

El tren especial de pasajeros de Retiro a Rosario, vía Pergamino, que salió de Retiro a las 5.45 a. m., descarriló en el kilómetro 17, entre las estaciones Olivos y Martínez, hecho que se puso en conocimiento de V. E. en nota remitida por separado.

Dios guarde a V. E.

La huelga en los otros gremios—

No han ocurrido mayores novedades, dentro del movimiento huelguista que se efectúa entre los obreros del puerto, el gremio de chauffeurs y obreros metalúrgicos.

El paro en los tres gremios continúan en las mismas condiciones. Y solo puede apuntarse que la Asociación Naval pasó una nota expresando sus sentimientos de solidaridad con los ferroviarios y operarios del puerto.

La navegación ha continuado casi completamente paralizada. Y los servicios de entrada y salida de vapores que realizan los remolcadores efectúase en igualdad de circunstancias.

De nuestros corresponsales—

Nuestros corresponsales en el interior nos envían las siguientes informaciones acerca del conflicto:

PUNTA ALTA, octubre 15. — En defensa de la tranquilidad y del orden social, el oficial encargado de la policía, don Martín Ledesma, provisto de la orden del juez del crimen doctor Rogelio Sirgulani, allanó el local de la "Escuela Moderna", reduciendo a presión a Miguel A. Campoano, quien tuvo una gran actuación en la huelga revolucionaria, habida en ésta en los días de la pasada semana, por encontrarse acusado del delito de disparo de armas en contra de el corresponsal de este diario y los obreros del arsenal que volvían al trabajo. Entre los anarquistas, los elementos dirigentes pertenecientes al viejo régimen, hacían ostentación y azuzaban a los elementos perturbadores del orden.

JUJUY, octubre 15. — Hoy salió un tren de pasajeros para La Quiaca y otro para Salta.

MENDOZA, octubre 15. — Después de 20 días, hoy arribó tren con correspondencia de ésa.

Los diarios metropolitanos agotáronse en seguida de llegar.

TUCUMAN, octubre 15. — Espérase con ansiedad la contestación del comité mixto al decreto ejecutivo sobre reanudación del tráfico ferroviario. Los obreros de ésta en su mayoría, manifiéstanse conforme con la medida tomada y el aumento conseguido.

Más de mil obreros están en este momento frente al local de la agencia de LA EPOCA, a espera de las noticias sobre la aceptación o rechazo por el comité mixto.

Los trenes locales corren sin novedad.

ROSARIO, octubre 15. — La empresa del ferrocarril Central Córdoba anuncia que esta tarde a las 6 llegará de ésa un tren de pasajeros con carga y correspondencia, y mañana saldrán dos trenes, uno para Buenos Aires y otro para San Francisco.

Los obreros del Central Córdoba se presentaron a trabajar, cumpliendo el plazo acordado por la empresa, reanudando esta mañana sus respectivas tareas. Los demás compañeros continúan la huelga y están bajo la resolución del directorio central, creyéndose que no serán admitidos.

El ferrocarril Central Argentino anuncia que por falta de seguridades no saldrá ningún tren hasta nuevo aviso, quedando nulo el horario que había establecido ayer.

Un tren de esa línea, que salió para Buenos Aires hoy a las 6 de la mañana, posiblemente llegará esta tarde.

En la zona portuaria, la situación continúa siendo la misma.

En los demás gremios, la huelga continúa, más por compañerismo que por otra causa.

El estado como entidad comercial

Interesante interpelación del Sr. Walter Runciman

Como corolario a la publicación de LA EPOCA de ayer respecto de la intervención del gobierno de la Gran Bretaña en la reglamentación de las tarifas de fletes y la requisición de bodegas, vamos a reproducir los términos de una interpelación hecha por sir Walter Runciman hace seis semanas en la cámara de los comunes. La indudable tendencia demostrada por algunos gobiernos europeos de imponer sistemas económicos que hasta poco no habían salido del limbo de la teoría, cuyos resultados son bastante discutibles, hace de actualidad las "preguntas" del distinguido diputado y comerciante aludido.

La interpelación se formuló de la manera siguiente:

"Preguntar al ministro de hacienda, en virtud de qué ley, tuvieso autorización para adjudicarse las enormes ganancias realizadas por el transporte de tocino, queso, manteca y alimentos conservados, que actualmente son adquiridos por el ministerio de navegación, resultante de los fletes exorbitantes fijados por el ministerio; y si estas enormes ganancias hayan sido sancionadas por alguna resolución de la comisión de hacienda, y en caso contrario en que se funda el ministro para imponer esta contribución.

Preguntar al ministro de hacienda si ha llegado a su conocimiento que algunas compañías de vapores han tenido que suprimir el pago de sus dividendos ordinarios correspondientes al primer semestre del año corriente, debido a que se ha tomado a sus buques a tarifas que les ocasionan una pérdida constante, lo que no ha pasado con vapores que no hayan sido apropiados de esa manera, según su conocimiento personal al efecto, y si estuviera dispuesto a arreglar con el ministro de navegación una base equitativa de remuneración en los casos de requisición de manera que las ganancias normales de tiempo de paz podrían servir como norma para los impuestos fiscales.

Preguntar al secretario parlamentario de la comisión de navegación bajo qué ley se cree autorizado el ministro para ordenar la requisición de los buques británicos y su explotación de tal manera que los consumidores de tocino, manteca, queso y alimentos conservados tengan que soportar fletes exorbitantes, desde 100 chelines hasta 200 chelines por tonelada, arriba de los fletes pagados por el ministerio a los dueños de los buques utilizados, y que ley autoriza esa requisición y la obtención del pueblo de esos dineros, cuando se alega que la medida haya sido tomado en beneficio del pueblo consumidor.

Preguntar al secretario parlamentario de la comisión de supervisión de alimentos si estuviese dispuesto a entrar en arreglos con los importadores de manera que los consumidores podrían aprovechar las tarifas mínimas fijadas oficialmente, y de ese modo evitar que el fisco obtenga ganancias que jamás hayan sido realizadas por ninguna empresa de navegación, pues al fin y al cabo el consumidor viene a pagar enormes sumas por el encarecimiento de estos productos."

Oportunamente trataremos de reproducir las explicaciones dadas por las autoridades al señor Runciman, que no dejarán de tener su interés para todos aquellos países que son exportadores de artículos de consumo a la Gran Bretaña.

PALACIO DE JUSTICIA

TURNOS

Fuero civil: juez doctor Uladislao F. Padilla con los secretarios doctores Quesada, 16, 23 y 30; Bollini, 17, 24 y 31; Ferrari, 18 y 25; Saguier, 19 y 26; Palacio, 20 y 27; Fox, 22 y 29.

Agente fiscal: doctor José M. Padilla.

Recusaciones: juez doctor Pedro V. Meléndez.

Fuero comercial, juez doctor Juan B. Estrada, con los secretarios doctores Ramírez 16, 20, 25 y 30; Castiarena, 17, 22 y 25; Sabatier, 18, 23, 27 y 31; Faré, 19, 24 y 29.

Agente fiscal: doctor Isaac P. Arriola.

Recusaciones: juez doctor Tristán M. Avellaneda.

REGISTRO PUBLICO DE COMERCIO

Ayarragaray Chindler y Gowland. Ramo, comisiones de haciendas y frutos del país, remates-ferias. Capital, 210.000 pesos; domicilio, Lavalle, 757. Este contrato es prórroga del anterior.

—Julio L. Peña y Cía., ramo, consignaciones de haciendas y frutos del país; capital, 200.000 pesos; domicilio, Florida 460. Este contrato es ampliación del anterior.

—Elías y Fernando Simón; ramo, almacén y tienda por mayor y menor. Capital, 200.000 pesos; domicilio, Reconquista 807.

—Marengo y Perrone; ramo, estudio y ejecución de obras en general; capital, 200.000 pesos; domicilio, Maipú 62.

—Carlos Badano y Cía.; ramo, importación de frutas, legumbres, semillas y conservas; capital, 176.777.64 pesos; domicilio, Anchorena 585. Se hacen cargo del activo y pasivo que giraba bajo el mismo nombre.

—Carlos y Pablo Ciarlo; ramo, corralón de maderas y materiales de construcción; capital, 150.000 pesos; domicilio, Pueyrredón 653. Este contrato es prórroga del anterior.

—V. Quadri y G. Ferrari; ramo, pinturería y papelería; capital, 140 mil pesos; domicilio, Bernardo de Irigoyen 599.

—Fernando Costas y Cía; ramo, fábrica de estopas para la limpieza de máquinas y materias primas para helados; capital, 100.000 pesos; domicilio, Bartolomé Mitre 1913; fábrica, Guanahaní 420.

—Chriswell Hermanos; ramo, sastrería en general, venta de toda clase de artículos para hombre; capital, 100.000 pesos; domicilio, Florida 444.

—Zabalza y Liberal. — Ramo, casa de comercio de campaña. Capital 91.087.98 pesos; Colonia Berón (Pampa Central). Este contrato es prórroga del anterior.

—A. Roi y Cía. — Ramo, Comisiones, consignaciones y representaciones Capital 81.429.34 pesos; domicilio, Moreno 3289. Se hacen cargo del activo y pasivo de la sociedad que, en forma privada tenían entre ellos.

— Ramón Pérez. — Ramo: Café, bar y restaurant. Capital 70.000 pesos; Bartolomé Mitre 2311. Este contrato es modificación del anterior.

— Casal y Fernández. — Ramo: Curtiduría. Capital 50.000 pesos; domicilio, Arrecifes 5256.

— P. Roth y Cía. — Ramo: Construcción de bovedillas, tabiques, escaleras, etc., sistema Boor y Momento, y toda clase de trabajos de cemento armado, materiales de construcción. Capital 50.000 pesos; domicilio Florida 440. Este contrato es modificación del anterior.

— De Masdevall y Cía. — Ramo: Comisiones, representaciones y consignaciones en general. Capital pesos 32.000; domicilio Estados Unidos 2293. Se hacen cargo del activo y pasivo del negocio del señor José De Masdevall.

— A. B. Bustamante, Mendiluce y Cía. Ramo: Remates, ferias rurales, consignaciones y comisiones en general. Capital 30.000 pesos. Domicilio Bolsa de Comercio.

—Marguery y Zubieta. Ramo: Compra-venta y consignaciones de frutos del país. Capital, 20.000 $. Domicilio, California 1518.

—Hamvec, Tussie y Helale. Ramo: Tejidos y mercería. Capital: 19.000 pesos. Domicilio, calle Paso número 542.

—Agencia Cosmos Hansen y Jordán. Ramo: Operaciones de publicidad. Capital, 20.000 pesos. Domicilio Galería Güemes, escritorio 447 y 449.

—Muñoz Lynch y Cía. Ramo: Accesorios para automóviles. Capital, 8.753.33 pesos. Domicilio: Esmeralda 651. Se hacen cargo del activo y pasivo de la sociedad que giraba bajo el nombre de R. Muñoz Lynch.

NOTAS GRAFICAS DE LA GUERRA

Crónicas extranjeras

La sonrisa de París — La última zeppelinada — Una bailarina espía — Un concurso de sandwiches.

París, 14 de agosto de 1917.

París es quizá, de todas las ciudades, la que refleja más intensamente el estado de ánimo de sus habitantes. Hay días en que no parece sino que tenga un alma, un alma francesa, profunda y superficial, alegre y melancólica, grave y ligera, y particularmente en el actual verano de 1917, parece haberse apropiado los sentimientos de los que pisan el asfalto de sus bulevares.

Tal vez los especialistas aseguren que si este año el follaje de sus árboles es más verde que de costumbre, ello es debido a que la estación lluviosa ha retrasado la caída de las hojas, que generalmente suele empezar en julio; pero los poetas y psicólogos sonreirán desdeñosamente, y les contestarán que es muy distinta la causa del esplendor veraniego de la capital: París, eso paraíso de mujeres, es también algo mujer, y por graciosa y cortés coquetería ha vestido sus hábitos de gala para recibir galantemente a los huéspedes internacionales que en este momento lo visitan.

He aquí también por qué las crueles y ridículas zeppelinadas de los teutones no causan inquietud alguna. Una mujer amada siempre está sonriente, y París es la mujer amada y por siempre lo seguirá siendo.

Las noches de alerta, casi son noches de fiesta. Apenas ha resonado la sirena anunciadora del peligro, cuando, lejos de precipitarse a los sótanos, cada cual acude al balcón. No se ven máscaras contra los gases asfixiantes soñados por las mujeres, sino desabillés de coquetas cuidadosamente preparados desde la alerta inicial. Como la de estos días fué más larga que las precedentes se disfrutó más tiempo del pintoresco espectáculo de los multicolores trajes caseros mezclados con las fruslerías nocturnas, mientras las sillas se alineaban a lo largo de las casas — burlándose de las recomendaciones prefectoriales — los que en ellas se sentaban decían: "¡Qué bonita es una noche de alerta!... ¡Hay más estrellas en el cielo!..."

Decididamente, será preciso que los germanos inventen otra cosa, si quieren matar la sonrisa de París como mataron la de Reims.

Si no hay en París más apaches ya, y es de creer que no habrá ninguno más, pues la guerra les habrá hecho [illegible] una especie de virginidad (la pólvora lava casi tan bien como el agua lustral del bautismo), infortunadamente los han reemplazado las espías.

Una de ellas va a pagar su crimen con la vida, habiendo sido demasiado parisiense para pasar inadvertida.

Grupo de prisioneros alemanes en Francia esperando la hora del rancho

Burguesamente se llamaba Margarita Zell, pero sólo se la conocía por su pseudónimo de Mata-Hari; patronímico por cierto bien escogido para disfrazar la nacionalidad de una bailarina india, holandesa de nacimiento y alemana por codicia, pues en malayo significa "ojo del día". ¿Ha nombre más adecuado para aquel cuyo oficio consiste en mirar siempre?

Más enigmática que hermosa supo penetrar en los círculos más diversos, gracias al gusto que los franceses tenían antes de la guerra por todo lo que era exótico. Todos los pretendidos intelectuales, los aficionados a la coca, a la morfina y a la morbidez, habíanla elogiado... y después de haberse exhibido triunfalmente en París y en el Monte Carlo, los salones más cerrados se la disputaron a precio de oro, para ofrecer a sus mejores y más especiales convidados, el espectáculo de su cuerpo de bronce, apenas velado por la gasa, que en algunos pasos [illegible], evocaba visiones de diosas de las orillas del Ganges...

La sacerdotisa no era sino una esclava alemana... y les que a sus pies queman su incienso, ya sólo piensan en quemar los muebles donde representaba sus voluptuosas actitudes aquella que a la hora del alba será saludada por el fuego de la fusilería (1).

Durante la pasada primavera fueron en París frecuentes las visitas, y el próximo invierno no promete ser muy triste. Claro está que las recepciones han cambiado de carácter y no es posible reprochar a ninguna de ellas la falta de tacto. Son discretas, pero ponen de manifiesto la fuerza del espíritu de sociabilidad francés.

En 1915, cada cual se quedaba en su casa. En 1916, las gentes se reunían para merendar. En 1917, ya empiezan a reunirse por las noches después de cenar, "con sombrero", ostentando muy bonitos sombreros.

La reunión sigue siendo íntima, y hay que separarse temprano a causa de las dificultades para el regreso. Los automóviles de plaza son raros, los coches de punto no se hallan en parte alguna, y el último tren metropolitano — lugar de cita de los elegantes — pasa a las 22. Nada de música; sólo se platica alrededor de la mesa de té, siempre bien abastecida de dulces, aunque éstos estén prohibidos en estos días, pues en este caso se elaboran en la casa.

Por más que en París el santo y seña sea la sencillez, las restricciones no se respetan aquí lo mismo que en Londres, y un notario riquísimo que no hace muchos días dió una cena de treinta cubiertos servida por sus ocho hijos — cada uno de los cuales tiene dos millones de dote — ofreció a sus convidados un banquete digno de Lúculo. Tenía a su antigua cocinera, pero los mayordomos y lacayos, es decir, toda la servidumbre de varones, se hallaba en el frente.

Semejantes transformaciones en las costumbres de la sociedad no dejan de hacer algún ruido. A uno que de pronto se ha vuelto rico, se le censura por sus platos demasiado costosos, y todo son chascarrillos acerca de un avaro que está encantado de tener un pretexto para reducir sus gastos de etiqueta.... Todo el mundo no imita a las hermosas damas que, deseando dar pruebas de civismo, como se decía en 1793, respetaban escrupulosamente las órdenes alimenticias, pero que, empeñadas, no obstante, en seguir manifestándose fastuosas, colocan debajo de cada servilleta un magnífico regalo perfectamente apropiado al destinatario, para consolarlo de no haberle ofrecido, a manera de té, más que un simple brindis.

Otra señora últimamente imaginó hacer un concurso de sandwiches, para reemplazar los pasteles dulces. Y los convidados se divirtieron en gran manera saboreando innovaciones cada vez más extravagantes.... sin dejar por eso de ser muy suculentos.

Un vistazo a una moda parisiense—

¡Nunca las parisienses fueron más elegantes que ahora!

Y en verdad que hacen bien. Quieren probar les que se empeñan — aunque son ya raros — a pesar de las pruebas de valor, de inteligencia y de resistencia que ellas han dado, en ser frívolas, el movimiento que se ha creado en favor suyo, que una mujer puede ser útil sin dejar de ser seductora.

El reino de la muñeca, de la elegancia, se acabó, y empieza el de la verdadera mujer, la cual nunca olvidará que "el arte embellece a la naturaleza"... que se la corrige, y así piensa abandonar al peluquero, al perfumista y al manicuro, como despedir a la modista, al sastre o a la costurera o descuidar el hospital, el despacho o el hogar.

No hablemos del zapatero, que es el rey de estos momentos. Lo que verdaderamente mete miedo, es el calzado nacional que piensan instituir. ¡Esó es una pesadilla! Todas las elegantes han resuelto ya el problema. Las que pueden, han hecho provisiones inauditas de calzado de todas formas y colores, mientras hay otras que afirman que el día en que no puedan comprar zapatos, con tacones altos, calzarán sandalias que [illegible] los pies [illegible], con [illegible] en los rosados [illegible], [illegible] las manos, y con ajorcas en los tobillos ni más ni menos que [illegible] las delicadas manos.

Tal vez sea debido a la previsión de [illegible] del hecho de haberse [illegible] la [illegible], que no hay que confundir con la [illegible] de las [illegible] de aviador, [illegible] combinación [illegible] a las mujeres a arrostrar las intemperies a que se verán expuestas el próximo invierno por la crisis del carbón y de reconocer el tráfico.

La escasez de transportes, sea cual fuere el calzado que empleen.

El vestido más en boga sigue siendo el vestido-camisa, tan práctico, joven y bonito, puesto en un cuerpo flexible. Como curiosa antítesis, desde que las mujeres no están moralmente masculinizadas, han adoptado siluetas de niñitas. Hasta las hay que han exagerado, excitando de espiritual manera el humor de los caricaturistas, quienes pintan unas veces a una enorme y madura señora vestida como un bebé y que dice con melindres: "Desde que se ha puesto tan cara la vida, me visto en la sección de niños para economizar". Otros caricaturistas ponen en boca de una niña cuya falda le tapa los tobillos, la siguiente pregunta dirigida a su mamá que luce las pantorrillas: "Oye, mamaíta, ¿cuándo seré bastante grande para llevar las faldas cortas?"

Nunca llamaremos bastante la atención en los actuales momentos, acerca de una nueva maquinación alemana de orden suntuario. Todos los mercados mundiales de piedras preciosas están inundados de piedras falsas, que se venden por verdaderas. Todo el mundo sabe que gracias a los trabajos de ilustres sabios y principalmente a los del gran químico francés Verneuil, se ha conseguido en París hacer rubíes, esmeraldas y zafiros semejantes en absoluto a piedras preciosas verdaderas, puesto que tienen el mismo peso e igual densidad y duración que las auténticas. Pero en Francia siempre se han vendido como imitación o como tales. Mientras que desde hace algún tiempo, los comerciantes alemanes que, de los 250 talleres que existen para tallar diamantes, ellos solos poseen doscientos, venden por buenas y legítimas grandes cantidades de piedras falsas valiéndose de comerciantes neutrales establecidos en la India o en el Cabo.

Claro está que los comerciantes franceses hacen cuanto pueden para poner remedio a semejante mal; está probado que todos los días los comerciantes alemanes envían grandes pedidos de diamantes o de perlas, mezclan con las legítimas algunas piedras o perlas reconstituídas, esto es falsas o francamente artificiales.

Sólo el ojo de un especialista puede reconocer el fraude.

Señoras: desconfíen cuando compren piedras preciosas.

(1) N. de la R.—Un telegrama de París, que publicamos en la última página, da cuenta de haber sido ejecutada hoy.

El capitán Denau demostrando la eficacia del chaleco neumático de salvamento. Sostenido por éste, puede resistir en el agua el peso de seis personas.

Inglaterra y Alemania

Al editor del "Daily Mail".—Señor:

Habiendo leído con mucho interés la carta que dirigió Ma. Balfour a la nación alemana, ¿puedo permitirme explicar lo que realmente los alemanes necesitamos?

Debo declarar que tengo muchos amigos en Inglaterra, gran admiración por es país, y de un modo abstracto no les deseamos ningún daño.

Tal vez ustedes no comprenden los motivos que tenemos y que debemos tener para construir una flota, muchísimo más poderosa de la que requiere la simple protección de nuestra marina mercante.

No os envidiamos vuestras colonias; las obtuvísteis cuando ninguna otra nación era lo suficiente fuerte para disputároslas; nosotros hubiéramos hecho lo mismo.

¿Han pensado ustedes como nos beneficiaríamos si nos hacemos dueños de la situación?

Estoy seguro de que los ingleses tienen la idea equivocada de que, llegada la ocasión, nos apoderaríamos de algunas de sus colonias. ¿Pero cuáles tomaríamos?

El Japón no nos permitiría tomar a Australia o Nueva Zelandia. Sud Africa, a juzgar por sus últimas experiencias, costaría más de lo que vale, y está, sin embargo, fuera del asunto, pues está relacionada con nosotros por lazos de sangre.

Lo que nosotros necesitamos es la Argentina.

Si ustedes no hubiera napoyado moralmente la doctrina de Monroe y no estuvieran colocados entre nosotros y nuestro objeto en la América del Sud, sólo nos bastaría la mitad de nuestra flota para reirnos de la nación americana y de su política de "perro del hortelano".

Los americanos son solamente ricos, pero en total no suficientemente patriotas para ser capaces de defenderse.

Una vez que Inglaterra esté fuera del camino, la América del Sud será nuestra, para ser colonizada por nuestra sangre y nuestra carne, que tiene que ir ahora a países bajo otras banderas.—H. von Hulton.—Palais Augustenburg, Gotha.

Tropas norte americanas desfilando por las calles de Londres

Problemas ferroviarios

Feliz terminación de un viejo pleito

Las tarifas de los trasandinos

Es ésta otra de las cuestiones de vital importancia en que la acción inteligente del gobierno ha sabido resolver satisfactoriamente para bien del intercambio internacional de productos y que elimina definitivamente los inconvenientes que hacían poco menos que negativos los servicios del trasandino argentino-chileno en cuanto se relaciona con el acercamiento económico-comercial de las dos repúblicas.

Desde largo tiempo las dos empresas respectivas discuten la cuestión relativa a la repartición de los fletes sin que pudieran llegar a ponerse de acuerdo; situación que empeoró cuando la empresa argentina resolvió declarar canceladas las tarifas y proporciones subsistentes para poner su vigencia otras más equitativas a su juicio. Pero el trasandino chileno se resistía a que la proporción de dos empresas sometidas a la jurisdicción de distintas soberanías, no era fácil de llegar a una solución del conflicto más que con la intervención de los gobiernos respectivos. Por ello es que los directorios en Londres de ambas empresas resolvieron someter la cuestión a la decisión arbitral de los gobiernos argentino y chileno, y aceptado ese temperamento el gobierno chileno nombró por decreto de junio 26 del corriente año sus representantes y el gobierno argentino hizo lo propio por decreto del 4 y 24 de agosto.

La comisión arbitral quedó constituída por los ingenieros Illanes, Mardones y Schmidt, chilenos, y Nogués, Laurel y Gutiérrez, argentinos, quienes estudiando detenidamente la cuestión planteada, labraron un acta en que consta el dictamen que acordaron por unanimidad.

Esta acta es la que acaba de aceptar el poder ejecutivo como laudo del gobierno, lo que también ha hecho el gobierno de Chile; pero como ni la prensa chilena ni la argentina han publicado la fecha del acta de referencia, LA EPOCA ofrece a sus lectores esta primicia. Dice así:

ACTA

Arbitraje sobre repartición de fletes de cargas entre los Andes y Mendoza y viceversa — solicitado por las empresas argentina y chilena del Ferrocarril Trasandino.

En Buenos Aires, a 21 de agosto de 1917, reunidos en el despacho del director general de ferrocarriles los delegados ingenieros señores Guillermo Illanes B., Francisco Mardones y Teodoro Schmidt G., designados por el gobierno de Chile, y los delegados ingenieros señores Pablo Nougués, Bernardo Laurel y Ricardo J. Gutiérrez, designados por el gobierno de la República Argentina para determinar con respecto al arbitraje solicitado por las empresas de ambas secciones del ferrocarril Trasandino, sobre repartición de los fletes provenientes del tráfico internacional de carga entre Los Andes y Mendoza y viceversa, consigna sus conclusiones en la presente acta. El dictamen se funda en: 1o. La permanencia de la tracción a vapor y en que las características de las locomotoras y vehículos de carga no han de apartarse sensiblemente de las actuales. 2o. Que los capitales de las líneas de ambos Trasandinos que deben ser tomados en cuenta para su remuneración por el tráfico internacional, son aproximadamente proporcionales a los capitales. 3o. Que dentro de límites bastante amplios de desigualdad de tráfico en ambos sentidos, la relación entre los trabajos de tracción que resultan efectuados en cada empresa, se mantiene aproximadamente la misma que la de los capitales a que se ha hecho referencia. 4o. Que la cuota de los gastos directos imputable a movimiento, así como una parte de los de tracción están, en condiciones normales de explotación, aproximadamente en la misma relación que los mencionados trabajos. 5o. Que los gastos indirectos en las dos secciones Trasandinas están en la misma relación que los gastos directos, o sea, en la misma relación que los trabajos de tracción, y también en este caso, en la de los capitales por remunerar con el tráfico internacional de carga.

6.o Que por lo tanto los tres elementos que juegan en todo sistema de tarifas desde el punto de vista de los intereses de las empresas, gastos directos, gastos indirectos y servicio del capital, pueden reducirse a la sola consideración de los trabajos efectivos realizados por cada empresa, de lo cual resulta que dicho elemento de juicio constituye el fundamento más acertado para la repartición de los fletes.

7.o Que este mismo criterio ha predominado en los alegatos de ambas empresas al establecer, una de ellas, que la repartición debería efectuarse solo en consideración a los gastos directos y la otra en proporción a los trabajos realizados.

8.o Que la gran diferencia entre los trabajos de ascenso y de descenso en cada una de las secciones del Trasandino, así como las variaciones que en dichos trabajos introducen las desigualdades de tráfico, no permiten adoptar una sola longitud virtual para cada una de ellas, ni fijar en consecuencia un porcentaje invariable para distribuir los fletes. Se impone así la repartición de los fletes percibidos durante un período de tiempo en razón de los trabajos reales efectuados por ambas empresas en el transporte de la carga que ha proporcionado esos fletes.

De acuerdo con las consideraciones precedentes, la comisión ha calculado las longitudes virtuales de las dos secciones del Trasandino, tanto para el ascenso como para el descenso teniendo en cuenta solo y exclusivamente los trabajos de tracción. Se han obtenido para las longitudes virtuales a la subida las siguientes cifras: setecientos ochenta kilómetros para la sección chilena y novecientos cuarenta kilómetros para la argentina. Para el descenso se tomaron como longitudes virtuales las efectivas de cada sección, lo que concuerda con las cifras obtenidas tomando por base los consumos de combustibles, su relación con los demás gastos de tracción, las características de las líneas para este sentido de circulación y demás datos suministrados por las empresas. Por lo tanto, las longitudes virtuales de bajada fueron fijadas en setenta kilómetros para la sección chilena y en ciento ochenta kilómetros para la argentina. En consecuencia: La comisión establece como fórmula para la repartición de los fletes del tráfico directo de carga entre Los Andes y Mendoza y viceversa la siguiente:

$$\frac{\text{Cuota argentina}}{\text{Cuota chilena}} = \frac{112\ Q + 94\ Qa + 18\ Qc}{85\ Q + 78\ Qa + 18\ Qc}$$

en la cual representan: Q la suma de los pesos muertos de los trenes (locomotoras de cremallera y vagones de carga) que recorren una sección en un solo sentido en un período determinado, Qa el peso útil de la carga remitida de Mendoza a Los Andes en el mismo período, Qc el peso útil de la carga remitida de Los Andes a Mendoza en el mismo período. Todos los pesos están expresados en toneladas métricas y para la aplicación de las fórmulas las empresas deberán establecer de común acuerdo las taras de las locomotoras de cremallera y vagones, y una clasificación única para las cargas que no se aforan por su peso efectivo. Teniendo en cuenta el peso medio en servicio de las locomotoras de cremallera (sólo dos tipos) y la composición del tren con cada una de ellas, se puede sustituir sin error apreciable el peso muerto total de los trenes movilizados en un sentido, por veinticinco veces el número de vagones que han efectuado el transporte de la carga en el mismo sentido. La comisión recomienda, pues, como fórmula de aplicación más simple en la práctica, la siguiente.

$$\frac{\text{Cuota argentina}}{\text{Cuota chilena}} = \frac{2800\ n + 94\ Qa + 18\ Qc}{2125\ n + 78\ Qa + 7\ Qa}$$

en la cual "n" representa el número total de vagones que han pasado la frontera en un solo sentido durante el período de tiempo considerado. Para contemplar las posibles desigualdades en el sentido de tráfico, la comisión recomienda se haga el ajuste por períodos breves no superiores a tres meses. — (Firmados): P. Nogués, Guillermo Illanes B., B. Laurel, Francisco Mardones, T. Schmidt, R. J. Gutiérrez.

Méjico y sus proyectos financieros

Una interviú al agente confidencial del gobierno de Carranza

Con don Antonio Manero

Desde hace varios días se encuentra en esta ciudad, el distinguido financista mejicano, señor Antonio Manero, quien en calidad de agente confidencial del presidente Carranza, realiza una gira de estudio por las principales capitales latino-americanas.

Especializado en materias económicas, el señor Manero ha ocupado en su país altos cargos, habiendo sido iniciador de la reforma bancaria mejicana y autor, con el subsecretario de hacienda, del proyecto del Banco único de emisión para Méjico. Asimismo ha sido profesor de operaciones financieras y bancarias en la Escuela Superior de Comercio y administración, habiendo publicado varias obras entre las que figuran "Los Bancos en Centro América", "Cartas políticas", "El antiguo régimen", "Qué es la revolución mejicana" y "Por el honor y la gloria".

Enterados de su presencia en el país, tuvimos oportunidad de visitarlo en su alojamiento, donde nos recibió con toda gentileza. Y luego de cambiar las primeras palabras, le interrogamos acerca del carácter de su misión.

Hace año y medio — nos dijo — salí de Méjico comisionado por el presidente Carranza, para hacer un estudio de las cuestiones bancarias en América y Europa y aprovechar mi paso por estas repúblicas para hacer conocer la verdad de los acontecimientos desarrollados en Méjico y que dieron origen al actual gobierno, así como los propósitos del presidente Carranza en materia internacional.

He recorrido así toda la América, y próximamente saldré para Europa llevando conmigo la convicción de que el espíritu de confraternidad de nuestros pueblos no es una quimera, y que cada día hácese más palpable, sobre todo como consecuencias de la guerra europea, uno de cuyos innegables resultados será el de solidarizar aún más todos los países del nuevo mundo.

Habla el distinguido financista con particular complacencia de las marcadas muestras de cordialidad que le han dado todos los presidentes sudamericanos que ha visitado, así como de las atenciones que le han sido prodigadas en estas naciones por las más altas personalidades políticas e intelectuales con quienes ha tenido que tratar para el éxito de la misión que le ha sido confiada por su gobierno.

Y como acaba de llegar del Brasil, donde permaneciera por una temporada estudiando el sistema bancario de ese país, quisimos conocer también su opinión acerca del sentimiento afectuoso que hay en esa república para con nosotros y que ha querido empañarse por medio de publicaciones que son del dominio público.

—El Brasil no alimenta ningún espíritu de contienda con la Argentina — nos dijo. — Y tuve ocasión de conocer el espíritu verdadero que anima al gobierno y clases dirigentes del Brasil a este respecto, y puedo asegurarles que es el de la más sincera cordialidad para con esta república. Hay por el progreso argentino una leal admiración y se estima que estos pueblos unidos están llamados a realizar una obra fructífera y brillante de amplia y benéfica repercusión continental. De modo que tales publicaciones no merecen ni ser siquiera tomadas en cuenta, porque es darles una importancia que de verdad no tienen.

Después se refiere a nuestro país y afirma:

—Tengo de la Argentina la más grata y honda impresión. Su grandeza y su cultura están a la vanguardia de nuestra civilización latino-americana.

Desde mi llegada he recibido pruebas de afecto y cordialidad, tanto entre los elementos oficiales a quienes he tenido el honor de presentarme como entre las personas a quienes he conocido. Me encuentro verdaderamente contento y satisfecho de mi permanencia en Buenos Aires, en donde, además, he encontrado importantes motivos de estudio, no de grandes proyectos, sino de grandes realidades, que servirán para coadyuvar eficazmente al desarrollo del plan financiero mejicano.

El factor económico será, indudablemente, el más difícil de volver a encarrilar en Méjico, después de la guerra que acaba de terminar. Pero afortunadamente las fuentes de riqueza que Méjico posee son muy poderosas, y, a la fecha, se ha amortizado completamente la emisión de papel moneda que alcanzó cerca de mil millones de pesos y la circulación metálica se ha reanudado con enérgicas medidas.

Quedan naturalmente billetes de papel en circulación, pero perfectamente respaldados con encajes metálicos, de tal manera que su cotización no es inferior a su valor nominal. Por otra parte, cabe apuntar que la paz en mi país está hoy tan asegurada como en cualquier otro país de América.

En cuanto a las relaciones de Méjico con los Estados Unidos son actualmente de suma cordialidad. Se han reanudado sobre bases de mutuo respeto y han quedado sólidamente fundamentadas. Durante mi viaje he recibido las mayores muestras de interés de los diplomáticos americanos acerca de este particular y con el embajador Morgan en el Brasil conversamos largamente sobre esta inteligencia que puede considerarse definitiva.

Por lo demás, terminó diciéndonos nuestro distinguido entrevistado, Méjico ha entrado por una era de paz y prosperidad que ha de permitirle desarrollar todas sus capacidades y figurar con honor en el consorcio de los países más civilizados de América.

Le agradecimos sus amables informaciones al señor Manero y nos despedimos complacidos de su cultura, su ilustración y gentileza.

EL DÍA DE FRANCIA

SU CELEBRACION

Como ya se ha anunciado todas las fiestas organizadas para conmemorar el día de Francia, se han postergado para el próximo 4 de noviembre, según lo dispuesto por el comité respectivo. En ese día, entre otros festejos, se celebrará la gran kermesse para la que se ultiman los preparativos a cargo de Comité de Señoritas Francesas y del Comité de Damas.

Sin embargo, el comité que preside el señor Cazaubon, no ha juzgado oportuno suspender el festival anunciado para esta noche que tendrá lugar en el Electric Palace con un programa muy interesante.

El de esta noche, es pues, el primer festejo de los organizados para conmemorar el día de Francia, quedando los restantes para el 4 de noviembre próximo y entre ellos el sorteo de la gran tómbola que promete revestir singular lucimiento.

Sociedades Anónimas

La Sociedad Científica Argentina cita por segunda vez a sus miembros a la asamblea general extraordinaria que tendrá lugar esta tarde, con el objeto de considerar el nombramiento del doctor Carlos Spegazzini, como socio honorario, y el nombramiento de secretario en reemplazo del doctor Adolfo E. Ferraio, quien renunció.

—La sociedad anónima Cervecería de Río Segundo comunica a sus accionistas que los intereses sobre las acciones preferidas de esta sociedad se abonarán desde ya, contra presentación de las acciones correspondientes en sus oficinas.

—El Banco Comercial de la América del Sud convoca por segunda vez a sus accionistas a la asamblea general extraordinaria que tendrá lugar el día 23 del corriente con el objeto de hacer conocer el informe de su presidente sobre el estado de la sociedad. Además, en la misma oportunidad se procederá a la elección de siete directores, síndico y síndico suplente, como también resolver si la sociedad debe continuar sus operaciones o entrar en liquidación, y en tal caso nombrar a los liquidadores al efecto.

—La sociedad anónima "Tramways a Vapor a Rafaela" cita a sus accionistas a la asamblea general ordinaria para el día 29 del corriente mes, con el fin de considerar la memoria y balance correspondientes al ejercicio vencido, como también para la elección de tres directores titulares y cuatro directores suplentes. Al mismo tiempo se procederá a la elección de síndico titular y suplente para el año venidero.

FERROCARRILES

El desarrollo inorgánico de la red ferroviaria que presenta por doquier anomalías inexplicables, sobre todo si se la quiere estudiar con los principios de la economía pública que rigen el establecimiento y evolución progresiva de las vías de comunicación de un país, ha preocupado intensamente al actual gobierno desde el primer día en que se hizo cargo de la administración pública.

Su primera iniciativa en esta materia fué, pues, realizar un análisis minucioso de cada uno de los factores que han intervenido para llevar a nuestros ferrocarriles a tal situación, que de prolongarse, haría de este instrumento de progreso y de bienestar general, un gravamen insoportable para la producción. Es que en las épocas de la prosperidad, sin que gobierno alguno tuviera la previsión de calcular los efectos que los actos de esta naturaleza tendrían en el futuro, se construyeron líneas a granel sin un plan racional que sirviera de base para el desarrollo futuro de la red y por su parte las empresas establecieron ramales donde conveniencias del momento o de su interés particular se lo exigieran. La falta de vías de comunicación en algunas partes del país contrasta necesariamente con la sobresaturación de vías en otras regiones donde, todavía, se pretendía construir más líneas.

El decreto de mayo 2, próximo pasado, declarando la caducidad de cerca de seis mil kilómetros de líneas concedidas es, pues, la primer resultante del análisis practicado por este gobierno. Cabe observar que ninguna de las empresas o particulares afectados por la medida han protestado de ella, lo que prueba su estricta justicia. Como corolario de este decreto, se obligó a todos los concesionarios vigentes a ponerse en las condiciones de sus respectivas leyes de concesión, derogándose al efecto los decretos de prórroga ilimitada que les habían acordado gobiernos anteriores, sin ningún fundamento.

Este acto del poder ejecutivo dió pretexto a ciertos órganos de la prensa opositora para predecir un alejamiento del capital extranjero, por lo menos el que se empleaba en empresas ferroviarias; mas los hechos mismos se encargaron de demostrar lo contrario. En efecto, poco después diversos capitalistas presentaron pedidos de concesión de líneas férreas en Misiones y en el Chaco, cosa que no había ocurrido en los cinco años anteriores.

Por otra parte, el gobierno se preocupó de que las líneas férreas que desde bastante tiempo estuvieran [illegible] y por lo tanto no respondieran a las necesidades que debían satisfacer, fueran de inmediato terminadas y libradas al servicio público. Así la línea de Metán al Este del ferrocarril Central Norte Argentino, por decreto de 21 de diciembre de 1916 se entregó al servicio definitivo hasta el kilómetro 31 y provisorio hasta el kilómetro 65,200. El ferrocarril de San Antonio a Nahuel Huapi, en la Patagonia, donde por decreto de 23 de marzo se entregó al servicio público condicional una nueva sección de 23 kilómetros. En el ferrocarril Oeste se libró al servicio de cargas, con carácter provisorio, la prolongación de la línea de Colonia Alvear al Oeste.

Merece recordarse también la terminación de los trabajos y apertura al servicio público definitivo de la línea electrificada al Tigre, del ferrocarril Central Argentino, de fecha 2 de febrero del corriente año.

Después de cinco años de discusión en que las partes no alcanzaban a conciliar sus intereses, el público que utilizaba las estaciones de los ferrocarriles Central Córdoba y Pacífico, en Retiro, tuvo la satisfacción de presenciar la apertura de la calle Maipú y la demolición del antiestético puente que impedía el fácil acceso a esas estaciones.

La cuestión de los desagües que tan malamente se había tratado anteriormente, fué resuelta por el actual gobierno en forma satisfactoria ordenando a las empresas de ferrocarriles la construcción de obras de desagüe a través de sus terraplenes en todos aquellos puntos que los estudios practicados demostraran ser necesarios.

En cuanto al mejoramiento de los servicios que deben prestar los ferrocarriles, dentro de las limitaciones impuestas por la situación, citaremos la resolución que obliga al ferrocarril del Sud a dotar de [illegible] de acople entre los coches de [illegible]ros, para el transporte [illegible] han puesto en servicio vagones especiales, construídos al efecto y para el transporte de ganado se han obtenido rebajas importantes en distintas oportunidades.

El enganche automático obligatorio en los trenes será un hecho en la actual administración.

La administración de los ferrocarriles del Estado ha sido también una constante preocupación para el presente gobierno, pues, es de todos conocida la desorganización absoluta en que se venían desarrollando sus distintos servicios y el estado desastroso de sus finanzas. El interinato del ingeniero Ramallo al frente de ese importante mecanismo ha dado excelentes resultados y en el año transcurrido se puede apreciar la disminución considerable de reclamaciones y quejas contra el servicio de esos ferrocarriles. El transporte de leña para substituir la falta de carbón ha sido un problema de vital importancia para el país y que esta administración supo solucionar con oportunas medidas y especial dedicación.

El tráfico internacional ha sido también beneficiado por la acción eficaz del poder ejecutivo, pues las viejas diferencias entre los Trasandinos Argentino y Chileno han quedado solucionadas satisfactoriamente, mediante la constitución de un tribunal arbitral que dejó zanjadas todas las dificultades, fuentes continuas de disputas y hasta recelos entre una y otra administración.

Por decreto de octubre 30 de 1916 se ordenó a las empresas que efectúen una revisión completa de todas las guías, cartas de porte, etc., para poder determinar así lo cobrado de más en los transportes.

Por decreto de 20 de enero del corriente año, se emplazó a las empresas para que presenten a la consideración del superior gobierno, planos detallados de los terrenos de su propiedad.

Se ordenó la instalación de bâscu[illegible]tas en las estaciones que carecen de [illegible] para pesar vagones.

Entre las diversas reglamentaciones dictadas citaremos como más importante la de multa por infracción a la ley de ferrocarriles aprobada por decreto de 2[illegible] de marzo del corriente año.

Reglamentación de [illegible] conducciones eléctricas en las zonas ferroviarias, aprobada por decreto de 21 de febrero del corriente año.

Reglamentación de exámenes para conductores de automóviles de vía, aprobada por decreto de 21 de diciembre de 1916.

Reglamentación de viáticos del personal de la dirección de FF. CC.

El proyecto de elevación de las tarifas presentado por las empresas ferroviarias es uno de los graves problemas que deberá afrontar el P. E., como asimismo el de los conflictos obreros, fruto de injusticias pasadas, y nadie que haya observado imparcialmente la equidad que preside cada uno de los actos del actual gobierno, dudará de que estas cuestiones serán resueltas de manera más conforme con los [illegible] intereses del país.

Sobre este tópico se han realizado estudios que [illegible] darán a conocer en [illegible] oportunidad, de las tarifas [illegible] Villa María a Rufino, Bahía Blanca a Rufino y [illegible] Oeste Argentino, con análisis de las tarifas especiales [illegible] que motiva la reforma propuesta. También se han estudiado las tarifas de competencia entre los transportes terrestres y la navegación fluvial, detallando los antecedentes de la cuestión promovida por el Centro de Cabotaje con motivo de [illegible] puestas en vigencia por el F. C. [illegible] de Entre Ríos.

El estudio de la cuenta capital de las empresas es otro de los puntos que ha abordado el actual gobierno por considerarlo [illegible] legislación ferroviaria bajo distintos conceptos que [illegible] hoy.

La falta de espacio nos [illegible] seguir detallando como quisiéramos todas las importantes iniciativas que han caracterizado la acción del gobierno [illegible] en esta materia [illegible] tan poco tiempo [illegible] ferroviaria que el país anhelaba [illegible] implantada definitivamente [illegible] la equidad [illegible] la justicia.

En Correos y Telégrafos

Franquicia telegráfica—

El ministerio del interior ha dispuesto, y así lo ha comunicado a la dirección general de correos y telégrafos a los efectos correspondientes, que deben aceptarse [illegible] en carácter de [illegible] previo pago [illegible] por cuenta del ministerio de obras públicas, los telegramas que expidan desde o para esta capital, el secretario, prosecretario, inspectores generales, jefes de sección, ingenieros de primera e inspectores de la dirección general de ferrocarriles, de acuerdo con el decreto del poder ejecutivo de fecha 18 de mayo de 1916.

En tal sentido la administración de correos y telégrafos ha impartido a sus dependencias las instrucciones pertinentes para el estricto cumplimiento de dicha resolución.

Renuncia—

Le ha sido aceptada por la dependencia de correos, la renuncia presentada por el jefe de la oficina Machita (Buenos Aires), don Basilio Gómez.

Traslado—

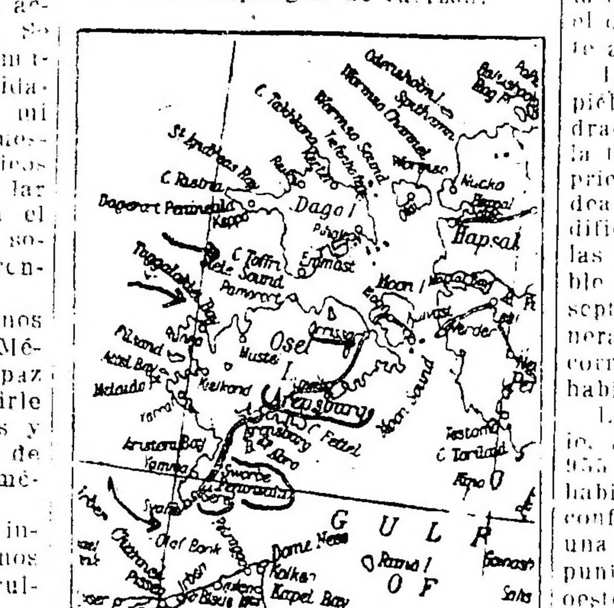
Por razones de mejor servicio, la repartición de correos y telégrafos ha trasladado como jefe de la dependencia de Puerto del Marqués (Jujuy), al de la misma categoría de la oficina gobernador [illegible] (Tucumán), don Enrique [illegible], en reemplazo de don Damián T. [illegible]ro, que pasa a desempeñar el cargo dejado por aquél.

Creación de una dependencia—

Varios vecinos del paraje denominado "Aldea María Luisa" (provincia de Entre Ríos), se han dirigido [illegible]

La gran batalla en el mar de Riga

Tiene un interés relativo la acción emprendida por las fuerzas navales y terrestres alemanas contra las islas que cubren la entrada del golfo de Riga. Porque demuestran, a la vez, que el comando alemán ha llegado a la conclusión de que no obtendrá el objetivo, no ya de Petrogrado, pero ni siquiera el de Pskow, continuando su embestida a fondo por el río Aa y por Jacobstadt; que la potencialidad del ejército ruso en aquellas regiones es bastante para modificar los conceptos del plan germano: que las miras de éste se restringen a la posesión, problemática aún, de las costas de Estonia y Livonia; y que la moral del soldado ruso ha reasumido su genuino índice, ya que para posesionarse de las islas de Riga, después de larga y esmerada preparación, necesitan, el comando terrestre y el naval teutones, un considerable despliegue de fuerzas.



Las islas Wormso, Dago y Osel, a la entrada del golfo de Riga, donde se desarrolla la actual operación alemana.

De norte a sur: estrecho de Stele, donde fué batida la escuadra alemana; bahía de Taggala-Klet, donde desembarcaron los alemanes; ciudad de Orrissor, en cuyas proximidades fueron rechazadas las fuerzas invasoras; Arensburg y Serel, ciudades incendiadas por los alemanes; Canal de Irben, donde la escuadra teutona está levantando las minas flotantes rusas.

No se dice el monto de tropas desembarcadas en la isla Osel, pero el contingente naval empleado para sostener el desembarco, doce cruceros ligeros, cuarenta torpederos y treinta levantaminas.

El desembarco se ha realizado por el norte y el este. Los rusos ocupan el resto, incluyendo la península meridional de Sworbe.

En cuanto a la isla menor, Dago, no ha sido ocupada aún, pero el combate continúa.

La capital de la isla Osel, Arensburg, ha sido incendiada por la [illegible] escuadra alemana.

Kerensky ha hecho un llamamiento a la escuadra rusa, para que demuestre su eficiencia y patriotismo defendiendo el puerto de Reval [illegible] Estonia, al que va enderezada la amenaza germana, pues el caso del mencionado archipiélago no puede considerarse ni como una operación con propia finalidad, ni como complemento de la ya atacada costa de Riga.

La isla Osel es la mayor del archipiélago del mismo nombre, al que asimismo pertenecen [illegible] Moon y la de Kubno, formando toda [illegible] el distrito de Arensburg, perteneciente al gobierno de Livonia.

La extensión total [illegible] archipiélago es de 2[illegible] kilómetros cuadrados; y la isla principal [illegible] la tiene 2500. Sus costas [illegible] caprichosas y profundas [illegible] rodeadas de bancos [illegible] que dificultan [illegible]. El paso entre las islas es difícil [illegible] accesible a contadas naves por el canal septentrional. [illegible] en general es llana, salvo una cadena que corre de oeste a este. [illegible] habitantes.

La isla Dago, no ocupada aún por los alemanes, es un [illegible] que tiene 955 kilómetros cuadrados [illegible] habitantes. La [illegible] tiene la configuración de un cuadrado, cada una de cuyas [illegible] dirige a un punto cardinal [illegible] el oeste, por el [illegible] pernes, Sarv[illegible] isla 47 kilómetros de longitud de N. a S. Es llana y abundante en ciénagas, que cubren [illegible]. Hay hermosos bosques [illegible] 7000 hectáreas de cultivo [illegible] de praderas. Sus poblaciones principales son [illegible] Hohenholm [illegible]. Sus nombres recuerdan el dominio [illegible]dinavo de otros tiempos [illegible] isla fue conquistada por [illegible] 1645.

Más al norte [illegible] importancia [illegible].

Como se comprenderá, la posesión de esas islas no puede tener [illegible] objeto de una expedición [illegible] por Alemania [illegible]. Pero el invierno [illegible] permitirán al imperio realizar [illegible] que en [illegible] cifrado.

COMESTIBLES

ACEITUNAS DE LA RIOJA, aliñadas en salmuera, prontas a comerse, $	1.40
DULCE MEMBRILLO preparado por el doctor Valdés, lata de 5 kilos $	3.50
ARROZ [illegible] kilo	$ 6 50
[illegible]	3 50
ARROZ de VALENCIA, [illegible]	5 50
ACEITE DE LUCCA, [illegible]	11 00
[illegible]	4 40
ACEITE PUUGET, [illegible]	12 50
[illegible]	6 30
ACEITE CHEF [illegible]	3 40
AZUCAR REFINADA, MOLIDA, blanca [illegible] $	0.55
AZUCAR R. Argentina, en arenito, [illegible] $	7.50
FIDEOS [illegible]	4 50
[illegible]	4 20
OREJONES [illegible]	1 —
[illegible]	1 60
CIRUELAS [illegible]	1 50
[illegible]	1 80
GARBANZOS [illegible]	0 60
[illegible] Castilla, [illegible]	1 20

NUECES especiales, [illegible] el kilo "	0.80
CAFE de familia, el kilo "	1.20
TE 105, cajón de [illegible] libras "	15.00
CHOCOLATE Menier, [illegible] "	1.60
MIEL DE ABEJAS, [illegible] "	0.90
[illegible] "	1.50
[illegible] "	1.30
TOMATES [illegible] kilo	0 40
SALSA de tomate [illegible]	0.25
BACALAO de ESCOCIA, [illegible]	1 20
QUESO GOYA, [illegible] "	1 40
JABON [illegible] "	4 80
SAPOLIO LEGITIMO, [illegible]	3 20
ATUN [illegible]	3 20
[illegible]	1 80
[illegible] "	1 00
PESTO a la Genovesa "	0 60
SARDINAS Lemarchand "	0 90
SARDINAS AMIEUX "	0 90
SARDINAS RODEL "	0 90
SARDINAS J. CLUB "	0 90
POROTOS [illegible] "	0 40
POROTOS [illegible] "	0 35
POROTOS [illegible] "	0 60
VINAGRE [illegible]	1 —
DURAZNOS amarillos, [illegible]	0 90

P. y H. Macció SARMIENTO 1599 esq. Montevideo — Unión Telefónica 709 Libertad

a la administración [illegible] gestionando [illegible] no le ha sido posible por no saber [illegible] obtener [illegible] carácter ad [illegible]. En consecuencia [illegible] el motivo [illegible] la resolución [illegible]

Víctimas de la tuberculosis y el cáncer

SERÁ POCO CUANTO SE HAGA PARA COMBATIR SUS AGENTES MÓRBIDOS

Sus estragos entre el personal administrativo

PELIGROS DE LA CONFINACION

Necesidad de ampliar la estadística

[illegible] 434 [illegible] siguientes [illegible]

[illegible] local.

¿Cuánta gente muere víctima de la tuberculosis, fuera de las oficinas, fábricas y talleres?

Los totales son sencillamente pavorosos.

[illegible]

Industrias observadas—

[illegible]

Entre los empleados públicos—

Se involucra en esta categoría tanto a los empleados nacionales como a los de las administraciones [illegible]

[illegible]

Comercios varios—

[illegible] departamento nacional de higiene, asistencia pública, comisiones de higiene, como igualmente a las instituciones que tratan de combatir las enfermedades, porque son los medios positivos para la ofensiva científica contra esos diminutos enemigos, tan [illegible] como terribles, que se llaman microbios.

[illegible] perdonan, [illegible] del cáncer.

Las mujeres que trabajan—

[illegible]

En efecto, sobre un total de 1287 casos para 1916, [illegible]

Las industrias más felices—

[illegible] 1915 [illegible]

En 1916 hubo 2077 defunciones por tuberculosis, y nada más que sobre los dos grupos de industrias [illegible]

Y las víctimas del cáncer [illegible] Pasan de 1300 [illegible] también a demás industrias.

[illegible]

La estadística [illegible] ministerio del interior [illegible] departamento nacional de higiene [illegible] asistencia pública [illegible] de hechos que interesan en alto grado a la sociedad [illegible] deben [illegible] con un criterio más amplio que el de la simple información.

LA GUERRA MUNDIAL

SITUACION POLITICA

PROSIGUE LA CRISIS EN ALEMANA — NUEVOS CANDIDATOS A LA CANCILLERIA — POSIBLE FRACASO DE LA FORMULA DE VON KUEHLMANN — CUAL ES LA VERDADERA MAYORIA DE OPINION EN EL IMPERIO — EL GRAVE CASO BRITANO-HOLANDES — SUS ANTECEDENTES Y EL ENTREDICHO ACTUAL.

Nada nuevo ha ocurrido en el asunto latente de la crisis política alemana.

Se ha enunciado la posibilidad de que sea nombrado canciller del imperio el conde von Hertling, presidente del consejo de ministros del reino de Baviera. Pero el caso tiene dos premisas dudosas, antes de llegar a esa conclusión. La primera, que Michaelis renuncie; la segunda, que Hertling acepte. Lo pertinente a Michaelis, en nuestro concepto, está indicado, por más que no falten órganos de la prensa alemana que opinen lo contrario.

En cuanto a Hertling, si nos atenemos a sus declaraciones personales, la predicción es gratuita; y él avanza hasta calificarla de insidiosa, atribuyéndola a intrigas de la Entente. Sería el caso de preguntarse el objeto de esas supuestas intrigas. La intriga existe ya, desde que se opone a un primer ministro bávaro a un canciller prusiano. Pero la maraña se urde en el seno mismo del imperio, asistiendo a ella el resto del mundo en condiciones de espectador más o menos interesado.

Pero hay un tercer pretendiente, más que candidato; y ese es el príncipe von Bülow, a quien se oponen los miembros del grupo moderado del Reichstag.

Cuando nosotros pronosticábamos corta vida a la cancillería de Kuehlmann, no íbamos, pues, muy a la aventura en nuestro comentario: antes de subir al alto puesto, Kuehlmann empieza a sentirse desplazado. Nos parece demasiado pronto por esta vez. Su candidatura ha de subsistir aún, si es que se mantiene su fórmula respecto de Alsacia y Lorena. Y si los rumores empiezan a dejarle de lado, ello, a nuestro modo de apreciar, no significa sino una cosa bastante reveladora de la angustiosa situación en que el pueblo alemán se encuentra: que la frase hecha de von Kuehlmann no cuenta con la adherencia en masa de la opinión pública germana, contra lo que se supuso en el primer instante de vertido el enunciado aquel.

Y así es, en efecto las minorías socialistas bastante lo han demostrado. En su concepto, las cuestiones de Bélgica y Alsacia y Lorena son susceptibles de arreglo; ni caben ni deben caber ahí intransigencias. La paz debe girar en torno de la prescindencia de anexiones e indemnizaciones.

En cambio, la actitud de los mayoritarios es por todo concepto errónea. Ante una asamblea plena socialista, su fracaso llegaría a ser absoluto; porque todo indica que dentro del pueblo alemán, son los menos.

Con estos datos, pues, juzgamos que la crisis va a arrastrarse aún entre ambos extremos. Y quizá pueda contribuir a fijar ideas y solucionarla el resultado que alcance el actual congreso de socialistas alemanes reunido en Wurzburg.

Mientras estas disquisiciones barajan los motivos del criterio pacifista, una nueva complicación del conflicto empieza a diseñarse, por obra de la conducta del reino de Holanda. Está este último a punto de caer en entredicho con Inglaterra. El asunto no data de ahora. Hace tiempo que Inglaterra viene reclamando de Holanda medidas y compromisos enderezados a impedir el tránsito de mercaderías por el territorio de los Países Bajos al interior del imperio alemán. En el mes de junio calculábase — a base de documentos oficiales — que Holanda había expedido a Alemania, durante el año anterior, cerca de un millón de toneladas de productos alimenticios diversos; y según apreciaciones técnicas, ese socorro equivalía a la alimentación de un millón doscientos mil soldados germanos.

A fines del mes indicado, el populacho de Rotterdam saqueó varios barcos cargados con patatas holandesas, destinadas a Inglaterra. La cuestión asumió entonces pronunciada gravedad, pues el año anterior se había llegado a un acuerdo con la Gran Bretaña, para distribuir esos tubérculos entre este país y Alemania. Holanda debía aún doce mil toneladas a Inglaterra, mil de las cuales re remitieron a Bélgica. En cuanto a lo demás, se acordó enviar siete mil toneladas de papa holandesa nueva, y cuatro mil de vieja.

Pero Alemania tenía necesidad premiosa, y hurgaba al gobierno holandés para adquirir patatas nuevas. Entonces Inglaterra protestó, exigiendo que las once mil toneladas pendientes fuesen de la última cosecha, porque las viejas no sirven para el consumo. En tales circunstancias, los agentes ingleses en La Haya se enteraron de que los expedidores holandeses estaban en inteligencia al respecto con Alemania, desestimando las instancias británicas.

En seguida el gabinete inglés comunicó al holandés que ese acto constituía una escandalosa violación del arreglo, responsabilizándolo de las graves consecuencias. Además, por conducto reservado, Inglaterra amenazó con incautarse de los buques holandeses fondeados en puertos ingleses.

El gobierno holandés manejó las cosas de tal suerte, que en el momento de prepararse el primer embarque para Inglaterra, la población portuaria sintiese el acicate del hambre. De tal modo, el saqueo perjudicó a Inglaterra, y no a Alemania, a pesar de las advertencias oportunas del embajador inglés, sir Walter Townley, para quien estaban claros los manejos del gobierno de La Haya.

La prensa británica dió entonces a comprender bien claro que la paciencia del gobierno de Saint James no iría mucho más lejos.

Simultáneamente, Holanda aceptaba las excusas la la compensación otorgadas por el gobierno de Berlín, a causa del torpedeamiento de unas barcas neerlandesas procedentes de Falmouth, en febrero último.

Más adelante, Inglaterra comprobó que por Holanda se pasaban materias primas de construcción a Alemania; y que ésta las utilizaba para consolidar sus trincheras en Flandes y el noroeste de Francia. Reclamada la interrupción de ese tránsito, Holanda ha respondido exigiendo previa prueba del destino militar de esos materiales. El gobierno británico, por su parte, ha resuelto suspender toda comunicación mercantil con los Países Bajos, mientras su demanda no sea atendida. También rehuye el uso de las líneas cablegráficas, y prohibe la salida de barcos destinados a Holanda, quien hace otro tanto con los de vapores destinados a Inglaterra.

Basta el enunciado de estos hechos para percatar la gravedad del caso.

¿Va a plegarse Holanda a Alemania? Y en ese caso: ¿qué nos reserva la próxima campaña en Flandes

Frente occidental

Feliz incursión de los franceses en el frente de Flandes — Actividad de la artillería en el Aisne, Craonne y en el Mosa — Los belgas cañonean a los enemigos en Ramscapelle — Raid aéreo británico contra Poelcapelle — Mal tiempo en el frente — Aeroplano alemán derribado — Conferencia de Dato con el embajador alemán en Madrid.

PARIS, octubre 15. — El gobierno publicó el parte oficial siguiente:

En Bélgica, durante la noche, nuestras fuerzas de exploración atacaron a unas patrullas enemigas delante de nuestro nuevo frente y regresaron con unos treinta prisioneros.

En el frente del Aisne, entre Ailles y Craonne, y a la derecha del Mosa, la artillería ha estado muy activa. No ha habido combates de infantería.

En los Vosgos, al sur de Hartmannsweillerkopf, el enemigo efectuó sin éxito un ataque por sorpresa.

En el resto del frente reinó calma.

EL HAVRE, octubre 15. — El gobierno belga publicó el siguiente comunicado sobre las operaciones del ejército del rey Alberto:

Nuestros cañones han bombardeado repetidas veces las baterías enemigas para determinar sus tiros y con fines de destrucción. La artillería alemana ha estado activa, principalmente en dirección de Ramscapelle, donde se emplearon bombas de gases.

A pesar de ser desfavorable el tiempo, nuestros aviadores realizaron 300 vuelos, destruyendo cuatro máquinas enemigas.

LONDRES, octubre 15. — El ministerio de la guerra dió a la publicidad el comunicado oficial siguiente:

La artillería enemiga estuvo en actividad durante la noche, al nordeste de Ipres.

Rechazamos unos destacamentos hostiles que realizaban exploraciones al oeste de Becelaere y al norte de Poelcapelle.

Efectuamos con éxito un raid en las cercanías de Hulluch.

Al este de Monchy-le-Preux, efectuamos un raid en las posiciones del enemigo y tomamos prisioneros.

Hubo durante todo el día actividad de artillería, pero la infantería no entró en combate.

El número total de prisioneros que tomamos el viernes fué de 384, incluyendo a 11 oficiales.

Debido al mal tiempo, fué escasa la actividad de la aviación, pero los aeroplanos practicaron reconocimientos, tomando fotografías y determinando la posición de los cañones.

Una de nuestras escuadrillas encontró una formación enemiga compuesta de doble número de aparatos y decidió atacarla. No han regresado cuatro de nuestras máquinas. A causa de la confusión de la lucha no es posible decir cuántas máquinas enemigas fueron derribadas, pero se vió caer a varias de ellas sin gobierno.

NUEVA YORK, octubre 15 — De Berlín transmiten el siguiente comunicado que publicó el estado mayor alemán:

En el frente de Flandes, entre el Lys y el Deule, hubo un cañoneo de redoble, al que no siguieron por la mañana ataques.

Más tarde aumentó la actividad del cañoneo en la costa y desde el bosque de Houthoulst hasta Gheluvelt.

Por la noche rechazamos fuertes partidas británicas de exploración en algunos puntos.

En el Artois y al norte de Saint Quentín se reanimó la lucha por encuentros de fuerzas exploradoras.

Al oeste del Chemin des Dames se mantuvo un violento cañoneo.

En el camino de Soissons y Laon, los franceses emprendieron ayer cinco contraataques contra las trincheras que les tomamos al norte del molino de Vauclerc. Todos ellos fracasaron, causándoles considerables pérdidas.

En Flandes y al nordeste de Soissons se hizo fuego de artillería de variable intensidad.

LONDRES, octubre 15 — El almirantazgo británico anuncia que uno de los buques de patrulla británicos ha derribado a un aeroplano enemigo que evolucionaba sobre Ostende.

MADRID, octubre 15 — El jefe del gobierno, señor Dato, celebró una conferencia, que duró más de dos horas, con el embajador de Alemania en Madrid, príncipe Max de Ratibor y de Corbey.

La conferencia ha sido muy reservada y se cree que ambos personajes trataron de la reciente huída del submarino alemán U. 293, del arsenal de Cádiz.

En América

Los incendios sospechosos en Estados Unidos — Cambio de mensajes entre los presidentes de Francia y el Perú.

NUEVA YORK, octubre 15 — En vista de la investigación practicada para averiguar el origen del incendio ocurrido hace pocos días en un elevador de granos de Brooklin, el inspector de los elevadores se manifiesta convencido de que es correcta la suposición de que fué debido a una bomba; sin embargo, el jefe del cuerpo de bomberos cree que el incendio fué espontáneo.

Otro incendio sospechoso ha destruído una fábrica en College Point, salvándose una fábrica de aeroplanos que se encuentra cerca.

Las pérdidas ocasionadas por el incendio ascienden a 275.000 dólares.

PARIS, octubre 15 — El presidente del Perú, al contestar al telegrama de M. Poincaré, con motivo de la ruptura de relaciones de aquella república con Alemania, afirma que los vínculos tradicionales de civilización latina que unen al Perú con Francia han quedado robustecidos por la lucha heroica sostenida por Francia en defensa de ideales que siempre fueron la suprema aspiración del pueblo peruano.

Frente austro-italiano

Combates de artillería en Stelvio y otros puntos — taques austriacos contra Vrhovec rechazados — Torpederos austriacos bombardeados — Combate de un vapor contra un submarino — Campaña contra los especuladores.

ROMA, octubre 15 — El alto comando transmite este comunicado que publicó el ministerio de guerra:

Desde el Stelvio al Rombón hubo muy frecuentes acciones de artillería en varios puntos.

En la meseta de Bainsizza y en el frente meridional del Carso se lanzaron violentas ráfagas de fuego.

En Vrhovec, al oeste de Chiapovano, varios grupos enemigos que intentaban acercarse a nuestras posiciones fueron inmediatamente rechazados.

NUEVA YORK, octubre 15 — El estado mayor austriaco publicó el siguiente comunicado:

En el frente del Isonzo y en el Tirol ha habido actividad de artillería.

Al sur del valle de San Pellegrino hicimos algunos prisioneros y nos apoderamos de material de guerra.

ROMA, octubre 15 — La oficina del jefe del estado mayor de la marina, anuncia que ayer, cerca de las 4.30 de la tarde, varios hidroaviones italianos arrojaron con éxito bombas sobre algunos torpederos enemigos que navegaban cerca de la costa de Istria.

Se observó una violenta explosión a bordo de uno de ellos.

ROMA, octubre 15 — Una agencia oficiosa anuncia que el paquete postal italiano H, que se dirigía al golfo Degli Aranci, fué atacado ayer por un submarino enemigo.

Se entabló entre el buque y el submarino un vivo duelo de artillería, que terminó con la fuga del sumergible.

A bordo del vapor italiano hay que lamentar dos muertos y algunos heridos no graves.

ROMA, octubre 15 — Se ha dictado un decreto por el que se imponen multas variables entre 50 y 1000 liras a los especuladores que vendan productos a precios superiores a su valor legal.

Frente oriental

Tiroteos en el frente rumano — Ataque alemán contra Moon rechazado — Torpederos germanos hundidos—Ocupación de Oesel por los alemanes — Aeroplanos alemanes derribados — Rechazo de un ataque turco en el Cáucaso — Duelo de artillería en Monastir.

PETROGRADO, octubre 15 — El ministerio de la guerra acaba de publicar el siguiente comunicado:

En los frentes del norte y del oeste, así como en el sudoeste y rumano, sólo se han cruzado tiroteos y se han realizado reconocimientos.

El enemigo, con el desembarco que efectuó el viernes, ocupó una parte de la isla de Oesel en el Báltico.

Más tarde se vió a unos motociclistas que se aproximaban a Orrishaf, con el propósito de apoderarse del muelle de la isla de Moon. Esta fuerza fué rechazada.

La lucha continúa. Los destacamentos avanzados hacen presión en dirección al sudeste.

El desembarco de los alemanes en la isla de Oesel continuó durante el día de ayer. Las tropas de desembarco fueron protegidas por grandes fuerzas navales.

Al mismo tiempo que desembarcaban las fuerzas hostiles, varios buques atacaron a las baterías de la isla de Dago. Según una información, fueron hundidos cuatro torpederos alemanes y un crucero enemigo encalló.

Una batería quedó completamente destruída.

El cañoneo agobiador de la flota permitió al enemigo desembarcar un pequeño destacamento en la isla de Dago; pero esta fuerza no pudo mantener su posición y tuvo que regresar a sus buques.

Desde esta mañana, los buques de nuestra flota están impidiendo con éxito la penetración de los buques alemanes entre las islas de Dago y Oesel.

Durante los combates, nuestros barcos no sufrieron destrozos de consideración.

Mientras el enemigo desembarcaba, iba levantando minas a lo largo de la costa de Curlandia y en el estrecho de Irbe.

Nuestro aviador Galaktionoff derribó un aeroplano hostil en la región de la isla de Oesel.

En el frente del Cáucaso, el jueves, en dirección a Kemak, y a 25 verstas al S.O. de Erzingan, los turcos atacaron en número de un batallón y a pesar del fuego de nuestras tropas, se aproximaron a las trincheras, donde fueron dispersados y rechazados con granadas de mano por las guarniciones.

En el valle de Morivon, al S.E. del lago Zeribar, hubo escaramuzas entre nuestras patrullas avanzadas y fuerzas de exploración del enemigo.

Durante numerosos reconocimientos en el mar Negro, nuestros torpederos destruyeron cerca de la costa de Anatolia once goletas enemigas y tomaron 20 prisioneros.

NUEVA YORK, octubre 15 — El estado mayor alemán publicó este comunicado, que transmiten de Berlín.

Después de la preparación debida, las fuerzas de la marina del ejército cooperaron en forma excelente contra la isla poderosamente fortificada de Oesel, en el Báltico.

Costeadas las fortificaciones de la península de Sworbe, dominamos la bahía de Tagalaht, al norte de Oesel, en el Sund de Socio. Las baterías de costa fueron reducidas a silencio y nuestras tropas desembarcaron.

La operación de convoyar los transportes de tropas por los parajes llenos de minas, fué realizada perfectamente por las fuerzas navales, mostrando su excelente espíritu de empresa y su capacidad. La primera parte de la operación se efectuó con todo éxito, sin que se perdiese ningún buque.

Las tropas desembarcadas en la bahía de Tagalaht, al nordeste de la isla, vencieron prontamente la resistencia del enemigo y avanzan ahora hacia el sudeste.

Las ciudades de Zerel y Arensberg están en llamas.

En el frente desde el Báltico hasta el Mar Negro, la situación no se ha modificado.

Nuestras operaciones en la isla de Oesel adelantan de acuerdo con el plan trazado.

PETROGRADO, octubre 15. — El estado mayor de la marina ha publicado el siguiente boletín.

Los alemanes están en posesión de toda la parte norte y oeste de la isla de Oesel y se acercan a Arensburg, ciudad de la que se hallan a 12 verstas. Los rusos ocupan aún la península de Sworbe.

El enemigo realizó una demostración naval en Dago, sin ocupar esa isla.

PARIS, octubre 15. — El estado mayor del ejército de Oriente transmite este comunicado:

En la región de los lagos [illegible] pas rusas rechazaron unas [illegible] partidas de exploración.

NUEVA YORK, octubre 15. — El estado mayor alemán publicó el comunicado siguiente:

A causa de haber [illegible]ado fuertes aguaceros [illegible] en el frente de Macedonia [illegible] en la zona [illegible] y en la curva de Cerna.

SITUACION MILITAR

REVISTA DE FRENTES — EL MAYOR PELIGRO PARA LOS IMPERIOS CENTRALES — MOVIMIENTO DE REFUERZOS DE ORIENTE A OCCIDENTE — EL PROBLEMA DE LA DISCIPLINA EN ALEMANIA Y RUSIA — BATALLA DEL BALTICO — LOS MOTINES EN LA ESCUADRA ALEMANA.

¿Dónde está el mayor peligro para los imperios centrales, al aproximarse el término de la campaña de verano?

Para absolver esa interrogación basta contemplar el aflujo de sus refuerzos. Ambos imperios promueven una corriente de tropas de Oriente a Occidente, sin preocuparse de que el frente de Rusia quede más o menos desguarnecido. La flamante república levantina no es entidad capaz de pesar en los planes guerreros del germanismo en la hora actual. Mientras tanto, en presencia de las penetraciones británicas, francesas e italianas, la alarma se acentúa en Berlín y Viena; y van corriendo divisiones y cañones desde el Dniester, el Prut y el Danubio hasta los campos de Flandes, las llanuras de Champaña, los altozanos de Verdún y las mesetas del Isonzo y del Carso.

Al propio tiempo, Hoetzendorf hace una leva especial en la comarca del Tirol, y [illegible] ese contingente a la [illegible] de divisiones y a los tres centenares de piezas aportadas de [illegible] líneas de Rumania, considerando retardar el avance ya entrevisto de Cadorna hacia Laibach.

La prensa vienesa no disimula cuán grave es la amenaza pendiente sobre la dual monarquía en la frontera bélica de su territorio occidental. Justifica, por lo tanto, el hecho de que se interrumpa el conato de quebrantamiento de la línea rusorumana del Sereth, batida unas cuantas semanas, sin más efecto que el rechazo. Como desde entonces lo previmos, el trigo de Besarabia no será pan en Viena, ni en Budapest, ni en Sofía.

Las operaciones navales y terrestres actualmente llevadas a cabo por los alemanes contra las guarniciones rusas de las islas que cierran la entrada del golfo de Riga, tienden no sólo a lograr el dominio de la costa de Livonia, con miras ulteriores más o menos lejanas, sobre Petrogrado, sino, según resulta de los últimos datos, a posesionarse de la costa de Estonia, realizando en Revel una empresa análoga a la que puso bajo las águilas imperiales el puerto de Riga.

Esta operación conjuntiva ha llegado a hacerse indispensable al comando teutón, por la [illegible] de su escuadra en [illegible] a vencer las dificultades [illegible] del estrecho de Irben, entre el continente y la isla Oesel. Basta esta circunstancia para demostrar cuánta es la debilidad de las fuerzas alemanas en estos momentos.

Con todo, el asalto a esas islas tiene caracteres de intensidad que ya estaban olvidados en las campañas de Oriente. Y se comprende, pues al mismo tiempo que las fuerzas de las guarniciones rusas oponen resistencia ejemplar, los alemanes — que han preparado lentamente el golpe, — suman todos sus elementos para conseguirle éxito definitivo.

Este ataque parece no haber producido mayor impresión en el ánimo del pueblo petrogradense; pues hay la casi completa seguridad de que — a lo menos durante el invierno — Alemania se contentará con el terreno insular que ahora domine, sin llevar sus amagos hasta las puertas de la capital rusa.

Los dos problemas que se han encontrado frente a frente en la etapa bélica inmediatamente anterior a este episodio, han sido en el fondo [illegible] para ambos contendores [illegible] consistido en una crisis de [illegible] Por parte de Alemania, el [illegible] parece haberse [illegible] con las medidas de rigor impuestas por el Kaiser. Y en cuanto a Rusia, según dictamen atribuído al generalísimo Alexieff, aun [illegible] de la dificultad; [illegible] estos momentos se discute aún [illegible] de reorganización general [illegible] por dicho jefe. En su concepto es preciso [illegible] por los [illegible] jerárquicos, amenazados [illegible] la personería de los comités de [illegible] de las unidades, que han [illegible] los cuerpos el [illegible] e insostenible régimen de [illegible] a deliberación las órdenes emanadas [illegible] comandos legalmente constituídos.

El caso de la escuadra alemana ha sido, sin duda, mucho más importante de lo que la censura permite entrever. Se sabe — como aporte para la historia militar del imperio — que ya en enero del año en curso, había ocurrido una sublevación a bordo del "Baden" [illegible] el motín, nótese bien lo que ocurrió [illegible] la mayor parte de los marineros fueron enviados en castigo a las líneas terrestres de combate. Es decir [illegible] el mismo comando teutón consideró como elemento punitivo la [illegible] de las fuerzas navales [illegible] las líneas terrestres. Esto contribuyó a generalizar entre los [illegible] germanos el concepto de que la guerra, en cuyo mantenimiento se [illegible] el pangermanismo, ha llegado a asumir el carácter puro y simple de una [illegible] en ventaja de [illegible] clases predominantes. Y de [illegible] ataques socialistas, [illegible] derribando de su [illegible] al almirante von Capelle.

Los pormenores que empiezan a circular [illegible] a mediados de agosto hacia [illegible] los contingentes de cuatro dreadnoughts, el "Kaiser", de 24 [illegible] toneladas, el "Westfalen", de [illegible] el "Prinz Regent Luitpold" [illegible] 24.000 y el "Helgoland" [illegible]

Izada la bandera roja, las [illegible] cantaron la Marsellesa. Este [illegible] detalle demuestra el estado [illegible] ánimo de esas gentes. El comandante del segundo de esos [illegible] arrojado al mar [illegible]

La artillería que no [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] las fuerzas [illegible] la marina exigieron [illegible] [illegible] sublevación [illegible] orden de marchar contra [illegible] [illegible] — [illegible] quedó absuelta por [illegible] [illegible] tampoco entonces [illegible] la obediencia de la tropa [illegible] acuartelada.

Fué preciso recurrir a fuerzas de línea, combatir, sofocar en sangre y terror el movimiento, dentro del más genuino espíritu prusiano [illegible] **aprisionar y espantar de tal modo a los marineros, que, en plena represión, desertó el crucero "Hamburg", para refugiarse en la costa de Noruega, objeto que no le fué posible alcanzar.**

Todo ello, como a su tiempo [illegible] [illegible] notar [illegible] [illegible] gravísimas [illegible] prensa [illegible] hambre [illegible] todo.

Ferrocarriles del Estado

RED DE TROCHA ANGOSTA

Servicio de pasajeros, encomiendas y cargas, combinados con los ferrocarriles Central Córdoba y Central Argentino para las Sierras de Córdoba, provincia de Santa Fé, Córdoba, San Juan, La Rioja, Catamarca, Santiago del Estero, Tucumán, Salta, Jujuy y La Quica (frontera boliviana.

La estación Embarcación del Central Norte (sobre el río Bermejo) terminal de la línea Oriente a Bolivia, es la más a propósito de la Sierra (Bolivia).

Véase los horarios de trenes en las estaciones; por más datos a los jefes de estación, al gerente en Cruz del Eje para el Argentino del Norte, al gerente en Tucumán para el eCntral Norte o a la administración general (oficina de informes), Perú 672, Buenos Aires,

Carlos M. Ramallo
Adm. Gral. Interino.

BANDERAS ADORNOS Para fiestas y casamientos Suc. Vda. Longobardi, Bolivar 280

¡El que es calvo es porque quiere!

Ya no habrá más calvos en el mundo con la Loción Belaunde, compuesta de seis vegetales de las montañas del Perú.
Los resultados que está dando la Loción Belaunde son muy eficaces, pues así lo justifican las personas que están en tratamiento.
La Loción Belaunde hace nacer y crecer el pelo a [illegible] más calvo, e impide la caída del pelo y desaparece la caspa y [illegible] la sarna y la tiña.
PRECIO DE LOS FRASCOS: N.o 1, $ 10; N.o 2, $ 8; N.o 3, $ 6, N.o 4, $ 5.
Agencia en Rosario: MAIPU 983
Agencia en Córdoba: Pensión Hotel y Hotel Victoria

CARLOS A. BELAUNDE

Pruebas e indicaciones gratis, 8 a. m. a 7 p. m.

CEVALLOS 189 — BUENOS AIRES

Folletín de LA EPOCA (71)

MARC MARIO

EL HUERFANO DEL REGIMIENTO

Roselina rehusó como Gilbert esperaba.

La joven no quería darse a conocer y revelar sobre todo a aquella mujer la maquinación infame de que había sido objeto. Por otra parte, ¿aquel acta de defunción no era por sí sola una prueba irrecusable?

Roselina no tenía necesidad de una demostración más evidente y Gilbert contaba proporcionarla antes de poco tiempo la prueba definitiva, pues trataría de descubrir la familia a que pertenecía el niño que había substituído al de la joven.

Nuestro hombre aconsejó también a Roselina no continuase ocupándose de aquel niño, que no era su hijo, aunque dejándole en poder de la genovesa hasta que él encontrara la familia a que pertenecía. Para ello era necesario que Roselina continuara pagando a la nodriza; pero esto no era para ella gran cosa, al fin y al cabo.

La huérfana aceptó en todas sus partes el consejo de Gilbert y obedeciendo a nuevas indicaciones de éste le entregó una carta escrita de su puño y letra, y cuyos términos le dictó aquél, en la cual participaba a la nodriza que durante su ausencia encargaba al señor Gilbert de velar por el niño.

El caballero de industria había llegado por este medio a una parte de lo que pretendía.

Ahora, mejor que nunca, era dueño, por este niño, de Silvano Sénas.

Cuando hubiera precisado la prueba del rapto, encontrando la familia del niño robado, haría la demostración irrefutable del delito de substitución, de que era culpable el amante de Roselina y lo denunciaría a la justicia.

XLIV

Los descubrimientos del Sr. Gilbert

Otro objeto pretendía alcanzar Roman Gilbert y hacia él se dirigió inmediatamente, comenzando por preguntar a la joven qué pensaba hacer después de la temporada que se hallaba pasando en Arlés y si contaba con volver a Argel, cerca de su tutor.

Roselina estaba dispuesta a todo por evitar su vuelta a casa del señor Rouvaire. Después de cuanto se la había revelado no podría decidirse nunca a semejante cosa.

Sabía que Alfredo Rouvaire estaba enamorado de ella y este pensamiento bastaba para que tratara de evitar toda aproximación, pues tenía miedo de sucumbir en la lucha que contra sí misma había de sostener. Ella no podía ser nunca la esposa de Alfredo Rouvaire, pues moriría de verguenza si se viera obligada a confesarle que había pertenecido a un miserable como Silvano Sénas.

Sin conocer aquellos secretos pensamientos, Gilbert demostró a la joven los inconvenientes de la situación que cerca de su tutor le sería creada.

Tres años la faltaban aún para alcanzar su mayoría de edad y durante ese tiempo estaría bajo la dependencia absoluta del señor Rouvaire.

Había, sin embargo, un medio de evitarlo y era que la joven se hiciera emancipar, solicitándolo de un consejo de familia, convocado expresamente a tal objeto, poniendo como pretexto querer ocuparse por sí misma de los negocios que su padre la había legado.

De ese modo podría residir en Argelia con toda libertad, y allí se hallaría infinitamente mejor que en Marsella, pues aquí todo la recordaba, sin cesar, lo mucho que había sufrido; y para su tranquilidad la convenía olvidar cuanto antes, cosa que no sería muy difícil, siendo tan joven como ella lo era.

Roselina no había pensado nunca en aquello; pero persuadida por las palabras de Gilbert de que su emancipación le sería concedida y que con ello evitaría vivir al lado del señor Rouvaire, aceptó el consejo del sagaz personaje preguntándole qué cambio experimentaría una vez obtenida su emancipación.

Gilbert la indicó que sería libre, completamente libre y que podría dirigir por sí misma todas las explotaciones que su padre le había legado, lo que sería mucho más ventajoso que venderlas, puesto que el menor emancipado, con algunas pequeñas excepciones, tiene los mismos derechos que el mayor de edad. Además, ella no estaría sola ni tendría sobre sí toda la carga de los negocios, que sería demasiado pesada, no estando habituada a ello... El la ayudaría a soportarla, puesto que contaba con su confianza.

Allí era donde Gilbert quería ir a parar.

Había resuelto agregarse a la rica heredera para crearse una situación al lado de ella, prometiéndose explotarla en seguida lo mejor del mundo, siempre según sus principios y su fórmula, es decir, "despacito".

Para inspirar mayor confianza a la joven añadió que podía conservar al señor Peyrieux al frente de sus explotaciones, pues la competencia del mismo era indiscutible; pero de este modo aquél estaría bajo sus órdenes directas y no bajo las del señor Rouvaire.

Roselina estaba dispuesta a dejarse conducir ciegamente por aquel hombre, a quien se felicitaba de haber conocido, y le autorizó para que inmediatamente hiciera cuanto fuera preciso para obtener su emancipación.

Aquel mismo día escribiría al señor Rouvaire y en esta carta, cuyo borrador trazó rápidamente Gilbert, le daría cuenta de la muerte de la madrina y de su deseo de emanciparse para ocuparse ella misma de sus asuntos, con objeto de crearse una distracción necesaria para procurarla algún consuelo en la doble desgracia que en tan poco tiempo la había herido por la muerte de su padre y de aquella excelente mujer que fué para ella una segunda madre, así como su intención de regresar inmediatamente a Argel.

También hablaría del señor Gilbert, presentándole como el hombre de confianza de la señora Gros, quien la asistía con sus claros consejos y que se ocupaba de arreglar la sucesión de su madrina de quien era única heredera.

Sobre este último particular dió también nuestro hombre sus consejos a la huérfana, advirtiéndola de que para no pagar gastos elevados de registro y transmisión de bienes, no era necesario declarar todo lo que había dejado la señora Gros, pues siendo la mayor parte de la herencia, valores al portador y metálico no podía existir ningún inconveniente en declarar la menor suma posible, y, por otra parte, tampoco le convenía a Roselina que su tutor se incautase del total de la herencia, pues muy bien podía ella necesitar dinero en un momento dado, y siguiendo su consejo tendría siempre a mano una cantidad importante de la que podría disponer sin dar cuenta a nadie.

Por fin se convino también que el señor Gilbert partiría con ella para ir a vivir a Argel.

Nuestro hombre afirmaba que ya había trabajado bastante y que estaba suficientemente rico, con lo que podría dejar su bufete al dependiente mayor, como éste ya le había pedido varias veces.

Por otra parte, decía, su carácter activo encontraría elementos suficientes en que ocuparse, con los negocios de la joven, a los que prometía consagrarse por completo.

El astuto tunante había conseguido, no más de lo que esperaba, puesto que había previsto cuanto debía ocurrir: pero sí el logro completo de sus deseos.

De allí en adelante Roselina estaba ligada a él, y colocada bajo su dependencia, por la posesión de aquel secreto de amor que había tenido la habilidad de descubrir, y poco a poco iría poniendo su mano sobre la colosal fortuna de la joven, que él la ayudaría a administrar.

Y al regresar a Marsella, en un vagón de segunda clase, sonreía diciendo como Tito:

—¡He aquí un día que ha sido bien empleado!

La señora Bonneville y Margarita notaron, al primer golpe de vista, después de la dilatada conversación de la joven con Gilbert, la alteración profunda que se retrataba en las facciones de Roselina.

Pero... ¿qué podía decirlas? De ningún modo las revelaría nunca la dolorosa verdad.

El señor Gilbert, según dijo, acababa de hacerla importantes y dolorosas revelaciones, haciéndola saber que el señor Sénas, antiguo apoderado de su padre, había traicionado su confianza y abusado de su situación, robando abominablemente a su bienhechor, pero lo más tremendo y que justificaba la alteración que en sus facciones había producido aquella revelación, era que ella, como su padre, había sido engañada por aquel hombre, quien la había conseguido inspirarla amor, dejándose coger en sus artificios y hermosas palabras. Ella se había creído amada verdaderamente, mientras que ese miserable no miraba más que su fortuna de lo que ella tenía aquel día la prueba.

Y además de todo esto, el señor Gilbert acababa de decirla que Silvano Sénas había sido apresado y sentenciado por un consejo de guerra a tres años de presidio, por deserción. Aquél era el hombre a quien ella había amado! ¡Un desertor y un ladrón!

El señor Gilbert la había descubierto todo y tenía las pruebas de ello, por lo que había resuelto marchar a Argel para ocuparse ella misma de sus asuntos.

La señora de Gouneville y su hija se esforzaron por consolar a Roselina, aprobando su resolución y felicitándola por haber sido advertida a tiempo por aquel hombre que se lo había revelado todo.

Ella era joven y conseguiría olvidar.

Por otra parte, los asuntos que iba a ocuparse la proporcionarían una distracción saludable y más tarde encontraría un hombre digno de ella, que haría latir su corazón, encontrando la decisiva felicidad.

Cuando Roselina estuvo sola con Anita, la reveló toda la verdad, [illegible] un consuelo en abrir su corazón a aquella mujer, que, conociendo todos los secretos de su vida, compartía con ella su pena y su indignación. Anita aprobó a su vez la resolución adoptada por su ama, animándola a realizarla cuanto antes.

La doncella desconfiaba, sin embargo, de Gilbert, hacia ya mucho tiempo [illegible] no quiso revelar nada [illegible] ahora de ello, puesto que a Gilbert se debían los descubrimientos hechos.

No obstante [illegible] desconfianza de Anita no [illegible] aumentándose por el contrario a causa del papel que el hombre de negocios se disponía a representar [illegible] por la situación que iba a crearse cerca de la rica heredera.

Por ello decidió Anita mantenerse alerta, sin decir una palabra a su ama de cuanto pasaba en su espíritu.

Era preferible no precipitar nada en las circunstancias actuales, pues a causa de aquella historia del niño, Roselina podía necesitar aún [illegible] Gilbert, que debía ocuparse en descubrir la familia a que aquél pertenecía.

Todo marchó de acuerdo con los deseos de Gilbert.

El tunante tenía verdadera suerte, pero atribuía el éxito obtenido a su habilidad para dirigir los acontecimientos.

En su contestación a la carta que Roselina le dirigió, el señor Rouvaire no sólo aprobaba los deseos de la joven, sino que la felicitaba por su resolución de distraerse y emplear su actividad interesándose por [illegible] en los negocios de [illegible]

(Continuará).

CRONICA SOCIAL

La nueva iniciativa de la piedad bonaerense, de coronar a la Virgen como Reina de la paz, ha encontrado eco simpático en los círculos sociales, donde a través de todas las evoluciones florece como un retoño sagrado la fe tradicional, tan llena de encanto y de poesía.

Las damas se reunen esta tarde, como ya lo anunciamos, para iniciar los trabajos de esta empresa que el arzobispo monseñor Espinosa estimula y bendice.

Muchas señoras darán algunas de sus joyas para esmaltar la corona, detalle éste que realzará el significado de la ofrenda.

A la reunión de esta tarde han sido invitadas solamente las socias de la Pía Unión de la Purísima y asistirán, entre otras, las señoras:

Adelia Harilaos de Olmos, Justa Elortondo de García Fernández, María Antonia Pereyra Iraola de Herrera Vegas, Teodelina Lezica Alvear de Uriburu, Josefina Unzué de Cobo, Concepción Unzué de Casares, María Teresa Lamarca de Pereyra Iraola, Carmen Marcó del Pont de Rodríguez Larreta, Elisa Alvear de Bosch, Mercedes Castellanos de Anchorena, Elvira de la Riestra de Láinez, Teodelina Alvear de Lezica, Ernestina Llavallol de Acosta, Mercedes Unzué de Quintana, Dalmira Cantilo de Gallardo, Dolores Anchorena de Elortondo, Inés Ortiz Basualdo de Peña, María Unzué de Alvear, Orosia Ayerza de Cullen, Mercedes Elortondo de Alvear, Sara Unzué de Madero, Lola Barrenechea de Larguía, Sara Estrada de Viljaté, Pastora Molina de Marcó del Pont, Dámasa Zelaya de Saavedra, Adela Unzué de Leloir, Celina Cantilo de Ruiz Guiñazú, Adela Peña de Udaondo, Marta Unzué de Blaquier, Enriqueta Alais de Vivot, Silvina Lynch de Estrada, Juana I. de Leguina, María Luisa Unzué de Aldao, María Teresa García Fernández de Bellocq, María Santamarina de Avellaneda, Eloisa Ponce de León de Ezpeleta, María L. de Bellocq, Belén Zapiola de Cobo, Amalia Cranwell de Lastra, Josefina Pirán Basualdo de Ferrer, Victoria Caminos de Achával Rodríguez, Angela Lastra de Amadeo, Isabel Ezcurra de Leguineche, Magdalena Villegas de Martínez, Estanislada Anchorena de Paz, Joaquina Arana de Torres.

* * *

El Hipódromo Argentino fué ayer centro de lucida reunión social, con motivo de correrse el "Gran Premio Nacional".

Entre las asistentes a la fiesta que se vió favorecida por la espléndida tarde, se hallaban las señoras:

Esther Llavallo' de Roca, Delia Alvear de Ocampo, Susana Lynch de Zorraquín, Lucrecia Salas de Peña, Celia Gowland de Chaves, Carmen Alvear de Christophersen, María Julia Brinkmann de Bary, Díaz Valdéz de Tomkinson, Amada Mayol de Ezcurra, María Cárcova de Ferrari, María Rosa Fauvety de Peña, María Luisa Quintana de Rodríguez Larreta, Amalia Shaw de Lagos, Adela Quintana de Moreno, Lola Montes de Vedoya, Delfina Caprile de Klappenbach, Irene de Bruyn de Robbins, Julia Elena Acevedo de Martínez de Hoz, Delia Alvear de Ocampo, Dora Bary de Cazón, Julia Martínez de Hoz de Salaman, Luca, María Rosa Fernández de Vivot, Lucrecia Salas de Peña, Beatriz Feilberg de Acevedo, Lucrecia Zamudio de Gómez, María Luisa García Estrada de Aguirre, Cecilia Peña de Moy, Julia del Carril de Viale, Carolina Cranwell de Malbrán, Raquel Alineyra de Bullrich, Angélica Bunge Guerrico de Tedín Uriburu, María Elena Alvear de Santamarina, Juana del Carril de Elsaguirre, Elvira de la Torre de Marcó del Pont, Josefa Alvear de Errázuriz, Daisy G. de Soler y Guardiola, Angélica Chevalier de Victorica Roca, Eloisa Sánchez Sorondo de Guerrero, Luisa Israel de Portela, Magdalena Peña de Aldao, Anatilde González Guerrico de Demaría, Aurelia López de Fernández.

Señoritas: Mariana Vivot, Josefina, Elvira Udaondo, María Luisa y Susana Larreta Quintana, Blanca Moores, Susana y Adela Chaves Gowland, Aurelia Ferrari, María Luisa Llambí, Margarita y Mercedes Quiroga, Elvira, Celina y Adela González Piris, Eleonora y Lily Mac Donald, Susana de Bary, Delia A. Merlo, Raquel Aldao, Lola y Susana Larguía, Carmen Christophersen, Adriana Harilaos, Matilde Sánchez Méndez, Clara Ocampo Alvear, María Teresa Alvarez Calderón, Josefina Errázuriz, María del Carmen Zeballos, Lucrecia Gowland, Adelia Acevedo, María Luisa Llambí, Laura y María Luisa Salas, María Teresa Mac Nab, Nélida Roca, Angélica Gómez Molina, María Clotilde Peña, Carmen Rodríguez Larreta, Clara Acosta, Rosina Richard Benítez, María Mercedes Leguineche, Julieta y María Isabel Pueyrredón, Alicia y Esther Viale, Susana Malbrán, Josefina Caprile, Susana Labougle, Lila Bermejo, Lola Shakery Zeballos, María Luisa y María Elena Fauevty, etc.

* * *

Esta tarde se efectúa en la Recoleta el sepelio de los restos del señor Mariano Beascoechea, fallecido anoche a los 77 años.

El extinto era persona muy vinculada por sus prendas caballerescas y su larga y meritoria actuación en la administración pública.

El señor Beascoechea tuvo señalada actuación en 1871, como presidente de la comisión de higiene durante el flagelo de la fiebre amarilla y en 1874 como comandante de guardias nacionales.

* * *

El Palace Theatre, la favorecida sala de la calle Corrientes, tendrá el jueves próximo una noche de gala, excepcionalmente concurrida, con motivo del festival artístico que para esa noche organiza una comisión formada por un grupo de señoritas de lo más "cote" de nuestro mundo social, a beneficio de los pobres de la parroquia de Montserrat.

Las señoritas Elisa Bosch Alvear y Silvina Cobo, con encomiable celo han logrado confeccionar un programa de singular interés.

Prestarán su concurso la famosa bailarina Ana Pavlowa y otros artistas de su compañía, Mlle. Landray y M. André Brulé.

Además se exhibirán por primera vez varios "films" muy interesantes.

Los palcos bajos y balcón cuestan 20 pesos, los altos 10, las plateas 4 y la entrada general 1.

Las localidades pueden solicitarse en casa de la señorita Silvina Cobo, avenida Quintana 407, o por teléfono al 3667 de Juncal.

Forman la comisión organizadora las señoritas:

María Gramajo, Elisa Bosch Alvear, Silvina Cobo, María L. Gorostegui, Teodolina y María Teresa Bosch Alvear, Angélica Gálvez, Delia, Silvia y Leonor Bosch Gramajo, M. Elena Saguier, Lucía de Bruyn, M. Carolina Harilaos, Jovita García Mansilla, Mercedes Alvear, Ana y Carola Cárcano, Carmen y Josefa Madariaga Anchorena, Josefina Errázuriz Alvear, Manuela Lloveras, Dolores Legarreta, M. Teresa Pontaut, M. Teresa y M. Elena Alzaga, María Elena Gómez Pombo, Carmen Ayerza, María Delia Gálvez, Angélica y M. Teresa Centeno, Josefina Madariaga Peña, Susana Blaquier, Carolina Urquiza, Adela y Elena Gramajo, Delia y Marta Obejero, Lía y Rebeca Varela, Carmen y Alcira Quirno Costa, Emilia y Lola Gorostiaga, Lola Marcó del Pont, María Esther Fernández y M. Esther Jordán.

* * *

Sigue abierta con mucho éxito la exposición venta de labores, objetos, dulces, masas, etc., de la calle Florida 748, patrocinada por la comisión de la Ayuda Social del Consejo Nacional de Mujeres, que preside la señora María Luisa Alvarez de Toledo de Broggi.

La reunión de ayer estaba destinada, como lo habíamos anunciado, al mundo infantil con números de variedades y prestidigitación llenos de atractivos.

Para la de esta tarde se ha preparado un interesante programa con números de concierto y ha de congregar a no dudarlo, una concurrencia distinguida y numerosa.

* * *

Las gentes son menos herméticas en esta época que en los rigores del invierno. A medida que vamos caminando hacia el estío, se van perdiendo severidad y adustez y se tornan más alegres. Acaso la influencia de la luz y de los tonos claros... Sabido es que, en pleno verano, en playas y balnearios, la solidaridad, por lo menos aparente, es completa y estrechísima. La duquesita entonada teje, entonces, allá en la rambla o sobre la arena la novela de la joven pobre flirteando con un modesto muchacho... y la ingenua burguesita de la provincia sueña con las falsas promesas que, en las graves horas matutinas de la playa, fingió el galán aristocrático.

Pero el invierno, con su austeridad y su recogimiento, impone otra vez las distancias y obliga a los mayores respetos.

Recluye a los unos en sus palacios y a los otros en sus buhardillas... Toman las citaciones, y cada año nos trae de nuevo la mentira de la democracia con sus reuniones al aire libre. Todo tiende a la sencillez y a la comunicación de las personas. La ligereza de las telas y los colores claros hacen más simples a las gentes, que olvidan su tiesura y rigidez. Se abren los carruajes y muestran recostadas en el lujo de sus tapizados, como joyas, las damiselas elegantes...

Hay un núcleo de mujeres que sólo hacen su aparición en estas épocas. Dijérase, que renacen cada primavera. Las afortunadas, las que "viven" todo el año, miran a las otras con simpatía, no porque sospechen las mil historias íntimas de dolorosas tragedias, sino por encontrarlas de nuevo algo así como un gesto cortés de enhorabuena por verlas todavía solteras, un gentil eco de fraternidad ya que todas luchan por lo mismo, y para todas va siendo cada día más difícil lo mismo...

* * *

Se efectúa esta noche a las 9.30 en la iglesia de San Miguel el casamiento de la señorita María Luisa Navarro con el doctor Marcelo Gamboa (hijo).

Serán padrinos la señora Concepción Sirven de Gamboa y el doctor Eulogio Navarro.

El cortejo nupcial estará formado como sigue:

Ana Braga de Navarro con Marcelo Gamboa; Emma Gamboa de Cirio con el doctor Juan José Cirio; Matilde Gamboa con el doctor Eduardo F. Paz, María Luisa Bravo con Héctor Gamboa, Ernestina Oliver con el doctor Castelfort Lugones, Isolina Gamboa con Patricio López Aldana, Julieta Posse con Rafael Prieto Navarro, Amelia Ballvé con Roberto Bravo, Silvina Posse con Luis Padilla Victorica; Angélica Gamboa con el doctor Julián Ballvé; Mercedes Navarro con Joaquín Sirven (hijo); Angélica Repetto Ramos Mejía con el doctor Carlos A. Correas, Nélida Massa con el doctor Juan Carlos Oliver, Blanca Corrales Ballvé con Julio Pelletán.

* * *

Una reunión social muy interesante motivó el te-concierto que a beneficio del Asilo de Huérfanos de Militares, se efectuó ayer en el Plaza Hotel.

Al te siguió un animado baile que se prolongó hasta las 8.

Entre la concurrencia vimos a las señoras:

Dora de Bary de Cazón, Sara Girado de Domecq García, Laura Escalante de Bosch, Josefina Bustillo de Dieckman, Lola Montes de Vedoya, María Tailiade de Bousom, Micaela Sánchez Aranda de Trongé, María Olmos de Lewis, Leocadia Cabral de Cabo, Leonor Estrada Borbón de Calvo, Celina Egaña de Williams, Josefa Araya de Alcácer, Juana del Carril de Elizaguirre, Matilde Monte de Claro del Solar, Ernestina Tornquist de De Bary, Lucrecia Salas de Peña.

Señoritas: Carmen Estrada Borbón, Marta y Delia Obejero, Victoria Castro, Corina Pestaña, Lía Bonorino Ezeiza, Dora y Judith Silgueira, María de las Mercedes y María Enriqueta Olaechea Alcorta, Lily y Eleonora Mac Donald, Ana Rosa Schlieper, Matilde Ceballos, Ernestina y Ana María Rodríguez, Isabel Pereda, María Eugenia Domecq, Julia De Bary, Magdalena García Calvo, Adriana Harilaos, Laura y María Luisa Salas, Isabel y Julieta Pueyrredón, Elisa Juárez Celman, Angélica Gómez Molina, Ana Trongé, Josefina Alcácer, Amalia Martínez, Aurelia, Lola y Delia Oliverio, María Luisa Bousom, etc.

* * *

Se realiza mañana la 9.a función de la serie de los martes en el Splendid Theatre, a beneficio del colegio gratuito de Nuestra Señora de la Consolación.

En el programa tomarán parte las Goyitas Argentinas, niña Adas y Armanda Falcón, tonadilleras y bailarinas; la señorita Adelma Falcón con sus canciones populares, acompañada de guitarra por los señores Greco y Rivarola, quienes además cantarán músicas provincianas, acompañándose en la guitarra.

Se rifará como siempre un objeto, siendo el de esta vez un cofre de sándalo tallado con incrustaciones de marfil y plata.

Las localidades pueden solicitarse en la calle Arenales 1424 o por teléfono al 5283 Juncal.

* * *

La comisión de la biblioteca del Consejo Nacional de Mujeres se reunirá mañana a las 4.45 de la tarde en el local de dicha institución con el fin de presenciar la renovación de la que preside actualmente la señora Carolina Lena de Argerich.

Los informes de tesorería y secretaría los leerán la señora Filomena Devoto de Devoto y la señorita Mercedes Moreno.

Presidirá el acto la señora Alvina van Praet de Sala.

* * *

Las exequias de la señorita Avelina Cavello, fallecida ayer, se realizarán esta tarde en el cementerio del Norte.

La virtuosa dama era vicepresidenta primera de la conferencia vicentina de San Nicolás de Bary, la cual ha invitado a sus asociadas para asistir al entierro.

* * *

Auspiciosa acogida ha tenido la organización de un comité de damas y caballeros para proteger a los movilizados francoamericanos.

Ese comité se propone organizar una serie de fiestas de beneficencia, la primera de las cuales será una matinée artística en el Odeón, el sábado próximo.

El programa que se prepara dará una nota de verdadero interés, por ser de actualidad y su ambiente de arte.

Las personas que deseen asistir a la fiesta, pueden hacer reservar localidades en la Avenida Quintana 591.

Forman la comisión, muy elegante por otra parte, las señoras:

María Elina Peralta Alvear de Láinez, Enriqueta Salas de Anchorena, Elena Peña de Alzaga Unzué, Susana del Campillo de Mitre, Catalina Pirovano de Pirovano, Felisa Ortiz Basualdo de Alvear, Ercilia Cabral Hunter de Anchorena, Elisa Casal de González Moreno, Otilia Alcorta de Rodríguez, María Augusta Estrada de Lezica Alvear, María Julia Elena de Martínez de Hoz de Salamanca, Adela Frederking de la Bouillerie, Magdalena Bengolea de Sánchez Elía, Carmen Adela Sánchez Elía de Quintana, María Carlota Peralta Alvear de Gowland, María Rosa Lezica Alvear de Pirovano, Susana Casal de Vivot, Cora Ellina Zemborain de Carril, Lucrecia Salas de Peña, Silvia García Victorica de Casares, Susana Castex de Apellániz, Marta Elena Green de del Solar Dorrego, María Agustina Constanzó de Malaver, Delia Cobo de Rosa, María Luisa Quirno de Alvear, Marta Casares de Bioy, Ana Teresa Ortiz Basualdo de Olazábal, Magdalena Madero de Tornquist, Josefina Alzaga de Sánchz Elía, Sofía Bengolea de Bemberg, Angela Alzaga de González Guerrico, María Elena Alvear de Santamarina, Lía Sansinena de Gálvez, Mercedes Quintana de Santamarina, Isabel Quiñones de León de Cristophersen y Lucía Láinez de Mujica Farías.

* * *

El feminismo es de todas las grandes cuestiones sociales del momento, a que acaso se vincula más directamente con la guerra. El terrible cataclismo europeo ha tenido el doble efecto de modificar, a la vez, las doctrinas de los feministas y de sus adversarios.

Estos han debido, por de pronto, abdicar de su intransigencia, reconociendo que la mujer, puesta de un día para otro en la necesidad de desempeñar la mayor parte de los oficios tenidos por exclusivamente viriles, ha demostrado no sólo una competencia media, sino, en ciertos casos, una aptitud de improvisación verdaderamente notable. Por natural correlación de fenómenos, el sufragismo ha perdido su acritud y su virulencia y la pretensión de las mujeres a reemplazar a los hombres en las múltiples actividades de la vida social parece que fuera ahora, no la absurda rivalidad de los sexos, sino su conciliación en una obra de mutuo amor y de recíproca ayuda.

El más ilustre de los "leaders" sufragistas, Mr. Pankhurst, que, con sus dos hijas, miss Sylvia y miss Christable, había dado hasta hace poco tiempo tantos quebraderos de cabeza a los dirigentes del gobierno británico, proclamó, antes que nadie, la tregua sagrada, pidiendo a sus correligionarios a mantener la paz nacional, en un manifiesto que, por lo demás, era una verdadera declaración de guerra al imperio alemán. Porque aun cuando exhorta a la calma y al sosiego, Mrs. Pankhurst conserva el lenguaje vehemente y la actitud belicosa. Sea como fuere, las sufragistas inglesas han mantenido su palabra de no atizar la discordia nacional mientras dure al guerra, y se afirmó que miss Adela Pankhurst, la agitadora que, según nos comunicó hace poco el telégrafo, había sido condenada a nueve meses de prisión por la justicia de la república australiana, no tenía nada que ver con la intrépida directora del sufragismo británico.

* * *

La sala del Splendid Theatre ha de verse esta noche muy concurrida, con motivo de realizarse la función a beneficio del asilo-escuela de San Ildefonso.

Se ha preparado un programa lleno de novedad e interés, lo que asegura a la fiesta un éxito lisonjero.

Habrá números de guitarra por el profesor Juan Pastor; de violín por la concertista Nerina Romann; de la compañía cómico-lírica de estudiantes de ingeniería con sus variedades y danzas, completando el programa escogidas vistas de cinematógrafo.

En un entreacto se efectuará el sorteo de una rifa a la que darán derecho las boletas de entrada y que consiste en un lápiz lapicera de oro con perlas y un cofre de plata, donados por la señora Angélica Paz de Méndez.

Las localidades han sido totalmente colocadas, habiendo prometido su asistencia las familias de:

Anchorena, Ezcurra, Bosch, Tornquist, Crisol, Bonifacio, Guerrico, Arñoz Alfaro, Olaechea y Alcorta, Castaing, Bianchi, Mayol, Cárdenas, Sáenz Valiente, Candioti, Landívar, Solá Torino, Frías, Echagüe, Cabezas, Coni Bazán, Mujica, Etcheverry Boneo, Frías Padilla, Fraga, Badía, López García, Madariaga, Esteves, Torres Astigueta, Guzmán, Olazábal, Santamarina, O'Gormann, Aldazábal, Aguirre, Méndez, Arana, Barenechea, Cabo, Anasagasti, Beccar Varela, Salaverry, del Campillo, Agüero, Leguina, Kraunze, Irigoyen, Crotto, Ortiz Rosas, Coni Molina, Nicholson, Atwell Ocantos, Nougués Molina, Villegas Basavilbaso, Escobar, Pasman, Yofre, Luzuriaga, Geyena, Victorica, Klappenbach, Elía, Terán, Uriburu, Zavala, Orma, Centeno, Lacroze, Bayá Elía, Santillán, Cabal Cullen, Vidal Domínguez, Rojas, Coronado, Miguens, Mac Lean, Martín, Devoto, Casadó, etc.

* * *

Esta tarde a las 5.30 será bendecido en la capilla de las Victorias, el enlace de la señorita María Marta de la Vega con el doctor Adolfo Pedro Herrero, siendo padrinos la señora Sofía E. de Herrero y el señor Daniel de la Vega.

En el acto civil actuarán como testigos, por parte de la novia, los señores Ramón de la Vega y Amancio Lucas, y por la de novio los señores Francisco Giraldes y Alfredo M. Taliaferro.

Los desposados partirán para el [illegible], pasando después a la Rioja, donde fijarán su residencia.

* * *

El mayor Dalmiro Castex ofreció ayer un almuerzo a un núcleo de amigos, en su nueva residencia de Flores.

Asistieron los señores:

Esteban Romero, Fermín M. Alsina, Héctor Rodríguez, Rufino Marín, Eduardo Gruning Rosas, J. C. de la Vega, Eduardo Rey, Francisco Castex, Manuel Lee, Pedro Lamarque, J. Sánchez, Víctor Pesenti, Alberto de Huelva, Miguel Miranda, Alfredo Osorio, Luis Maine, Virgilio Villamayor, Luis Guerel, Eugenio Noel, Antonio Dubois y Nicanor Palacios.

* * *

Se efectuará mañana a las 9.30 de la noche el enlace de la señorita Zulema Rivadavia con el doctor Raúl [illegible], siendo padrinos la señora Josefa de [illegible] y el señor [illegible] Rivadavia.

En el acto civil actuarán como testigos los señores [illegible] por la novia, y los señores [illegible] y Jorge [illegible], por el novio.

* * *

Gómez Carrillo ha escrito algunas correspondencias sobre el comportamiento de los sacerdotes franceses en el campo de batalla.

"Mis sacerdotes soldados — dice — mueren como los grandes santos. [illegible] en un momento en que [illegible] que el mundo no es sino un montón de [illegible], el espacio de ser [illegible] episodios de una dulzura angélica hay en la antología [illegible] de sublime altruismo [illegible] digno de la Leyenda Aurea. [illegible] de hablar de la vida de mis héroes quiero, sin embargo, hacer oír algunas de sus voces, para que las palabras [illegible] los que me oyen, de un eco vivo, de un eco actual de las voces divinas de los grandes épocas místicas.

El abate Gaillar, en pleno campo, en la última página de su breviario escribe estas líneas:

"He caído, y por un favor de que soy indigno puedo decir, como Jesús, que me hallo clavado en mi cruz, ya que no puedo moverme. La sed me devora. Nadie puede socorrerme y veo venir la muerte sin angustia, contemplando mi crucifijo, orando con dulzura, confiado en la voluntad de Dios. Desde que comenzó la guerra, he [illegible] el sacrificio de mi vida, y lo he renovado a menudo, feliz de poder servir para algo, feliz de poder ofrecer algo. Nunca he temido la muerte, pero hoy, que la siento venir, que la tengo ya cerca, la veo tal cual es, en toda su belleza, en todo su esplendor, y sólo siento no poder moverme para correr a su encuentro y abrazarme a ella lleno de júbilo... ¡Ah! El esplendor del otro mundo inunda ya mi alma y el señor me sonríe. ¡Bendito [illegible] Jesús, que me hace morir como El, [illegible], ensangrentado, clavado, padeciendo la sed!..."

Buscad en las vidas de los santos una página de agonía más bella, más serena, más dulce, más llena de fe, y no la encontraréis. Las hay iguales, pero más profundas y más tiernas, más heroicas y más graves, no.

He aquí a otro héroe que se siente morir, que se acuerda de los niños, cuya educación le está confiada y que escribe a un profesor compañero suyo:

"Los últimos momentos los dedico, en este lugar en el cual estoy rodeado de agonizantes, en rezar las oraciones y en el descanso de las almas que se van una tras otra, y en absolver a los que vienen hacia mí sus ojos suplicantes. ¡Qué encanto poder irme así, en el 'Nunc dimittis' [illegible] mi santo ministerio, [illegible] presentarme a Jesús acompañado por los que me rodean y a quienes he ayudado a morir! ¡Qué encanto y qué júbilo, hermano! Aprovechando estos postreros minutos, quiero decirte que no debes llorarme, que no debéis entristeceros por mí, sino, al contrario, considerar la gran merced que Dios me concede llamándome. El día de Navidad se acerca, y cuando las campanas toquen alegremente al santo 'dien natalem', es necesario que os regocijéis por Jesús y por mí. Di a nuestros queridos niños que la muerte no es triste sino para los que temen encontrarse en presencia de Dios. ¡Qué feliz soy al pensar que este último acto de mi vida pueda darte motivo para una lección de fe y de esperanza a nuestros alumnos bien amados! Me voy con el pensamiento puesto en Nuestro Señor, me voy cantando un salmo de confianza, y me parece que emprendo el único viaje hermoso de la vida".

Otro oficial soldado, subdiácono de la diócesis de París, también muerto después, el abate Leonce Marrand, escribe:

"Amo esta vida de campaña, la amo apasionadamente a causa de sus fatigas, de sus sacrificios, de sus dolores y de sus angustias. En medio de mis soldados, que sufren de miserias espantosas, que sucumben a mi lado volviendo hacia mí sus miradas, comprendo hasta dónde llega mi amor por mis semejantes. Son mis amigos y los veo caer, y lo único que me preocupa es pensar que tal vez caen por culpa mía, que quizás no soy un buen jefe. Sus ojos, antes del combate, me dicen: 'Es nuestra vida la que te confiamos'. Y yo, que daría cien veces la mía por salvarlos, tengo que gritarles: '¡Adelante por Dios y por la patria!' Yo no cambiaría mi puesto por una mitra. Ante el peligro, ante la miseria, las almas se engrandecen, se elevan hacia el cielo, y yo siento que los que caen, caen en estado de gracia por el divino sacrificio, por el soberbio desinterés con que se entregan a un ideal".

Cartas como éstas, ¡cuántas podría citar! Hay, sin duda, un espíritu uniforme, hasta un estilo uniforme, en los sacerdotes guerreros. Se nota que todos ellos han aprendido a leer en los mismos libros.

Pero hay otra cosa que también les es común y que no se aprende, que está en el temple del alma, que está en la naturaleza íntima del ser, y que tiene algo de exaltación, que llega hasta la demencia cuando se trata de la presencia de Dios y algo de serenidad que confina con la indiferencia cuando se trata de la presencia del enemigo. Muchos de ellos, en su modestia, confiensan que "han tenido miedo entre las balas, como cualquier mortal". No obstante, ese miedo no aparece nunca en los relatos de ataques, de combates, de sorpresas. Más que sus cuerpos, es su espíritu el que les interesa. Parecen ciegos ante el peligro material, sublimes ciegos que caminan, guiados por una estrella interior y que siempre, aun en el fragor de la tormenta, escuchan una voz divina que les murmura al oído frases de aliento, de dulzura, de esperanza y de júbilo. ¡Ah! Verdaderamente, la religión así comprendida, así sentida, sin escrúpulos pequeños, sin fanatismos estériles, sin tristeza, sin sombras, sin vanas fórmulas, toda luz, toda confianza, toda ternura humana, todo amor santo, es el más excelso de los sentimientos que pueden animar al hombre y acercarlo a Jesús!

* * *

Sin mayores alternativas, la señora Laurentina Ocampos de Alsina, cuyo estado continúa siendo delicado.

—En vías de mejoramiento, la señora M. Cortina Beristany de Vedoya.

—Se halla enfermo, el señor Francisco Lavalle Cobo.

—Continúa en el mismo estado la señora Josefina Jacobé de Ayerza.

—Mejor, después de la operación que le fué practicada, el señor José Lebrero.

* * *

Han llegado.

De Bell Ville, el señor Carlos Sastre.

—De Baradero, el señor Mario Genoud.

—De Montevideo, los señores Telésforo Arteaga y Francisco Patrón.

—Del Uruguay, el señor Miguel Brillos.

—De Montevideo, el señor Héctor Ortiz Garzón.

—De Bolívar, el señor Claudio Rodríguez Otero.

* * *

Han partido:

—Para Mendoza, el señor Samuel Corvalán y familia.

—Para Montevideo, el señor Alfredo Córdoba.

—Para Mendoza, el señor Rafael Costa y familia.

—Para Montevideo, los señores Alfredo R. Murphy y familia, Ricardo Smith y familia, Federico Traverso y familia, Alberto Castels y familia, Juan Beretervide y familia, Esteban Risso y familia.

Unión Cívica Radical

Primer congreso de la juventud

Se reunirá en La Plata

El actual conflicto ferroviario que torna imposible el traslado de los delegados a La Plata, ha motivado el aplazamiento hasta el 21 de la sesión inaugural del primer congreso de la juventud de la provincia de Buenos Aires.

Antes de ese acto que se iniciará a las 2 p. m., se llevará a efecto una sesión preparatoria con objeto de uniformar el orden de los debates.

CIRCUNSCRIPCION 15.

San Fernando

En su local San Blas 1422, se reunirá esta noche la comisión directiva del comité de la sección 15, con objeto de tratar diversos asuntos.

CIRCUNSCRIPCION 17

Palermo

Mañana fenece el plazo para la inscripción de los afiliados en el nuevo registro de adherentes que está confeccionando la comisión interventora designada por el comité de la Capital.

Hoy y mañana, pues, de 8 a 10 p. m., proseguirá la inscripción.

La elección de autoridades del comité deberá realizarse, según se nos informa, el sábado o domingo próximos.

CLUB RADICAL SARMIENTO

Este club, con motivo del manifiesto publicado en este diario el día 3 del corriente, del prestigioso hombre público uruguayo doctor Luis Alberto de Herrera, sobre la política del presidente de la nación doctor Irigoyen, le envió una expresiva nota de felicitación, a la cual contestó ayer con un telegrama concebido en los siguientes términos:

"Señor presidente del Club radical "Sarmiento", don Francisco A. Tarano — Reciban todo mi gratitud por la generosa nota con que tanto me honran. Desde hace veinte años largos sigo con emoción el glorioso ascenso radical que triunfante es promesa de fraternidad latina. Mi corazón está con ustedes, afectuosamente. — Luis Alberto de Herrera."

Notas policiales

EN EL PARQUE CENTENARIO

Hallazgo fúnebre

El personal de la comisaría 42 realiza diligencias tendientes a esclarecer un suceso producido anoche en la vía pública, en jurisdicción de esa dependencia.

Trátase de un hallazgo fúnebre descubierto en una de las diagonales del Parque Centenario en forma y circunstancias que hacen presumir la existencia de un suicidio.

El cadáver de la víctima no ha sido identificado; pertenece a una persona de entrada en años, cuya indumentaria humilde denuncia a primera vista a un obrero.

Presenta una herida de bala en la sien derecha y próximo a él fué recogido un revólver con una de las cápsulas vacías; en las ropas del muerto fué encontrada una carta escrita en idioma ruso, nacionalidad a la cual se supone pertenecía la víctima.

EBRIO EN DESGRACIA

En la calle Rivera, a la altura de Thames, esta mañana en circunstancias en que descendía de un tranvía, en estado de ebriedad, cayó al suelo el sujeto Rosario Tezzano, produciéndose una herida leve en el cuero cabelludo.

SUBSTRACCION DE CUEROS

En la comisaría 14 ha denunciado Miguel Carrora, establecido con taller de calzado en la calle Perú 1735, la substracción de una cantidad de cueros curtidos por valor de 2.512 pesos.

AGRESION ANONIMA

En la intersección de las calles Santo Domingo y Pepirí, Manuel Abasi fué lesionado levemente esta mañana en la cabeza por dos desconocidos, cuya detención procura la comisaría 34.

FINAL DE JUEGO

En la cantina establecida en la calle Humahuaca 1291, a raíz de una discusión sostenida como consecuencia de una partida de naipes, el propietario de ese comercio, Domingo Mirachelli aplicó un silletazo en la cara al parroquiano Bautista Rodríguez. La comisaría 11, que intervino en el hecho, diligencia la detención de Mirachelli, el cual, una vez cometida la agresión, abandonó el negocio y se dió a la fuga.

Exposición francesa de Arte ORGANIZADA POR

Mr. ANDRÉ BRULÉ

Acuarelas - Aguas fuertes - Pasteles - "Fusains" y dibujos de las reputadas firmas

EMILE ANTOINE BOURDELLE, Ch. CAZIN, LEANDRE, CAMOIN, DUSSOUCHET, BERNARD NAUDIN, DE WAROQUIER, EMILE BERNARD, GALTIER, BOISSIERE, CHARRETON, HERMANN PAUL, DRIVIER, DELTOMBE, MAXIME DETHOMAS, JEANNIOT, Ch. LACOSTE, etc., etc.

VENTA A BENEFICIO EXCLUSIVO

DE LA "UNION DE LAS COLONIAS EXTRANJERAS" A FAVOR DE LOS "MUTILADOS FRANCESES" DEL "HUERFANATO DE LOS EJERCITOS" y DE LA "FRATERNAL DE LOS ARTISTAS".

DEL LÚNES 15 AL DOMINGO 21 DE OCTUBRE

ABIERTA DE 11 A 12 A. M. Y DE 2 A 6 P. M.

en el salón de actos de "LA EPOCA" - Avenida de Mayo 769

ARTE Y TEATRO

TEATRO FRANCES

"LA FEMME X..."

Hace dos días que terminaron las funciones de abono de la compañía Brulé; y la extraordinaria de anoche congregó en el Odeón un público más numeroso que nunca. La sala estaba llena de bote en bote, y los aplausos fueron más calurosos, más unánimes y frecuentes que nunca. M. André Brulé ha tenido la buena ocurrencia de presentarnos, en esta temporada próxima ya a terminar, un repertorio muy vasto y variado: desde el "vaudeville" hasta el melodrama, pasando por la alta comedia y la comedia ligera que es un género netamente caracterizado. En todos, la homogeneidad y buena composición del cuadro han resaltado, por el general consenso, desvirtuando prácticamente afirmaciones contrarias, más o menos interesadas...

"La femme X..." es un melodrama. Ya saben nuestros lectores la poca eficacia que concedemos a las clasificaciones teatrales; así que la más adecuada, en la especie, nos parece ser la del programa: "pieza".

Pieza movida, dolorosa, verídica en todas sus situaciones, como que la imaginación más fecunda suele ser superada por la realidad de la vida. "La femme X..." continúa siendo de actualidad a pesar de los años que cuenta en el repertorio fuerte francés.

Tal vez uno que otro de los "aristarcos" ceñudos de nuestro medio se haya sonreído durante el espectáculo de anoche, en los precisos momentos en que la casi totalidad del público dejábase dominar por la emoción de las situaciones culminantes... Aquello de que "la sensibilidad debe ser refrenada para no disminuir la integridad del juicio crítico" es una de las sentencias favoritas de "esos señores". El estiramiento y la rigidez de la apostura son testimonio fehaciente de una profunda sabiduría. Nuestra ignorancia, nuestra inferioridad temperamental nos han inclinado a emocionarnos ayer, como cualquier hijo de vecino. Porque tanto Regina Badet (Jacqueline), como André Brulé (Raymond Fleuriot), han interpretado sus roles respectivos como si se tratase de una pieza de Bernstein o de Lavedan.

El risueño "vaudevillista" Bisson ha extremado la prueba de su habilidad técnica en esa producción de contextura folletinesca, como también lo ha hecho en estos últimos tiempos el sarcástico Tristan Bernard con su sensacional drama patético "Jeanne Doré".

En la escena capital del cuarto acto, el de la Corte de Assises, en que la acusada Jacqueline reconoce a su propio hijo en el abogado que la defiende de oficio, Mlle. Badet hizo estremecer la sala con el grito de horror y de angustia que profiere. Y en la penúltima escena del acto quinto, cuando ya enterado de la filiación de su "cliente" y de las causas que la indujeron a matar al amante... la propia felicidad de él... Raymond Fleuriot pídela un beso antes de que se separen y no puede resistir al embate de su amor filial llamándola "¡mamá!", André Brulé estuvo tan realmente "humano", que el público todo estalló en un aplauso vibrante y prolongado.

Los aristocráticos abonados, casi en totalidad presentes, vibraron al unísono con el llamado "auditorio grueso": lo que demuestra que las silenciosas palmaditas de las veladas de moda no son otra cosa que puro convencionalismo.

Así, pues, "La feme X..." es un drama "humano": por eso conmueve y sacude nuestras más íntimas fibras. Ya disertarán nuestros graves "maestros" acerca de si es o no es "un género inferior" dentro del arte escénico de todos los tiempos; y, para dejar sentada tan perturbadora afirmación, se remontarán hasta los mismos orígenes del teatro, mostrándonos de tal suerte, en desnudo académico, su vasta erudición enciclopédica (!!!).

Completaron un conjunto muy digno de elogio M. Severin (Fleuriot), Malavié (Noel), Lucien Brulé (Laroque), Gildés (Périssart), Debrenne (doctor Chesnel) y demás componentes del reparto, sin olvidar al actor debutante M. Lenoir cuyo conocido apellido cambió de color por obra de las circunstancias.

R. M.

GACETILLA

EN EL COLON

En la administración del teatro Colón continúan en forma halagueña las subscripciones para el abono a los cinco conciertos sinfónicos que bajo la dirección del maestro Geersert se iniciarán el 18 próximo, organizados, como se sabe, por un núcleo de distinguidas damas de nuestra sociedad con fines de beneficencia.

ODEON

Esta noche en función extraordinaria repite la compañía Brulé la pieza policial en cuatro actos "Arsene Lupin", original de F. de Croisset y M. Leblanc, tan difundida en la novela y una de las más ingeniosas producciones del género.

COLISEO

Ultimas funciones de Anna Pavlowa

La compañía de bailes rusos de la celebrada bailarina Anna Pavlowa, que descansa esta noche, anuncia tres últimas funciones de despedida, para las cuales han sido rebajados los precios.

En la de mañana se pondrá en escena el ballet de Gautier y Adam "Giselle", uno de los mejores éxitos de la eximia danzatriz y en el programa del divertisement figuran las composiciones más interesantes del repertorio.

MARCONI

Continúa las representaciones de la opereta de Weinberger, "La señorina del cinematógrafo", con que hizo el sábado su presentación la compañía Clara Weiss.

El público numeroso la noche del estreno y ayer domingo en matinée y función nocturna augura desde ya el éxito de la temporada iniciada bajo tan halagüeños auspicios.

NACIONAL

Se exhuma hoy del repertorio viejo el sainete de Alberto Novión y el maestro de Bassi, "El rincón de los caranchos", uno de los buenos éxitos del género en la actual temporada. Ocupa la segunda sección.

En tercera se sostiene "El comisario García", de Alberto Vaccarezza, y en última "Acquaforte", de González Castillo y Weissbach.

Para la sección vermouth se recurre al sainete de Cortés y el maestro Carrilero, "El bautismo del nene".

SAN MARTIN

El programa para hoy comprende en vermouth el juguete cómico de Carlos Arniches y Celso Lucio, "Los conejos" y por la noche "Pastor y borrego", de García Alvarez y Muñoz Seca.

Como siempre, intervienen en sus números de danzas y tonadillas La Gioconda y La Goya.

AVENIDA

La compañía Bódalo, que, al trasladarse del Variedades al teatro parece dispuesta o seguir ofreciendo el mismo languido repertorio que hacía en el apartado teatro, con la misma deficiente presentación escénica, anuncia para hoy en primera "El sultán de la babucha", de Montejo y el maestro Roca; en segunda "La ruleta del amor", de los mismos autores, y en tercera "Abanicos y panderetas", de los hermanos Quintero y el maestro Chapí, que los actores interpretan muy deficientemente.

Hay que organizar ese conjunto y depurar el repertorio, de lo contrario somos pesimistas sobre la continuación de la temporada.

Mañana se anuncia la reprise de la revista de Franco Padilla y el maestro Palacios "¡Vayo calor!", otro de los éxitos de los teatros de extramuros.

ARGENTINO

Sigue concurriendo numeroso público a los espectáculos de este teatro. Es un hecho innegable y evidente que Parravicini y la Rico llevan un público especial que poco se preocupa de los méritos escénicos de las obras que interpretan; se conforma con la comicidad que ambos saben poner en juego siempre. Así se explica el sostenido éxito de la temporada, donde las pocas obras [illegible] dejan mucho que desear en cuanto a su estima y consistencia, pero que en cambio han producido el milagro de los sostenidos llenos, manteniéndose en el cartel con exceso a lo que correspondería por sus valores reales.

De acuerdo con estos antecedentes es de suponerse que "Georgina se casa" alcance también un crecido número de representaciones.

VICTORIA

Con teatro lleno puso anoche en escena la compañía Díaz de la Haza, la comedia de Flers y Caillavest "Papá", en cuya interpretación se hicieron aplaudir las primeras figuras del elenco.

Para esta noche, se exhuma del repertorio ya hecho la comedia en cuatro actos "Los fantoches", original de Pierre Weill, traducida por Javier Santero.

En la presente semana el cartel ofrecerá varias novedades, pues aparte de celebrarse en ella el beneficio de la primera actriz señora Josefina Díaz con la brillante comedia "Primerosa", se estrenará además la comedia en tres actos del autor nacional Alfredo Méndez Caldeira, titulada "Sacrificio" sobre cuyo éxito tiene grandes esperanzas la empresa del Victoria, que compartimos nosotros dados los antecedentes del autor.

BUENOS AIRES

Después de unos días de paréntesis que pudimos creer de suspensión dado el poco interés con que el público recibe ya la explotada obrita "S. E. don Agenor Saladillo", reaparece hoy ocupando nuevamente las secciones vermouth y última de la noche.

Estamos convencidos de que esa exhumación no puede resultar. ¿Se tiene tan poca confianza a las demás obras del repertorio?

Completan el programa para hoy en segunda, el sainete de Sargenti y el maestro Payá "La hija de Percantina" que lleva una sostenida serie de representaciones.

En tercera se repite "La abogada Mochales" de Alfredo Duhau, que el público sigue celebrando al través de la correcta interpretación cómica de la señora Cornaro, Muiño y demás intérpretes.

Como ya lo hemos anunciado, el jueves se realiza una función extraordinaria a beneficio del primer actor Elías Alippi. Se estrenará esa noche la parodia "El angelical Manuelito", pieza largamente anunciada que firma Lisandro del Altillo, pseudónimo de un escritor oportunista que más de una vez ha explotado el efecto de los títulos y los acontecimientos del momento en una subalterna y deficiente ramificación del arte escénico.

VARIEDADES

En el Esmeralda sigue aplaudiéndose el cuadro nacional que dirige Panchito Aranaz, que a diario pone en escena dos obritas.

Completan el programa en las distintas secciones, el dueto Negri-Appiani, la tonadillera La Diana y los

—En el Florida, donde la Zazá constituye la base de los espectáculos, intervienen además La Maravilla, la cantante Margarit Richardt y los Trouff, cuyos ejercicios gustan mucho.

—En el Casino siguen obteniendo muy buen éxito los ciclistas americanos Dufty and Daisy y demás números.

CONCIERTOS

RAUL ESPOILE

En el salón La Argentina, Rodríguez Peña 361, tendrá lugar mañana, a las 8.45 de la noche, un concierto de alumnos del profesor señor Raúl Espoile, con el programa que a continuación transcribimos:

Primera parte: I "Sanson et Dalila", Saint Saens, L'apre per te il mio cor, señorita Mercedes Marot; II "Rigoletto", Verdi, Cortigiani, vil razza donnata, señor Montefusco; III a) "Il flauto magico", Mozart, Gli angni d'inferno; b) Voci di primavera, J. Strauss, señorita Ch. Fontanilla; IV "Lorelei", Catalani, duetto Loreley-Walter, señorita Zunino y señor Santiago Waltolier.

Segunda parte: Señor S. Waltolier, Il voce, Canzone della sera, Schumann; Madrigal, C. Chaminade. Señorita E. Rinaldini, Berceuse de Jocelyn, B. Godart, con acompañamiento de violín y cioloncelo; Amore (tempo di valzer), Tosti.

Tercera parte: "Don Carlo", Verdi, "Tu che le vanità", señorita Teresa Zunino; "Il trovatore", Verdi, duetto finale, señorita Zunino y señor Montefusco; "Rigoletto", quarteto, señorita Ch. Frontanilla, E. Rinaldini y señores Woltolier y Montefusco.

RUBINSTEIN

El segundo concierto con orquesta que ofrecerá el señor Rubinstein en la Opera el miércoles próximo a las [illegible] p. m., se ajustará al siguiente programa:

Concierto, op. 83, para piano, Brahms (con acompañamiento de orquesta), Allegro non troppo, Allegro appassionato, Andante, Allegretto grazioso—un poco piú presto.

Les Djinns, poema sinfónico, C. Franck (piano-orquesta)

Concierto, op. 22, para piano, Saint Saens (con acompañamiento de orquesta) Andante sostenuto, Allegro scherzando, Presto

MENUDENCIAS

Hemos tenido unos días de desahogo. Parecía un caso irremediablemente concluído el retiro de "S. E. Don Agenor Saladillo". El mal gusto del público reflejado con un exponente tan típico nos sacaba la halagüeña perspectiva de una reacción. Pero las empresas son imperturbables. El público ya está colmado de este espectáculo. No concurre. Pero la empresa insiste después de una breve vacilación y hoy reaparecen las representaciones de la atroz obrilla, como en los buenos días de su desconsolador éxito.

No se puede dar una manifestación más clara de desorientación. Hay necesidad de retirarla por demasiado explotado, pero se vacila cobardemente en mover el programa. ¿Es tan pobre el repertorio.

No hay que ser tan recalcitrantes en el fomento del mal gusto y la chabacanería.

La Zazá no se resigna. Habituada a la bullanguería de su nombre, la plácida languidez en que se desliza su existencia en el subterráneo de la galería Guemes la exaspera. No puede conformarse con esta indiferencia a que la condena su monótona actuación. Cavila la forma de vencer este desalentador vacío y no halla manera de salir del trance. Una tonadillera que se cristaliza es un caso de excepción. Y la Zazá, que no encuentra manera de "actualizarse" ha recurrido a un recurso extremo. A falta de otra novedad, anuncia nuevos couplets y nuevos trajes. El progreso artístico en estos casos siempre corre aparejado al progreso de la indumentaria. Conjuntamente con el repertorio se extiende la ropería, su complemento indispensable.

ESTADO DEL TIEMPO

Cayeron lluvias ligeras aisladas en Santa Fe, Formosa, Catamarca, Tucumán, Salta y en el sud de Santa Cruz. El tiempo continúa algo nublado en las provincias del norte, y bueno o seminublado en las demás regiones.

Prevalecen vientos suaves del este a norte, en casi todas las regiones.

La temperatura ha subido varios grados en Buenos Aires y en las provincias del oeste; en el norte permanece casi estacionaria y en el sud, ha bajado algo, encontrándose actualmente varios grados superior a la normal, excepto en las provincias del norte.

La presión atmosférica, está bajando en la mitad sud de la República; en el norte permanece casi estacionaria.

Probabilidades del estado del tiempo hasta las 8 p. m. de mañana:

En general: Lluvias aisladas con truenos; temperaturas altas, seguido de un descenso el martes.

Provincia de Buenos Aires y Pampa Central: Lluvias aisladas con truenos; temperaturas altas, seguido de un descenso el martes.

Santa Fe, Entre Ríos y Corrientes. —Id. íd.

Santiago y norte de Córdoba: Id. íd.

Mendoza, San Luis y sud de Córdoba: Id. íd.

Catamarca, La Rioja y San Juan: Id. íd.

Jujuy, Salta y Tucumán: Id. íd.

Río Negro, Neuquén y Chubut: Lluvias aisladas temperatura en descanso.

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNIÓN DE AYER

BREVES COMENTARIOS

Se disputaba la prueba de más importancia de nuestro turf. Los campeones de la actual generación bajarían a la liza con la esperanza de aportar para sus caballerizas respectivas los 76.000 pesos moneda nacional que a causa de la rebaja, son la prima del ganador, o en caso más modesto los 8.000 (sin rebajar) que le corresponden al segundo.

La "pelouse", que diría cualquier colega de sociales, rebosaba de público, de ese público encantador que luce sus galas primaverales a semejanza de los Longchamps y sus similares de allende los mares.

Aquende el Atlántico en ese punto no le tenemos que envidiar nada a las naciones beligerantes, porque las jóvenes de nuestra sociedad pueden servir como modelo de belleza en cualquier parte donde se aprecien en su justo valor las atracciones de la gracia y la juventud.

Si a esto se une la hermosa tarde de que disfrutaron los aficionados, se puede descontar la enorme concurrencia que se dió cita para presenciar el nuevo triunfo del crack del stud Alvear, reconocido sin opinión en contra, como el mejor producto que se ha presentado en nuestras pistas en los últimos tiempos.

Las carreras ordinarias no consiguieron depertar más interés que el natural que se desprende del dividendo. Vimos a Mollie recorrer la distancia de uno a otro extremo; a Presteza salir de perdedora con grandes apuros; a Vanloo "despedirse" de la categoría reservada a los inferiores; a Pinch ganar en buen estilo; a Flandes perderse de vista haciendo alarde de que también es Old Man; a La Pingüina corroborar que sus triunfos no son obra de la casualidad y a Desengaño ser favorito por no sabemos qué razón.

Esto fué lo que vimos y más que nada el grandioso entusiasmo de la multitud por el nuevo triunfo de Botafogo, fué la nota de la reunión. Hermosa nota que dice bien a las claras cuanto mira el catedrático de Palermo por el prestigio del elevage nacional, que así se manifiesta en el hermoso potrillo del stud Alvear.

Primera carrera — Mollie — Ni una sola de las diez anotadas faltó a cumplir su compromiso y aunque las había que sólo llevaban la misión de "hacerse" en carrera, había en cambio quien tenía aspiraciones... que no es poco.

La duda se impone cuando hay tres o cuatro con títulos bastantes y para ello estaban Fripona, que acababa de conducirse discretamente; Como, que aunque pasada tenía chance; Safo, En Fija y Protea, que contaban con buenos ejercicios.

Saint Wolf, ya lo hemos repetido infinitas veces, es uno de los padrillos que más "elementos útiles" da a las pistas de Palermo, y la pupila del stud Picadilly, ahora que ha completado su estado, formará parte de ese "elemento" y proporcionará la ocasión de prodigarle nuevas alabanzas al substituto y ex auxiliar de Jardy.

Mollie fue en la anterior temporada una potranca regular, que alternó con éxito en algunos clásicos; después de un largo reposo, reaparece y, a juzgar por la muestra, en perfectas condiciones para alternar con otra clase de animales de categoría superior a sus enemigas de ayer, porque las de ayer hay que convenir en que valían muy poco...

Y una vez que estamos conformes con esto, aunque habrá quien proteste, seguramente, diremos que Mollie tiene un buen programa todavía, hasta tanto que tome el camino del haras, camino abierto para todas y donde cumplirá su misión como otras muchas.

Segunda carrera — Presteza — Los lotes que se presentan a disputar las carreras de perdedores en esta altura de la temporada, son dignos del más reverente respeto, pero el de las potrancas sobre todo. Casi todas las que toman parte tienen en su haber, a fuerza de puestos de placé, el importe de un primer premio. Premios a la constancia, ya que no al mérito.

En estas condiciones hay quien confía en la lógica, que son las que acaban de conducirse "discretamente" y quien tiene más fe al batacazo salvador para salir de apuros con poca plata, porque después de todo... todas tienen cuatro patas, recurso infalible del que echan mano aquellos que buscan la razón de que... carreras son carreras.

La segunda de ayer fué "lógica". Presteza, la favorita, fué también la ganadora. No hay nada más que añadir, porque hablar del porvenir de la hija de Ruysdale, cuando nosotros lo vemos tan obscuro, sería hacer concebir ilusiones a alguien, y Presteza pertenece a un stud que todo debe verlo claramente.

La parte sensacional de esta carrera fué el final donde dos modestos aprendices pusieron a prueba sus energías, luchando como dos maestros consagrados; la fe y la buena voluntad suplen a veces con ventaja la pericia y el cálculo.

Hay que hacer constar en el haber de Presteza, que aunque la lucha fué cruenta y de esas que hacen poner el bello encrespado a los jugadores, la favorita hizo lo que pudo y ganó. No es poco para un favorito cuando hay tantos que fracasan a diario.

Tercera carrera — Vanloo — Fué el tercer favorito que cruzó el disco victorioso. Esto podría ser motivo de que nos deshiciéramos en alabanzas para Vanloo, para el jockey que lo dirigía, para el compositor que lo tiene a su custodia y hasta para el modesto peón, héroe ignorado, que es el principal causante de los honores que obtienen los animales confiados a su saber, para la mayoría de los "entendidos" del turf.

A Vanloo le llegó su día. Esto es todo. También le llegará a Wilde, a Caburei, a Bólido y a algunos otros que lo escoltaron a más distancia que los citados. No hay mal ni bien que dure cien años, dice el antiguo refrán, y tampoco serán eternamente perdedores los que ayer corrían menos que Vanloo...

El pupilo del stud Salto ha salido de perdedor en forma fácil y desenvuelta, pero no queremos abrir juicio sobre sus bondades, pues sería perder el tiempo inútilmente. Vanloo puede ganar otro día, pero ¿será capaz? Hay dudas, y puesto que las hay, mejor será dar la callada por respuesta. Así por lo menos no hay temor a equivocarse.

Cuarta carrera — Pinch — Cinco eran los adversarios, pero descartados Profeta y Perlino, el primero por el mucho plomo que el handicap le asignaba y el segundo porque se sabía que venía de La Plata y se ignoraba si tendría ánimos de volver, quedaban tres campeones con grandes aspiraciones y con medios más o menos parecidos.

La "cátedra" de Palermo que la mayoría de las veces juega por la manta, no titubeó en hacer favorito a Parigot a pesar de todos los pesares y... de Lara.

Beware con la característica habitual de su jockey se lanzó a la descubierta con siniestras intenciones (es de suponer) de cubrir la distancia de punta a punta, pero Pinch no se lo dejó disparar y en el derecho, donde se ventilan todas las cuestiones de esta índole, le dió caza y resistió con bríos la carga de Parigot con el cual M. de Lara estuvo "a la altura de sus antecedentes"...

El leader sólo alcanzó a ocupar el tercer puesto y como alguno tenía que ser cuarto lo fué Perlino.

Profeta fué una nueva víctima del plomo, cosa que en la época que atravesamos no tiene absolutamente nada de particular.

Quinta carrera — Botafogo — Hoy no se hablará de otra cosa entre los aficionados que del triunfo conseguido por el crack...

Ya empezarán a hacerse conjeturas sobre sus probabilidades en el Carlos Pellegrini y sobre si será capaz de batir a Cabaret y Saint Emilion sin encontrar resistencia en ellos como no la ha encontrado entre los de su generación. Pero eso hay tiempo de discutirlo...

La victoria de ayer ha sido definitiva, absoluta. Recorrer 2500 metros de extremo a extremo en la delantera es cosa que sólo lo hacen los cracks. La forma de imponerse, de jugar con sus contrarios, esperándolos, despidiéndolos en cuanto se le acercaban y finalizando la carrera con bríos, no dejan lugar a la más pequeña duda... es un crack. Pero no en la forma en que se ha abusado de esta palabra, sino en todo su significado, sin distingos de ninguna especie.

El notable hijo de Old Man es ligero, es guapo y va a toda clase de distancia sin fatigarse lo más mínimo.

Algunos argumentarán (hay que decir algo) que el tiempo de la carrera no es nada superior. ¿Y qué? En nada puede influir eso. Si sus enemigos no lo alcanzaban, ¿por qué había de mejorarlo? No hay necesidad de hacerle desplegar energías para una lucha que no es tal.

¿Se confirmó plenamente que es el caballo superior que todos esperábamos del gran Old Man? Pues eso basta.

Y ahora digamos dos palabras de Takecare, que lo siguió en todo el trayecto, demostrando que es sin disputa el segundo potrillo del año, de Remanso y de Berthier, que ocuparon los restantes puestos del marcador y que son los que han logrado señalarse entre los de su generación, como los tres satélites que rodean al astro...

Botafogo sigue invicto. ¡Loor al ganador de la Triple Corona!...

Sexta carrera — Flandes — Old Man también es de los que prometen sostener el pabellón de la cabaña y los colores de la caballeriza a gran altura.

También es invicto, y si continúa teniendo por contrarios a los de ayer o similares, va a tardar un rato en ser derrotado.

El pupilo del stud Los Rosales ha puesto de manifiesto adelantos sorprendentes y corrobora su victoria de ayer, la opinión que tienen en su caballeriza.

Es Flandes un hermoso producto que posee todas las condiciones necesarias para destacarse, cosa que ha de ocurrir seguramente en cuanto tenga una ocasión propicia para ello.

Su victoria de ayer se esperaba. No son ni Encomio, ni Campeador II, ni de sus medios, ni de su sangre; pero la forma de dominarlos absoluta y sin encontrar resistencia, y el tiempo marcado en la distancia, dicen mucho en favor del hermano paterno de Botafogo.

Este hijo de Favorita llenará en el stud Los Rosales, cumplidamente, el lugar que han dejado vacante las nobles hijas de Pomona y Campanilla, al retirarse de las pistas.

Séptima carrera — La Pingüina — Por mucho que haga la hija de Calepino, el público tardará en creer en sus bondades. Aunque la campaña realizada este año no puede ser más excelente, no se pueden olvidar tampoco sus pocos éxitos en la temporada anterior.

Pero ayer, La Pingüina ha alternado con otros elementos. Antes venía jugando con animales de su categoría, a los que dominaba sin esfuerzo aparente, pero los de ayer eran otros "tigres", distintos a Noche Buena, Safo, Ranquela, Rapiña, etc.

Sin inquietarse de la persecución de Mirabeau II y sin temor de las atropelladas de Florilegio y The Lad, traspuso el disco con toda desenvoltura. Inútiles fueron las ligerezas del hijo de Mehari para darle caza en la recta. La Pingüina ganó fácil.

De Etrusco no hacemos mención, porque el pupilo del Madcap quedó fuera de carrera desde que se levantaron las cintas. Dato que hacemos constar para consuelo, aunque triste, de los muchos aficionados que jugaron al hijo de Polar Star, dentro y fuera del conocido lugar donde quedó para lo Etrusco con Serapio U. Morales "up"...

Octava carrera. — Desengaño. — Y la tarde primaveral que disfrutaron los aficionados terminó con el triunfo de Desengaño, que fué el sexto favorito que traspuso la meta victorioso.

El pupilo de la Petite Ecurie ha logrado señalarse como un buen caballo en distancias muertas, siempre que lleve enemigos como Submarino, que no es más que un ligero, como Jando, que parece lo que verdaderamente no es, como Changüí, un regular que a pesar de ello siente los kilos, como Curiosity que gana cuando menos se piensa y como Kick II que aun hay quien piensa en que ha de ganar como en "illo tempore"...

Siempre que sean éstos los contrarios del hijo de Orange ganará o perderá según el desarrollo de la carrera. Si se hace fuerte, mejor para él, que aguanta los kilos, si se hace suave cualquier adversario lo domina, porque ligerezas tiene pocas.

Y nada más. El regreso en tranvías y coches no fué del todo malo. Los catedráticos aguantaron resignados la huelga de los "chauffeurs"... Por algo había triunfado el crack y con seis favoritos victoriosos no hay derecho a quejarse. ¡Sería el colmo!...

El señor Diego de Alvear, propietario de Botafogo, acompañando a éste al pesaje, entre los aplausos de toda la concurrencia

BOTAFOGO

El crack del Alvear ha cumplido su misión y el mejor testigo de cómo ha jugado con sus contrarios el hijo de Old Man ha sido el público.

Pocas veces, o ninguna, ha ocurrido el caso de ayer, en que un crack apareciera en el segundo apunte con 17.000 boletos.

Ese honor le ha correspondido a Botafogo.

La ovación tributada al crack ayer hará época en el turf nacional. Ha sido tan espontánea y general, que difícilmente se ha de poder borrar de la imaginación de los que tuvieron oportunidad de presenciar el grandioso espectáculo.

El señor Diego de Alvear ha tenido en la tarde de ayer, la satisfacción mayor que haya experimentado como sportmen, y hoy más que nunca admira las altas calidades de su gran caballo.

Al entraineur Felipe Vizcay llegaron igualmente los honores del triunfo, siendo el único que en nuestro turf ostenta el título de ganador, de la "Triple Corona" por dos veces — Botafogo y Chopp.

Desde una hora antes de la fijada en el programa para la gran carrera, el público del paddock había sido advertido de la llegada del crack, e inútil fueron las precauciones de su entraineur, para esconderlo de un rincón a otro.

El público, quería verlo de cerca, y mujeres como hombres, rodeaban al crack, a pesar de los pedidos de su entraineur que temía, que pudieran molestarle o ponerle nervioso, en perjuicio del caballo.

Pero las insistencias eran inútiles, Botafogo se dirigía a un extremo del hipódromo, y todos en procesión lo perseguían, hasta que por fin llegó el momento de salir a la pista, y todos corrieron a presenciar el desfile.

Entretanto Botafogo no se había inquietado en lo más mínimo, nos recordaba a uno de esos grandes hombres públicos, que seguro de lo mucho que valen, no le inquietan las muchedumbres por más grandiosas que sean.

Botafogo estaba seguro de que respondería a la expectativa y se sentía orgulloso tal vez de saber que si el hipódromo estaba repleto, no menos de 5000 personas se habían venido de la ciudad o de más allá a pie, para presenciar su carrera desde el viaducto del Central Argentino, que estaba hecho un hormiguero y efectivamente, había gente de los pueblos cercanos que habían salido a la mañana temprano de sus casas, no para jugar, sino para ver en las pistas a un gran caballo, a una gloria del turf argentino.

El jockey Bastías, dirigiendo al crack se ajustó más o menos a las instrucciones recibidas, y fué bastante felicitado por ser el afortunado de correr al hijo de Old Man, pero el público de las tribunas populares, el que más quiere y admira a un caballo de la talla de Botafogo, cuando supo que el crack había batido a Takecare por tres cuartos de cuerpo, se indignó y protestó.

Las protestas, tenían su origen, en que Bastías, cuando pasó por frente a las populares, había hecho correr al crack 200 metros y se había desprendido cuatro cuerpos, dejándose después sacar esa ventaja, levantando sin razón alguna.

Este comentario lo hacemos por haber sido general entre los millares de espectadores que ayer había en el hipódromo.

Botafogo corrió toda la carrera de ayer a remesones. Sacaba dos cuerpos, se dejaba alcanzar y así llegó al disco sin que un solo pelo le sudara.

El jockey Arcuri que muy en breve será el piloto del crack, tenía en la carrera de ayer un 5 o/o de corretaje, por haber sido comprometida con anterioridad a correr en pareja a Picarote que a último momento se hubo de desistir de presentarlo.

Después de la carrera Botafogo fué llevado a su caballeriza sin darle la ducha, porque el público en avalancha corría tras él, como quien corre tras un ídolo.

La nota discordante de la reunión la dieron dos concurrentes al hipódromo, que mal situados para presenciar el desarrollo y siendo la primera vez que veían un caballo de carrera exclamaron:

¡Casi le ganan a Botafogo!

Felizmente pudieron escurrirse porque de lo contrario los que estaban a su alrededor los linchan... Pero para que los dejaran tuvieron que confesar su ignorancia en el asunto.

Y, ahora, dos líneas más: Botafogo irá a disputar el premio Internacional en contra de Saint Emilion, Cabaret, etc., etc., una prueba más difícil, según algunos.

Efectivamente, son otros López, pero que han de conformarse lo mismo a escoltarlo.

EL STARTER

El señor Lerena ha estado poco afortunado en varias de las largadas de ayer. Entre los contratiempos merecen citarse: Como, Bolido y Etrusco que en distintas pruebas del programa, largaron casi parados.

TAKECARE

No hay que negar que Takecare ha sido el único que se ha atrevido a luchar a Botafogo, en toda la distancia, y si bien es inferior, hay que convenir por esa misma razón, que su performance es aún mucho más meritoria, y que su superioridad sobre el resto de potrillos, es indiscutible.

El señor Bullrich, fué muy felicitado por la hermosa actuación de su potrillo y en más de una oportunidad ha de tener la ocasión de tomar lo de la brida en la entrada al pesaje, en los días de grandes premios.

DESENGAÑO

El hijo de Orange se ha impuesto en el handicap final de ayer en buen estilo, pero no hay duda que los que han contribuído a ello, han sido los jockeys de Jando y Curiosity, entablados desde el comienzo de la carrera en una lucha que debía extenuarlos.

Si esos dos jockeys habían recibido esas instrucciones, se habían olvidado de que tenían la responsabilidad de los muchos boletos que se le habían jugado.

RETAMO

La inscripción del hijo de Buenos Aires en la gran carrera de ayer, fué comentada con cierto desagrado por el público.

Los jockeys que fueron vistos para dirigirlo, no querían aceptar la monta, ni aún siendo retribuída en efectivo.

Eso puede servirle de escarmiento a su propietario, por más que Retamo haya finalizado tan cerca del segundo favorito de la carrera.

Los grandes premios son para los grandes caballos.

FLANDES

El hijo de Old Man y Favorita ha obtenido su segunda victoria. No es un gran título, porque en realidad no ha vencido más que a Encomio que todos lo ganan, pero por la forma de imponerse nos ha dejado la impresión de que no estábamos equivocados cuando a principio de año lo señalamos como uno de los productos sobresalientes y llamados a descollar.

Hay que tener presente a más que Flandes, no está aún en plena posesión de sus medios y que el entraineur Vicente Fernández tiene que hacer todavía bastante para conseguirlo.

WILDE

El hijo de Saint Marceaux ha perdido ayer una carrera injusta porque tal vez su jockey no ha estado todo lo bien que era de desear.

Wilde que al debutar había tenido que correr con Flandes, Alaf y Vanloo todos hoy ya ganadores, motó la friolera de 11,000 boletos, pero cayó vencido en la forma que dejamos apuntada.

El pupilo del stud [illegible] debe abandonar la modesta categoría de perdedor en la primera oportunidad.

LOS VENCEDORES DE AYER

SUMAS GANADAS

Nombres	Antes	Ayer	Total
Mollie	8.145	3.500	11.645
Fripona	16.000	250	16.250
Protea	17.600	100	17.700
Presteza	500	4.000	4.500
Desdemona	—	400	400
Cribe	2.450	100	2.550
Vanlóo	1.200	4.000	5.200
Wilde	—	400	400
Caburei	1.100	100	1.200
Pinch	9.450	3.100	12.900
Parigot	13.050	350	13.400
Beware	16.600	100	16.700
Botafogo	**87.540**	**76.000**	**163.540**
Takecare	**33.800**	**8.000**	**41,800**
Remanso	**35.440**	**4.000**	**39.440**
Flandes	**4.000**	**4.500**	**8.500**
Encomio	4.700	450	5.150
Campeador	5.450	100	5.550
La Ping'na	27.240	4.500	31.740
Mirabeau II	21.100	450	21.550
Florilegio	37.050	100	37.150
Desengaño	24.000	5.000	29.000
Submarino	24.950	500	25.450
Jando	16.950	100	17.050

MIRASOL

Restablecido del leve contratiempo que le había obligado a interrumpir su training, el hijo de Jardy y Haya no ha de tardar en poder colocarse en condiciones de hacer su debut.

Mirasol con la monta de Francisco Arcuri, fué sometido a un floreo de 1600 metros desempeñándose en forma que hace suponer que hará triunfar los colores del stud La Racha en mas de una oportunidad.

DEL STUD MONTIEL

De esta caballeriza hemos tomado nota de los ejercicios de Boilito que a la par de Grey Fox, aprontó bastante bien y de Grito de Guerra que con M. Acosta hizo 700 metros conduciéndose regular.

Boilito, el propio hermano de Bizcocho, por la forma de desempeñarse en privado, parece que será un producto muy útil.

VICENTE LOPEZ

2'40" 4|5 en 2500 metros

Uno de los buenos ejercicios del sábado fué el producido por Vicente López, quien con Carmelo Fernández hizo un ensayo de 2500 metros en el recomendable tiempo de 2'40" cuatro quintos.

COLIBRI-NIÑO BIEN

El hermano de Canera no es por ahora nada que llame la atención, pero se espera que el entraineur Betancour consiga para más adelante hacerle desplegar los medios necesarios como para responder a su clásico origen.

Colibrí fué ensayado por Torterolo a la par de Niño Bien, cubriendo 700 metros en bastante buen tiempo.

STAYER-EL PLUMITAS

A estos dos defensores del entraineur Vicente Perez, los hemos visto trabajar por separado por el jockey Navarro conduciéndose en forma satisfactoria.

Stayer y El Plumitas hicieron un ensayo de 800 metros, encontrándose ambos en condiciones de continuar actuando con éxito, en sus próximos compromisos, sobre todo el hijo de Polar Star que se ha revelado un animal de primer orden.

GRITO DE GUERRA

El pensionista del stud Montiel se encuentra en perfectas condiciones de preparación, y en una de las próximas reuniones hará su reprise en una carrera favorable que le salga.

Piloteado por su piloto oficial, M. Acosta, el hijo de Le Samaritain cubrió anteayer la partida de 600 metros en 36" 2|5.

S. V. P.

El pensionista del stud Alvear, ha ganado mucho con el reposo que se le ha dado, y está a la espera de un compromiso favorable, para poner de manifiesto los adelantos que ha obtenido en su training.

El jockey Arcuri fué el encargado de someterlo a un ejercicio sobre 700 metros, distancia que el hijo de Old Man cubrió en 43".

BRITON

El pupilo del stud Lagrange, que fué puesto en reposo, se ha puesto muy lindo, y en breve lo veremos alternar de nuevo en las luchas.

Piloteado por el peón, el hijo de Pelayo fué corrido en 1700 metros, distancia que sin ser mayormente exigido cubrió en 1'47".

DORE

Se encuentra lista para hacer su rentree, cosa que posiblemente será el próximo jueves, esta pensionista del stud Alvear, que con el reposo que ha tenido ha ganado mucho.

La vimos ejercitar en 800 metros, piloteada por Bastías, distancia que la hija de Calepino cubrió en 48".

LA FRANCE

La pensionista del stud Los Cardos, que aun no ha podido abandonar la categoría de perdedora, reaparecerá en una de las próximas reuniones.

La hermana del "crack" Irigoyen, cuenta con una corrida de 1'25" 1|5 que le dió anteayer el jockey Englander.

Creemos que respondiendo a ese ejercicio, La France debe dar cuenta de sus rivales en la primer oportunidad.

TIRSIS

Sigue muy aliviado de las puntas de fuego, que se le aplicaron, este hijo de Arcadie, cuyo nombre nos sirve de epígrafe a estas líneas

ISOCA

La pensionista del stud Fagola que ha disputado varias pruebas sin tener mayor figuración, se viene poniendo en condiciones de poder alternar con éxito en una carrera favorable que le salga, entre enemigas de sus fuerzas.

Con ese fin se le trabajó el sábado de mañana, en la partida de 1000 metros, piloteada por M. Coronel, marcando 1'[illegible].

ESPARTAL

Pronto vengará el hijo de Polar Star, la derrota que le infligió se Yando, al disputar su última carrera.

Hemos tenido oportunidad de verlo trabajar ayer sobre la partida de mil metros, aparcado a Polavieja, marcando 1'[illegible].

LUCANIA

Después del ejercicio a que fué sometida anteayer en 1400 metros con la monta del jockey Fenucci, se asegura que no tardará en reaparecer.

Nuestro cronometrista le tomó 1'29" 2|5. De más está decir que con el ánimo de su próximo rentrée ni se ha de conmover el mundo, no ha de apagarse el sol, ni mudar la luna su gesto burlón... Lucania es una de las tantas que pasan por las pistas perfectamente inadvertidas.

PIEDRA MOVEDIZA

Decir que esta yegua se encuentra en condiciones de ganar pronto su primer carrera, es adelantar la noticia de sus grandes progresos puestos de manifiesto en sus ejercicios privados ante los ojos de nuestro reporter, único responsable de esa afirmación.

Piedra Movediza vale poco, pero como todo es cuestión de oportunidad también a ella le llegará el turno.

El caso es esperar...

CHARM

Se le ha dado un breve reposo al pupilo del stud Jorge Atucha y muy en breve hará su rentree.

Piloteado por Santiago Gómez, Charm hizo el sábado un ensayo de 800 metros desempeñándose bastante bien.

ARENALES

Anda bastante bien de sus vasos el hijo de Diamond Jubilee, esperándose que en un próximo compromiso pueda desempeñarse mejor.

Arenales dirigido por J. Etchechurry, hizo 700 metros conduciéndose bien.

EUFROSINA

El sábado quien sabe con qué intenciones el jockey Fenucci concurrió a primera hora a la cancha, se subió en Eufrosina, pidió espuela ... y se largó a todo correr, dispuesto a dejar muerta a su cabalgadura o llegar a la raya aunque fuese al medio día. Así se explica el madrugón.

Recorrieron 1700 metros y marcaron 1'51" 2|5. Llegaron a la raya extenuados, Fenucci de tanto talonear, Eufrosina de tanto soportar el rigor de los poderosos tacos.

Eso es todo.

ROSELLO!

A la par de Menos Uno cubrió el pupilo del entraineur Carlos Bustos la partida reglamentaria en 41" 4|5. Tanto uno como otro se condujeron satisfactoriamente, lo cual quiere decir que Rosellón está en condiciones de abandonar en cualquiera de sus próximos compromisos la categoría de perdedores, y Menos Uno a su vez listo para reanudar la serie interrumpida por sus últimas derrotas.

PANTAGRUEL

Dicen que corre mucho, que su preparación se halla muy adelantada, que pronto realizará grandes hazañas... y, sin embargo, en 1000 metros marcó tan sólo 1'3". Pero nuestro reporter al notar nuestro asombro se apresuró a advertirnos que el trabajo fué suave y que en otros ensayos donde se le hizo emplear todos sus medios, demostró cuales y cuantos eran sus progresos.

Siendo así, respetamos a Pantagruel como una próxima fija.

EJERCICIOS DEL SABADO

Jubel — Con el peón hizo 800 metros marcando 49". Todavía puede ganar más de una carrera la hija de Polar Star.

Cantaridina — Con G. Ardouin y Galate, fueron trabajadas en 700 metros en 4[illegible].

La pupila del Don Gonzalo no ha de tardar en poder correr.

Amapa — Dirigida por A. Baistroqui, trabajó en la partida marcando 41".

La hija de Amsterdam reaparecerá en el clásico Selección.

Ojal — Con la monta de M. Acosta, hizo 1000 metros en 1'3" 1|2.

Krondorf — Dirigido por D. Napoli, en 800 metros marcó 49".

Radieux — Dirigido por D. Englander fué trabajado en 1000 metros marcando 1'4" [illegible].

Einette — Con C. Fenucci, hizo 700 metros en 42" 2|5.

Vizcay — Dirigido por A. Baistroqui, fué trabajado en 800 metros marcando 49" 1|2.

Maja — Con Altamiranda, a la par de un compañero que dirigía Lema, se trabajó en la partido de 700 metros marcando 43".

Castelnau — A la par da Casero, corrida en la milla marcando 1'42".

Fulana — A la par de Tresillo, trabajaron en 700 metros marcando 43".

Charming Hope — Piloteada por Ardouin, corrida en 1800 metros marcando 1'54".

My Dream — Trabajó en 700 metros marcando 43" 3|5.

Orbe — Piloteado por Englander, cubrió 700 metros suave, marcando 41" 1|5.

Fortín Uno — Fué ensayado en 700 metros por C. Fenucci, marcando 44" 1|2.

Alegrón — Partida de 700 metros en 42".

Brandy and Soda — Hizo 700 metros en 43".

Cruz Roja — A la par de una compañera cubrió la partida de 700 metros dirigida por D. Torterolo, en 44".

Datilero — Ha seguido bien a raíz de su último triunfo. Piloteado por Fenucci, trabajó suave en 700 metros, marcando 42".

Embeleco — Hizo 700 metros empleando 41" 4|5.

Farruco — Cumple sus ejercicios con regularidad. Piloteado por S. [illegible] Morales, cubrió en buen estilo la partida de 800 metros.

Los Gorros — Con D. Torterolo, hizo 1000 metros en 1'2" 1|2.

Pata de Gallo — Cubrió la partida de 800 metros dirigido por F. Larrazo en 49" 1|2.

Trento — Con G. Ardouin, cubrió la partida con buen resultado.

Piedra Movediza — Cumplió la partida de 700 metros en 45" 1|2.

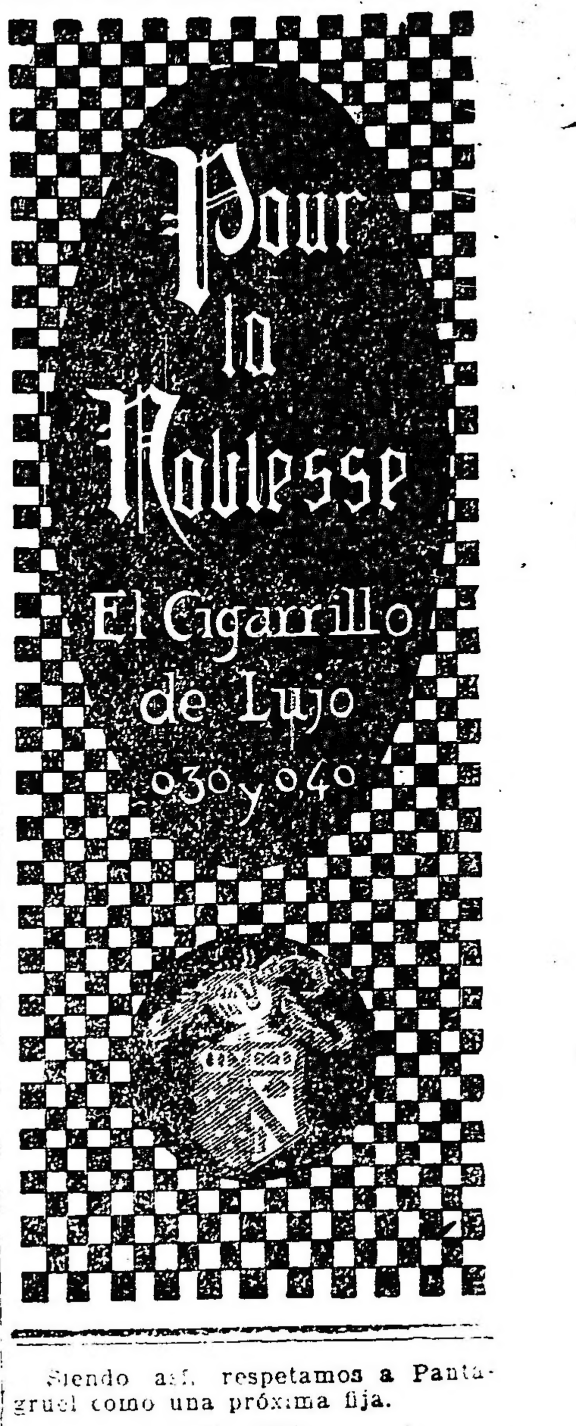
La Imperio — Con C. Fenucci, hizo 700 metros en buen estilo.

Centros Recreativos

Círculo Paraná. — Ante una selecta y numerosa concurrencia, realizóse el sábado el anunciado baile de gala que esta prestigiosa sociedad había organizado en conmemoración del descubrimiento de América.

La orquesta, a cargo del profesor Antonelli, ejecutó un selecto programa de danzas modernas.

Club A. B. C. — Hoy, de 12 p. m. a 4 a. m., verificará una soirée danzante en el salón de la calle Chile 1567.



AJENJO BERGER

Adolfo Bullrich y Cía.

DEL HARAS MIRYAM

Del señor Alberto Leloir, 10 potrillos y 9 potrancas sangre de carrera, nacidos en 1915, hijos de Galloway, Fisherman y Albornoz, figurando en el lote hermanos y medio hermanos de Pelpilla, Alegato, B[illegible] d'Or, Irun, Ivor, Irish Bell y otros buenos productos, se rematarán

El miércoles 17 de octubre a las 2.30 en el local de ventas del hipódromo Argentino. Catálogos en nuestra casa o en el local de ventas. Comisión a cargo de los compradores. — Adolfo Bullrich y Cía.

5,214v.Oct.16

HOTEL FAMILIAR
CERRITO 34
U. T. 5421, Libertad
GRAN CONFORT
COMODIDADES PARA FAMILIAS
Precios módicos

DEPORTES

FOOTBALL

CAMPEONATO SUDAMERICANO

ARGENTINOS v. URUGUAYOS

JUGADORES ARGENTINOS LESIONADOS

Comentarios del match

(De nuestro enviado especial)

Se disputó ayer en Montevideo el partido final del Campeonato Sudamericano entre argentinos y uruguayos. Los jugadores de la vecina orilla obtienen por segunda vez tan codiciado título. Y bien no puede ser más injusta la derrota de nuestro equipo por cuanto evidenció ser un cuadro netamente superior al adversario. En el primer período los urúguayos contaron con el viento a su favor y dieron abundante trabajo a la defensa argentina que realizó una labor encomiable. No sucedió lo mismo en la segunda parte del juego; los argentinos dominaron completamente a sus rivales poniendo en serios apuros a la valla uruguaya que evitó un contraste milagrosamente. Los argentinos merecieron en todo momento el triunfo y si esto no sucedió se debe únicamente a la mala suerte que les acompañó y a la negligencia del referee que dirigió el partido que evidenció desconocer las reglas más elementales del football. Con absoluta imparcialidad podemos afirmar que el señor Livingston fué una figura decorativa en el field por cuanto el verdadero juez fué el público.

Team Argentino

Dejada constancia de la brillantísima actuación del equipo argentino, vamos a ocuparnos de un hecho bochornoso ocurrido en el field al terminar el partido.

Isola salva su valla en un momento peligroso

Una vez que el referee nominal del partido dió por finalizado el match, la enorme concurrencia invadió la cancha y mientras unos llevaban en andas a sus partidarios, muchos otros, la mayoría, atacaron a los jugadores argentinos, propinándoles una multitud de golpes de puño. Hubieron otros que armados de gruesos lingotes de hierro, descargaron sus injustificadas iras sobre algunos de nuestros jugadores.

El hábil inside izquierdo A. Martín, sufrió una contusión de importancia en el ojo derecho que poco a poco se fué inflamando hasta llegar a cerrársele por completo. Arriba de la ceja presenta asimismo una herida. Matozzi, golpeado con hierros por la muchedumbre sufrió un importante desgarramiento en la rodilla. Hayes ha quedado casi imposibilitado del andar a consecuencias de un fuerte golpe en el costado izquierdo; se queja de intensos dolores internos.

Team Uruguayo

Por otra parte, durante el transcurso del partido la concurrencia en numerosas ocasiones arrojó piedras sobre los jugadores argentinos y prolongadas silbatinas "premiaban" sus bellos esfuerzos. Isola, Ferro y Reyes fueron blanco de esas descargas de piedras.

Además numerosos grupos de exaltados se dirigieron por la noche al Hotel Florida donde se alojaban los argentinos, provocándoles con sus silbatinas y gritos. Estas manifestaciones se repitieron con frecuencia durante la noche.

La ruptura de relaciones deportivas se impone como un medio de evitar que estos hechos se repitan.

Ahora nos toca, a fuer de sinceros, enviar nuestros aplausos a la comisión seleccionadora por el tacto evidenciado en la elección del equipo que fué, sin duda, el fiel exponente del estado de nuestro football. Nosotros que hemos censurado duramente en muchas ocasiones los actos de los miembros de esa comisión, reconocemos hoy complacidos el hecho apuntado, que mucho les halaga.

La actuación de los jugadores—

Isola, en la custodia de su valla, actuó magistralmente; Ferro y Reyes se distinguieron; Matozzi fué el mejor hombre de la defensa argentina y en cuanto a Olazar y Martínez se desempeñaron como saben hacerlo. En la línea de forwards, los wings Calomino y Perinetti rayaron a gran altura; Ohaco bien por momentos. Hayes y Martín hicieron un gran match.

Saporiti, Varela, Somma y los hermanos Scarone, fueron los mejores hombres del cuadro uruguayo.

De la actuación del referée nos ocupamos anteriormente.

Mañana en el field oficial jugarán un partido amistoso a beneficio de la Cruz Roja norteamericana, brasileños y uruguayos.

Los equipos formarán así: Uruguayos: Balmelli, Benincassa y Urdinarrain; Delgado, Porte y Couture, Etchart, Garrido, Mongelar, Gradín y Marán. Brasileños: Amaral, Vidal y Netto; Díaz, Lagrecca y Gallo, Isso, Necco, Barbury, Haroldo y Silveyra.

—Realizóse anoche el banquete de clausura en el Parque Hotel. Cerca de cien comensales rodeaban la mesa, estando presentes los delegados argentinos, brasileño, uruguayos y chilenos. Hicieron uso de la palabra Blengio Rocca, M. Negri, M. Pollo, Jorge Weisman.

Los diarios de Montevideo condenan los ataques cometidos por el público contra los jugadores argentinos al terminar el partido de ayer.

ALUMNI v. SAN ISIDRO

Ante numerosa concurrencia se jugó ayer tarde, en la cancha del C. de Gimnasia y Esgrima, este partido amistoso entre los equipos del antiguo Alumni y San Isidro.

La lucha que sostuvieron resultó interesante y equilibrada, por el entusiasmo con que jugaron los componentes de los dos cuadros.

El encuentro dió principio a las 3 y 50, a las órdenes del referee C. Mas, y momentos después de empezado, se retiró el jugador Dubourg, que sufriera la fractura de un brazo, en una colisión con Goodfellow.

En todo el primer tiempo, ninguno de los dos bandos consiguió abrir el score, y el cuadro de Alumni jugó durante esta parte del juego solo con diez hombres, en el segundo tiempo el jugador J. Ross integró dicho cuadro.

A los 17 minutos, Meira obtuvo la pelota de un pase de Malbrán y cerca de la línea del corner dirige un tiro cruzado que toma de sorpresa a Mackechnie y marca el primer goal para su cuadro.

A los 37 minutos, J. G. Brown, al recibir un pase de Leonard, iguala posiciones.

En todo lo que restó del tiempo, los equipos se empeñaron en definir el encuentro a su favor, pero el score no fué modificado.

Los equipos estaban así formados:

Alumni: J. Mackechnie; C. C. Brown y J. D. Brown; J. Brown, F. B. Brown y J. Dubourg; G. E. Weiss, J. H. Lawrie, J. G. Brown, S. Leonard y E. Moore.

San Isidro: C. T. Wilson; J. Morgan y A. Olivari; A. Goodfellow, J. Morroni y G. Badaracco; E. y J. Fernández, J. O. Gil, R. Malbrán y A. Meira.

Alumni 1
San Isidro 1

Combinados de primera división v. intermedia—

En el campo de deportes que el Club de Gimnasia y Esgrima posee en Palermo, se jugó ayer este partido al que asistió numerosa concurrencia.

Bajo la dirección del referée E. Rolón dió principio a las 2, el encuentro, siendo un fácil triunfo para el cuadro de combinados que venció a su rival por tres contra cero.

Los tantos fueron marcados en el segundo tiempo por García a los 7 minutos, Amores y Balmaceda a los 28 y 40 minutos, respectivamente.

Los cuadros estaban así constituídos:

Combinados de primera división: E. Míguez; A. Ansaldo y A. Gruner; J. Peruzzi, C. García y H. Recanatini; I. Alzúa, E. Bertolini, M. Balmaceda, M. Marín y L. Amores.

División intermedia: S. Camacho; B. Cavallero y A. Cerrutti; C. Remollino, J. Pollini y L. Pería; E. Azevedo, M. Capeletti, O. Poggi, A. García y E. Bustice.

PELOTA

CAMPEONATO MUNICIPAL DE PELOTA AL CESTO

Ante numeroso público se jugaron ayer en el parque Avellaneda dos partidos de pelota al cesto entre los equipos de Avellaneda y Patricios, correspondientes al campeonato municipal organizado por la dirección general de paseos.

Jugaron primeramente los equipos A, correspondiendo el triunfo a los representantes de Patricios por 5 goals a 3.

Los equipos estaban así formados:

Patricios A: Jacinto López, Carmelo Schiavo, José Garay y Oscar Fessano; Eliseo Gracia, Juan Camodeca, Atilio Divosio y Raúl Barrios; Dionisio Rodríguez, Angel Cariboni, Ignacio Ansari y Angel Nóbile.

Avellaneda B: Luis Díaz, Ricardo De Negri, Cayetano Delisanti y Félix Surdo; Pedro Gini, José Rodríguez, Benito Delisanto y Leonardo Bauzada; Braulio Rodríguez, Eugenio Bria, Edelmiro Canosa y Bautista Rodríguez.

El segundo partido entre los equipos B, resultó otra victoria para Patricios que ganó por dos goals a cero.

Los cuadros estaban así constituídos:

Avellaneda B: Manuel Gonzalez, Roberto Maleville, Tomás San Martín y Ricardo Díaz; Carlos Mainatti, Hipólito Salinas, Ricardo Varela y Afaldo Solari; José Rodríguez, Ramón Coronado, Ricardo Díaz y Francisco Ferrari.

Patricios B: Miguel Fraquelli, Santiago Besada, Juan Mayolas y Carmelo Paselli, Aarón Schein, Juan Lambri, Cesáreo Ansari y Angel Girola; Pedro Moirano, Juan B. Carreras, Víctor Rojas y José Berrios.

CLUB DE GIMNASIA Y ESGRIMA

Por el campeonato interno de este club se jugarán hoy en su cancha los siguientes partidos de pelota:

6.30 p. m. (paleta), 1a. categoría: L. Santamarina y J. Rigo v. V. Salgado y P. Elordi; 7.15 (paleta), 2a. categoría: R. Castellanos y A. Ríos c. Ferro y E. Aráuz; 9.30 (sare), 2a. categoría: J. Fernández y P. Armendia v. A. Bartagelata y B. Mailliot.

LAURAK BAT

Damos a continuación los resultados de los partidos jugados ayer por el concurso interno de esta sociedad:

Primera categoría: Manuel Olano y Pedro Otolio ganaron a Dionisio Gutiérrez y Bernardo Vivie, por 50 tantos contra 41; Francisco Elizalde y Manuel Ibarrola vencieron a Miguel Ochoa y Miguel Amorós, por 50 tantos contra 44.

Tercera categoría: Sertorio Sanllorenti y Vital Sourroville fueron vencidos por Esteban Ochoa y Crisanto Ayanz, por 50 tantos contra 36.

MOTOCICLISMO

CLUB MOTOCICLISTA NACIONAL

En la pista del hipódromo Nacional (Belgrano), se disputaron ayer por la tarde las pruebas motociclistas que había organizado esta institución, accediendo a la solicitud de la Hermandad de Beneficencia.

En la primera carrera de sidecars de potencia libre, sobre 5 vueltas a la pista, se adjudicó el triunfo el corredor Deletang, que desde la segunda vuelta ocupaba la delantera, seguido a corta distancia por el aficionado Aragnon.

Los resultados generales fueron los siguientes: 1.o Daniel Deletang (C. M. N.), acompañado por Raul Riganti, con Harley Davidson de 7 H. P. en 7 minutos 26 segundos.

2.o Pedro Aragnon (C. M. N.) acompañado por Alberto Pescarmona, con Indian de 7 H. P., en 7 minutos 33 segundos.

3.o Domingo Campanella (C. M. N.) con V. Sobrevilla, con Harley Davidson de 7 H. P.

La prueba de motocicletas de fuerza libre, disputada a continuación, despertó, como la anterior, gran entusiasmo entre la concurrencia que siguió con vivo interés la lucha mantenida entre los competidores Riganti y Gerli, el primero de los cuales recién en la octava vuelta pudo adelantarse al segundo. Los resultados de ésta fueron: 1.o Raul Riganti, con Harley Davidson de 7 H. P. en 12 minutos 41 segundos 2 quintos, o sea a razón de 81 kilómetros por hora; 2.o José Gerli con Indian de 7 H. P. y 3.o Juan Balbi con Indian de 7 H. P.

CICLISMO

CLUB CICLISTA NACIONAL

Organizado por este club se realizó ayer por la mañana la carrera denominada "Criterium de Apertura", en el recorrido plaza Italia-Tigre-Plaza Italia, siendo el resultado final el siguiente.

Primero: A. Metivier, en 1 hora, 44 segundos; segundo, R. Pedotti; tercero, A. Mustoni; cuarto, A. Noriega; quinto, A. Ticossi.

CLUB CICLISTA INDEPENDIENTE

El próximo domingo se realizará en el recorrido Vélez Sársfield-Merlo-Liniers, la carrera ciclista organizada por este club.

Las inscripciones se reciben en el local social Córdoba 1673 hasta el jueves próximo, de 7 a 9.30 p. m.

AMERICAN CYCLE CLUB

Damos a continuación los resultados de las dos carreras organizadas por este club.

Tercera categoría: primero, M. Barros; segundo, F. López; tercero, V. Miguel y cuarto F. Entrenna.

Menores: primero, C. Vijil; segundo, A. Ferreto; tercero, A. Gasperini y cuarto J. Zusifudes.

PEDESTRISMO

CLUB PEDESTRE ARGENTINO

Por 5a. vez se disputó ayer en el estadio municipal de Palermo la carrera pedestre denominada de la Media Hora, que desde 1913 organiza este club, habiendo superado ayer el brillante éxito obtenido en años anteriores, tanto por el número de participantes como por la distancia alcanzada, que es el recorrido más extenso realizado desde que se disputa esta importante prueba.

Los miembros de la comisión de carreras del Club Pedestre Argentino y los delegados de la Federación, procedieron a medir la pista, que resultó ser de 1052.15 metros, llamándose poco después de las 8.30 a los competidores, presentándose a la línea de partida, los siguientes: Victorio Bovone, C. Lucioni, José Caradiso, Carlos Lima, Manuel Martínez, José Sardi, Joaquín Bellón, Luis Castellani, Antonio Burlando, Carlos A. Tossutti, Emilio Bellony, José Bellón, no presentándose Juan Eguíbar, Miguel Soto y Mario Menzi. Dada la señal de partida, tomó la delantera Carlos Lima, seguido por Lucioni, Paradiso, Joaquín Bellón y Bovone, y en otro pelotón Sardi, Castellini, Burlando y Martínez, viniendo el resto de los corredores diseminados. El tiempo empleado en recorrer esta primera vuelta (3'12"), hizo vislumbrar el brillante resultado de la prueba.

Desde este primer momento, la lucha se hace cada vez más interesante: Bovone, que a la segunda vuelta pasa a ocupar el segundo puesto, se mantiene en esa posición hasta la cuarta vuelta, terminada la cual, abandona la prueba, visiblemente agotado por el forzado tren de la carrera.

Viada, que ocupaba el tercer puesto en la segunda vuelta, fué perdiendo terreno paulatinamente, hasta ocupar el sexto y quinto puesto sucesivamente.

Sardi, que ocupaba el cuarto puesto en la segunda vuelta, se mantuvo hasta la cuarta, posesionándose del tercer puesto que conserva hasta el final.

Castellini, que con Lucioni hizo la carrera más regular del conjunto, ocupaba el quinto puesto en la segunda vuelta. El tercero en la tercera y cuarta vuelta. En la quinta vuelta, pasó decididamente a ocupar el segundo puesto que no abandona hasta el término de la carrera.

Paradiso, que alternó de la primera hasta la cuarta vuelta, en los primeros puestos, pasó en la quinta vuelta posesionado del cuarto lugar, en el que lo sorprendió el disparo anunciador del término de la prueba. Martínez, se mantuvo desde el principio del séptimo al sexto lugar, finalizando en esas condiciones. Tossutti y Bellón (Joaquín) fueron obligados por la violencia de la carrera a retirarse de ella.

Corrieron en forma encomiable, los aficionados Carlos Lima, I. A. Burlando y Emilio Bellón, quienes revelaron poseer especiales condiciones para pruebas de esta índole, más difíciles que las de distancia determinada, para corredores novicios. Ha quedado plenamente demostrado que las carreras por tiempo, como la de la Media Hora, ofrece más campo al corredor avezado, corroborando este aserto el hecho de que se hayan clasificado en los primeros puestos Lucioni, Castellini, vencedor de la prueba de 1916.

A continuación damos los resultados generales, que fueron los siguientes:

1.o C. Lucioni, del V. y Resistencia, recorrió 8.662.70 metros.

2.o Luis Castellini, del Club Pedestre Argentino, recorrió 8.[illegible] metros.

3.o José Sardi, del Club Pedestre Argentino, recorrió 8.092.20 metros.

4.o José Paradiso, del Club Pedestre Argentino, recorrió 8.052.2[illegible] metros.

5.o Lucio Viada, del Club Pedestre Argentino, recorrió [illegible] metros.

6.o Manuel Martínez, del Club Pedestre Argentino, recorriendo la misma distancia que el quinto.

Los premios consistían en un reloj de bolsillo, donado por la Compañía Argentina de Tabacos, al primero.

Cartera con guarniciones de plata, de la casa Picardo y Cía., al segundo.

Medalla de vermouth de "La Razón", al tercero.

Medalla dorada de la revista "Caras y Caretas" al cuarto.

Medallas de plata donadas por las casas Constante Rossi y Juan Gottuzzo, al quinto y sexto.

La Copa Challenge Fernet Branca, vuelve a quedar en poder del Club Pedestre Argentino, por haberse clasificado con menor cantidad de puntos cuatro de sus representantes mejor clasificados, de acuerdo con la reglamentación especial de dicho trofeo.

BOX

BUENOS AIRES BOXING CLUB

El sábado por la noche tuvo lugar en el local de esta institución la continuación del campeonato [illegible] para aficionados, que después de una exhibición entre los aficionados E. Fernández G. y José Paz, subieron al ring los señores Julio Fernández Soñora y Mario Larrea, que disputaban el título de campeón argentino "Fly Weight", resultando vencedor el señor J. Fernández S., pues en el primer round, el señor Larrea se retira por estar en malas condiciones.

El campeón australiano Franck Haghnes y el aficionado [illegible] lucen otra vez más su [illegible] de boxeadores en una exhibición de tres rounds de tres minutos cada uno.

Los señores G. Payne y José Lectoure, ocuparon el ring para disputar el título de campeón argentino "welter weight", que después de seis rounds por puntos al señor Payne, terminó la fiesta con una exhibición entre los señores Luis Giribone y Andrés Scotto.

Actuó de referee el conocido aficionado señor Jaime Carboncil.

TIRO

TIRO FEDERAL ARGENTINO

Organizado por esta institución se efectuaron ayer en su stand que posee en Palermo, los concursos de tiro con los resultados siguientes:

Fusil. — Categoría [illegible] al, 1o. mayor A. Arana, con [illegible], medalla de plata de primera; [illegible] J. Ros[illegible], 127, medalla de plata de segunda.

Categoría A. — 1o. C. A. Trucco, con 125 puntos, medalla de plata de primera; 2o. D. Schettini, [illegible], medalla de plata de segunda; 3o. P. Sancho, 141, medalla de plata de tercera.

Categoría B. — 1o. Carbone, con 100 puntos, medalla de plata de primera; 2o. E. Marquine, [illegible], medalla de plata de segunda; 3o. Tapper, [illegible], medalla de [illegible]; [illegible] medalla de plata de cuarta; [illegible] medalla de plata [illegible] E. Rosca Arana, 84, medalla de cobre de primera; 7o. [illegible], medalla de cobre de segunda.

Categoría C. — 1o. H. Carranza, con 71 puntos, medalla de plata de primera; 2o. J. [illegible], 88, medalla de plata de tercera; 3o. T. J. Ghiringhelli, 86, medalla de plata de cuarta; 4o. J. Del[illegible], 82, medalla de plata de [illegible]; 5o. L. Petrol, [illegible], medalla de cobre de primera; [illegible] H. [illegible], 72, medalla de cobre de segunda.

Categoría Estímulo. — 1o. E. Rosmarino, con 133 puntos, premio, [illegible]; 2o. H. Bava, 1[illegible]; 3o. A. Martínez, 1[illegible]; 4o. J. Doetsch, [illegible]; 5o. C. Larralle, 1o5, [illegible].

Los premios correspondientes a esta categoría han sido donados por los señores Picardo y Cía.

Campeón de este Banco circular, Ambrosio Danesi, con 227 puntos.

Revólver. — Categoría A. especial. — 1o. P. Agüero, con 111 puntos, medalla de plata de primera; 2o. L. Costa, 11[illegible], medalla de plata de segunda; 3o. C. de Domenico, 11[illegible], medalla de plata de tercera.

Categoría B. — 1o. J. M. Camaño, con 1[illegible] puntos, medalla de plata de primera.

Categoría B. — 1o. J. M. Camaño, con 1[illegible] puntos, medalla de primera; 2o. M. [illegible], 1[illegible], medalla de plata de segunda; 3o. R. [illegible], medalla de plata de tercera.

Categoría C. — 1o. G. Frers, con [illegible] puntos, medalla de plata de tercera; [illegible] F. A. Zamboni, 102, medalla de plata de cuarta; [illegible] P. [illegible], medalla de plata de quinta.

Campeón de revólver, Pedro Agüero, con 1[illegible] puntos.

Blancas, al mayor número, Revólver, Gerhan Frers; Fusil, a 250 metros, L. Petrol; a 300 metros, D. Schettini; a [illegible] metros, E. Marquine.

SOCIEDAD ITALIANA DE TIRO A SEGNO

En el stand que esta institución posee en Villa Devoto, se realizó ayer la última reunión del concurso de tiro organizado por la misma, siendo los resultados finales los siguientes:

Categoría I. — Campeón de maestría, A. Fabian, 12[illegible] puntos; Dr. F. V. Soto, 120; A. Bianchi 11[illegible]; A. [illegible] 118; J. B. Bianchi 116; F. A. Pons, [illegible]; A. Piovanotti [illegible]; A. Piazza 11[illegible]; [illegible] 11[illegible].

Categoría II. — Patria (al mayor número de impactos). — A. Fabian, [illegible] puntos; [illegible] 11[illegible]; F. A. Soto, [illegible]; C. Fontana, 10[illegible].

Blanco al punto (estático). — F. A. Pons, 50 puntos; L. B. Bianchi 4[illegible], [illegible] A. Piovanotti 4[illegible].

Categoría III (Trento e Trieste). — A. Piovanotti, 117 puntos; [illegible]; A. Faleni 107; J. B. Bianchi 1[illegible]; Mayor A. [illegible]; [illegible] 1[illegible]; [illegible].

Categoría V. Confederación N. de Tiro. — A. Piovanotti 217 puntos; H. Degano 216; E. Saenz 214; A. von der Becke 191; Pedro Fava 189.

Categoría V. Argentina. — A. Piovanotti 218 puntos; [illegible] L. Vueto 207, A. Fernandez 205, M. Benavídez 203; Pedro Fava 194.

Categoría VI Italia (Estímulo). — A. Engelhardt, 226 puntos; J. Gamboschi 224; L. Delice 211; A. Angelotti 207; A. Petrone 196; J. M. González 156; J. G. Ortúzar, 142.

Categoría VII. Revólver (Maestros tiradores). — El doctor F. V. Soto, con 37 cartones y 567 puntos, obtiene el título de maestro tirador, siendo el único que logra conquistar tan difícil prueba, pues se requieren como mínimum 35 cartones en 50 tiros, sin levantar el gatillo (con doble acción).

CLUB INTERNACIONAL DE CAZADORES

En el stand que posee este club en Rivadavia, se realizó ayer el concurso de tiro a la paloma, con el siguiente resultado:

Premio Río de la Plata, tirado por la mañana al platillo, primero M. Pisano; segundo, por A. Olivari.

Premio Copa de Honor, fué ganado por V. G. Vian.

El premio Journal fué dividido entre J. de Giacomi, A. Veneziano y J. Badano.

Las diferentes pollas fueron ganadas por los señores J. de Giacomi (2), L. V. Ruiz (2), J. E. Dari (2), J. Carmelich (2), A. Olivari, J. A. Olivari, A. Bellotto, M. Pisano, V. G. Vian y A. Veneziano.

Hoy *inaugura Gath & Chaves, el nuevo local de su gran departamento de*

COMESTIBLES

con una venta extraordinaria, que ha de durar ***HOY, MAÑANA y PASADO únicamente.*** *Los precios, algunos de los cuales detallamos aquí, han sido por este motivo considerablemente rebajados. Aprovoche la ventaja que le brindamos y visítenos en seguida.*

COMESTIBLES

Aceite Plagniol, gran marca francesa, lata de 5 kilos, $ 11.80; 2 ½, $ 6.—; y 1 kilo . . . . . . $ 2.50

Arroz Carolina extra, tipo sublime, bolsa de 10 kilos, $ 6.—; y de 5 kilos . . . . . . $ 3.00

Azúcar en Pancitos, Refinería Santa Ana (Cosecha 1917) suelta, el kilo . . . . . . $ 0.68

Café Mezcla Gath & Chaves, tostado, en grano o molido, el kilo . . . . . . $ 1.60

Fideos Franceses Rivoire & Carret, de nuestra importación directa, de sémola, nouilles, vermicelle, macaroni, petites pâtes, paquete de 250 gramos, $ 0.55; de sémola y huevos: lucullus, nouillettes, coquilles y macaroni, paquete de 250 gramos . . . . . . $ 0.50

Harina Flor doble cero, elaboración especial para nuestra casa, bolsa de 5 kilos, $ 1.50, bolsita de 1 kilo . . . . . . $ 0.32

Harinas y Féculas Bloch, importación directa: pois lentilles, creme de riz, sagoutine, fecule, orge perlé, semoule de pâtes, paquete de 250 gramos . . . . . . $ 0.45

Jabón Amarillo, extra superior, elaboración especial, barra de 2 kilos . . . . . . $ 0.85

CONSERVAS

Atún Francés en aceite, Gustave Penanros, lata 1/8, $ 0.45

Sardinas Francesas sin espinas, en salsa de tomate, G. Penanros, lata de ¼ . . . . . . $ 0.65

Sardinas ahumadas de Noruega en aceite y en tomate, lata ½ 0.55; lata ¼ . . . . . . $ 0.30

Petit Pois Franceses, trés fins, «Royal», lata ½ . . . $ 0.55

MARRONS GLACÉ, DE LA CASA FAUGIER & Cía. - Privas (Francia)

Marrons Glacé extra a la vainilla, lata de 1 kilo, $ 4.20; lata de ½ kilo . . . . . . $ 0.90

BEBIDAS

Vino tinto Mendoza «Cruz de Piedra» superior, bot. sin env. 0.35

Vino blanco de Mendoza «Cruz de Piedra», botella sin envase, pesos 0.40

Vino tinto de Mendoza, «superior», damajuana de 5 litros, sin envase, a . . . . . . $ 2.50

Vino tinto de Mendoza, «Superior», damajuana de 10 litros, sin envase, a . . . . . . $ 4.80

Vino Blanco Chianti Brolio, frasco de 1 litro . . . . . . $ 1.50

Vino Barolo Vecchio Mirafiore, botella . . . . . . $ 1.20

Vino de postre Moscatel Nectar Caballero, botella . . . . . $ 1.50

Vino de postre Lagrima Superior, Caballero, botella, $ 1.30

Vino de postre Jerez Oloroso, Caballero, botella . . . . $ 1.90

BOMBONERIA

Galletitas Inglesas de la importante fábrica "HUNTLEY & PALMERS"

Tenemos un extenso y variado surtido, de estas acreditadas Galletitas.

Galletitas «Coronation» (Lata número 2) . . . . . . $ 2.30

Galletitas «P. Beurre» (Lata número 2) . . . . . . $ 1.90

Galletitas «[illegible]» (Lata número 2) . . . . . . $ 2.90

Galletitas «Osborne» (Lata número 2) . . . . . . $ 2.20

Galletitas Francesas de la fábrica "PERNOT", de Dijón (Francia)

Son las Galletitas y "gaufrettes" más delicadas, gustos surtidos.

Galletitas «Fleur des Neiges» (Lata número 0) . . . . . . $ 0.85

Galletitas «M. d'Hotel» (Lata número 1) . . . . . . $ 0.95

Galletitas «P. Beurre» (Lata número 1) . . . . . . $ 1.10

Florida y Cangallo, esquina N. O - Frente a la Casa Central

THE SOUTH AMERICAN STORES

Gath & Chaves Ltd

Dpto de Comestibles: Florida y Cangallo esq. N. O., frente a la Casa Central

HORTA Y CIA

FABRICA DE MEDALLAS GRABADOS, ORFEBRERIA Y FUNDICION ARTISTICA.

B.me MITRE 744 B. AIRES.

PIDAN NUESTROS CATALOGOS

INFORMACIÓN GENERAL

LIGA ANTIGERMANOFILA ESPAÑOLA

Esta liga ha elegido en su última asamblea, para integrar su comisión directiva, a los señores: vicepresidente, Francisco Gallardo Sarmiento; tesorero, M. de San Martín; prosecretario, Manuel Rey; vocales: Benito Iglesias, L. Ballell y J. Molla.

LIGA NACIONAL DE TEMPLANZA

El festival en el Colón

Bajo los auspicios de la Liga Nacional de Templanza, y con un interesantísimo y novedoso programa, se llevará a cabo el sábado 20 del corriente a las 2.30 p. m., en el teatro Colón, el gran festival anual de las legiones infantiles.

La cooperación entusiasta y decidida del Consejo Nacional de Mujeres y la comisión honoraria de damas que prestigian el festival, como también el grato eco que el mismo ha encontrado en el seno del Consejo Nacional de Educación, consejos escolares, directores y maestros de las escuelas normales y primarias, hacen prever que la anunciada fiesta alcanzará el más lisonjero éxito.

Prestigian el anunciado festival la siguiente comisión de damas y caballeros:

Sra. Albina Van Praet de Sala, presidenta de la comisión honoraria de damas y vicepresidenta de la Asociación mundial; Manuel Láinez, presidente de la comisión honoraria de caballeros; Carlos Guido y Spano, presidente honorario de la comisión de literatura; Ernesto Nelson, presidente de la comisión de propaganda; Hardynia H. Norville, delegada en Sud América de la Asociación Mundial de Templanza; Luis B. Picarel, presidente de la comisión educativa; María Herminia Livorno, organizadora de las Legiones infantiles.

Comisión honoraria de damas: presidenta, Sra. Alvina Van Praet de Sala; vicepresidentas: Sras. Julieta Meyans de Pueyrredón, Etelvina González Chaves de Torello, Delia G. B. de Alvarez de Toledo; consejeras: Sras. Dolores Lavalle de Lavalle, Julia Moreno de Moreno, Elvira de la Riestra de Láinez, Filomena Devoto de Devoto, Dalmira Cantilo de Gallardo, Adela Arning de Ayerza, María Luisa Pereyra Iraola de Herrera Vegas, María Rivero de Llambías, Catalina C. de Arata, Delfina Mitre de Drago, Mercedes Avellaneda de Dellepiane, Rosa Sáenz Peña de Saavedra Lamas, María Elisa Benavídez de Derqui, Sara Senillosa de Carranza, Lía González Chaves de Cabred, María V. de Garramuño, Fanny C. de Cantón, Aurelia García Zúñiga de Sisto, Leonor L. de Dickinson, Juana F. de Raynes, Helvecia A. de Cortejarena, Fidela M. de De Bary, Alcira Caravia de Muñoz, Josefa Mayer de Lobos, Belem de Tezanos de Oliver, Celina Atucha de Battilana, Carolina T. de Moreno y Catalina Moreno de Brinckmann, señoritas Ella M. Martínez y Rosario Vega Peñaloza; vocales: señoras María Alvarez de Toledo de Broggi, María Teresa Levallois de Lavalle, Delicia Rodríguez de Barraza, Ernestina T. De Bary, Josefa Meeks de Villegas, Zulema G. O. de Méndez Goncalves, Sara Villegas de Gilardi, Albina Sala de Degregory, Celia P. de Pourtalé, Constanza Bravo de Villamor, María Rosa Murature de Murature, Teresa Urquiza de Sáenz Valiente, María Rave de Lahitte, Elvira V. U. de Sojo, Marcelina S. de Pita, Emina P. de Mezquita, Silvia Victorica de García, Tuly L. de Vidal, Fanny C. de Woodgate, Arminda B. M. de Veiga, Srtas. María Luisa Tornquist, María Guerrico, Mercedes Moreno, María E. Domecq García, Mercedes Pujato Crespo, Margarita Crisol, Cerina y Hortensia Berdier, Guillermina Oliveira y Amelia Márquez Gómez.

UNIVERSIDAD POPULAR DE LA BOCA

El sexto concierto

Celebróse anoche el sexto concierto organizado por el conservatorio de música Buenos Aires, en la Universidad Popular de la Boca, ante numeroso auditorio.

Inició el programa la señorita Sara Ancell, haciendo proezas de fuerza, agilidad y brío, en la "Berceuse" de Grieg, la "Melodía napolitana" de Moszkowski, "La hilandera", de Mendelssohn y la 'Danza Húngara", Nro. 6, de Brahms.

La Srta. Emilia Cattaneo declamó "La plegaria por la paz", de Belisario Roldán, provocando muchos aplausos. Tuvo que agregar, fuera de programa, Guaya de Nevia, El clavel rojo, de Silva; Yaraví, de Williams, y La vendedora de claveles, de Cavestany.

En reemplazo de la señora de Fjarks, que por hallarse indispuesta no pudo tomar parte en este concierto, cantó el profesor Luis Benvenuto, varias melodías clásicas.

Cerró el concierto la señora Ancell, con el Vals de Fausto, transcripto por Liszt, teniendo que añadir ante la insistencia de los aplausos, el Pierrot, de Williams, que dijo con inimitable gracia.

BIBLIOGRAFIA

"REVISTA DEL IMPUESTO UNICO"

Correspondiente al primer aniversario de su fundación, acaba de aparecer el número 12 de esta importante revista, órgano de la Liga Argentina por el Impuesto Unico, consagrada a propagar las ideas georgistas que sustenta esta liga.

El número de referencia trae el siguiente interesante sumario:

Notas del mes. Lo que importa la paralización de las obras. Declaraciones del señor intendente municipal. Importancia del sistema impositivo. Movimiento georgista. Manifiesto de la Liga Argentina para el Impuesto Unico. El nuevo proyecto de ley. Una gran iniquidad: aberraciones del impuesto. Solución de la crisis económica. Objeciones al impuesto único. Los últimos días del apóstol. Sección oficial: Actas. Colaboraciones: La democracia rural y el problema económico. Libros y revistas. Biblioteca georgista.

"ESTUDIOS SOBRE LA LEGISLACION DE LA QUIEBRA"

El profesor de derecho comercial Félix Martín y Herrera, ha publicado un interesante folleto sobre la materia contenida en el epígrafe.

Obra escrita con profundo conocimiento de causa y fruto además de concienzudos estudios sobre cada uno de los aspectos bajo que el autor examina la legislación de la quiebra, el volumen del doctor Herrera es sumamente interesante e instructivo.

Instrucción pública

UNIVERSIDAD LIBRE

El jueves 18, a las 8.45 p. m., el señor Juan Carlos Del Giudice hablará sobre "La música en los niños" en el salón de actos públicos de la escuela Nicolás Avellaneda, calle Talcahuano 678. La conferencia será ilustrada al piano.

Mundo comercial

EXTERIOR

MAIZ

CHICAGO, octubre 15. — El maíz mixto americano, a entregar en diciembre, se negoció hoy aquí: apertura, 112 5/8; intermedia, 112 7/8; quedando en la clausura anterior a 112 7/8 centavos oro americano por bushel, y para entregar en mayo fué anotado: apertura, 108 5/8; intermedia, 108 5/8; quedando en la clausura anterior a 108 5/8.

Para entregas a efectuarse en enero, fueron anotados estos precios: apertura, sin cotización; intermedia, 107 5/8; clausura anterior, 108 1/2.

LINO

DULUTH, octubre 15. — El lino a entregar en octubre se cotizó hoy: apertura, 304; intermedia, 302; quedando en la clausura anterior a 305 1/4 centavos oro americano el bushel.

Para remesas a entregar en diciembre, fueron anotados estos precios: apertura, 298; intermedia, 296 1/2; clausura anterior, 292 1/2.

INFORMACIONES SOBRE EL LINO

LIVERPOOL, octubre 15. — El mercado para las operaciones de lino en la India, se presenta sostenido, efectuándose negocios considerados a los precios oficiales. El aceite de este oleaginoso está firme. El tiempo se ha compuesto, mejorando las condiciones para las faenas de siembra.

MERCADOS NORTEAMERICANOS

Operaciones de apertura

NUEVA YORK, octubre 15 — Las diferencias de precios producidas hoy en los centros de negocios en cereales de esta plaza, son las que se mencionan a continuación:

Mercado	Entrega	Suba	Baja
Winnipeg:			
trigo	octubre	—	—
Chicago:			
maíz	diciembre	—	1|4
Duluth:			
lino	septiembre	—	1|4
lino	diciembre	—	1|2

Operaciones intermedias

Mercado	Entrega	Suba	Baja
Winnipeg:			
trigo	octubre	—	—
Chicago:			
trigo	septiembre	—	—
maíz	diciembre	—	s|c
Duluth:			
lino	octubre	—	3 1|4
lino	diciembre	—	3

MERCADO COMERCIAL DE LONDRES

LONDRES, octubre 15—

Tipo de descuento del Banco de Inglaterra	5 o|o
Cons. Británicos 2 1 2 o|o.	56 1|8

Títulos argentinos

Empréstito nacional 1897, 4 por ciento, ley 378	67 1|2
Bonos Obras de Salubridad, etc., de Buenos Aires	95. —
Emprest. Arg. de Obras Públicas, 1186, 5 o|o	96 1|2
Emprest. Arg. de Conversión, de 1889, en libras, 4 1|2 o|o	82. —
Emprest. Arg. interno, de 1909, 5 o|o	86. —
Provincia de Buenos Aires, 3 1|2 to 3 3 1|2 o|o Loan	49. —

BOLSA DE PARIS

PARIS, octubre 15—

Renta Francesa, 5 o o	87.15
Id. de 3 o|o	61.25

BOLSA DE MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, octubre 15. — En esta bolsa fueron realizados hoy estos títulos:

Títulos Hipotecarios, serie M, a 98; id serie N, a 97.40; id serie O y R, a 97.50.

Bonos a oro de 1915, de 5 o o, a 86.50.

Deuda Interna, a 100.60.

—En este puerto entraron hoy estos vapores:

Cavour, de Génova; Casiora, de Liverpool.

INTERIOR

BOLSA DE COMERCIO

Primera rueda

Cédula hipotecaria argentina de 6 por ciento, antigua emisión, al contado: 20,500 a 96.60, 125,500 a 96.70; total, 146,000. Id para fin de mes: 20,000 a 96.80.

Cédula hipotecoria argentina de 6 por ciento, 1a. serie, al contado: 50.000 a 96.60, 15,000 a 96 70; total, 65.000.

Cédula hipotecaria argentina de 6 por ciento, 2a. serie, al contado: 110,000 a 95. Id para octubre 16: 17,000 a 95.10, 106,000 a 95; total, 123.000.

Cédulas nacionales, serie H, para octubre 16: 10,000 a 104.50.

Crédito argentino de 1905, al contado: 6000 a 89, 2500 a 89.20; total 8500. Id de 1911, al contado: 12,000 a 88.70.

Bonos municipales de pavimentación (cupón semestral), al contado: 10.000 a 75.80, 3500 a 76; total, 13.500.

Certificados municipales de 7 o\|o, para octubre 16: 20.000 a 95.50.

Banco de Galicia, para octubre 16: 71 a 69.50.

Compañía Sansinena (oro), para fin de mes: 20 a 178.

Bonos de consolidación del Banco Francés de 5 o o (oro), para octubre 16: 17,400 a 80.50.

Banco Español, al contado: 100 a 115.

Puerto San Nicolás, para octubre 16: 200 a 22.50.

Marina Mercante Argentina, al contado: 20 a 117.50, 70 a 117, 40 a 116, 100 a 117; total, 230.

DEMANDA Y OFERTA DE TITULOS

En la Bolsa de Comercio fueron anotados, hoy, solicitados en compra: acciones de La Franco-Argentina (seguros); ofrecidos en venta, fueron anotados los siguientes títulos: Las Palmas del Chaco Austral, Sociedad Forestal de Puerto Guaraní.

VENTA DE TITULOS EN REMATE

En la Bolsa de Comercio fueron vendidos hoy en remate, por disposición judicial, 12.500 acciones de la Compañía de Tierras del Oeste, de $ 20 moneda nacional cada una, adquiriendo los siguientes precios: 1500 a 10.10, 1000 a 11, 500 a 11.10, 2000 a 11.20, 500 a 11.40, 5,000 a 11.50, 1,500 a 11.60, 500 a 11.70 moneda nacional cada una.

CAMARA GREMIAL DE CEREALES

Fueron anotados el sábado los siguientes precios:

Trigo: clase barletta, a 18.20; id. clase de pan, a 18.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Primera rueda

Trigo: para febrero, entrega sobre dársena, 200 toneladas a 10.86.

Maíz: para noviembre, entrega sobre dársena, 200 toneladas a 8.10.

Lino: para febrero, entrega sobre dársena, 700 toneladas a 14.45; 400 a 14.42.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE ROSARIO

Primera rueda

Trigo: para febrero 200 toneladas a 10.60.

Lino: para febrero, 400 toneladas a 14.10; 400 id. a 14.08.

BOLSA DE CEREALES

Ventas de hoy

Trigo barletta: 553 bolsas, Sola, a $ 18.30.

Trigo mezcla: 1500 bolsas, depósito dársena, a $ 17.70.

Maíz amarillo 510 bolsas, Sola, a $ 9.60; 200 id Once, a 9.30, 65 id, dársena, a 9; 11 9id Sola, a 9; 100 id dársena, a 8.60; 70 id id, a 8.60.

Avena: 500 bolsas, Once, a 6.20 pesos; 100 id Once, a 6.20; 590 id id id, a 6.05.

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

Se descargaron de lanachas en este en este mercado 8 wagones y 25 carros con los siguientes frutos:

1915 kilos de lana, 231 atados de cueros lanares, 471 cueros vacunos, 163 id de potro, 4 bultos de cerda y 3 id de plumas.

Ventas de hoy:

Lanares patagoneses: 6300 kilos a $ 2.32.

Lanares de provincia: 100 kilos consumo a $ 2.10 y 900 id de desecho $ 2.20.

Lanares Chubut: 3000 kilos a pesos 19.

Vacunos patagoneses: 400 cueros a $ 20.50.

Vacunos provincia: 50 cueros a pesos 19.

Becerros: 20 cueros a $ 20.

Potros: 12 cueros a $ 9.

Cerdas de los ríos: 500 kilos a $ 10.20.

Cerdas de provincia: 500 kilos a $ 11.20.

Cerdas del Chubut: 200 kilos a $ 12.

Plumas de avestruz: 50 kilos a $ 5.30.

Pluma pintada: 100 kilos a $ 3.

Lobos: 50 cueros a $ 5.

Gato onza: 50 cueros a $ 5.

MERCADO DE VACUNOS

(Liniers)

Como consecuencia de la abundante entrada con que se inicia la semana de operaciones en este mercado, las transacciones de ganado se realizaron en la mañana de hoy con plaza algo más en alza; no obstante, los precios obtenidos pueden conceptuarse como más satisfactorios, pues la demanda por el frigorífico y consumo fué muy activa, especialmente para las haciendas especiales.

La entrada del día fué de 7.2[illegible] animales, clasificados en la forma siguiente: novillos 5377; vacas 1580; terneros 272 [illegible] 6 bueyes. Porcinos entraron 6.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

bueyes consumo $ 120 a 185; novillos excepcionales frigorífico 246 a [illegible]; novillos especiales id 200 a 2[illegible]; id id 169 a 196; id mestizos [illegible] 143 a 166; id de consumo 89.50 a 140; novillitos id id 60 a 1[illegible]; vacas excepcionales id 221 a 270; id consumo [illegible] a 188.50; vaquillonas id 6[illegible] a 1[illegible]; terneros id 57 a 93, id mamones [illegible].

ENTRADAS

Consignatario Bargo Lascurain y Etchegaray, remitente Queirolo, [illegible] Mercedes, 22 animales; [illegible] Cía., Villa Alberti [illegible]; id Paraná, [illegible]; Audino y A. Machado, [illegible] Benítez y Murré, [illegible] Bracht y Cía., Heree, Capital [illegible] e Hita, Laines, Brandsen [illegible] Hnos, Pradère, M. Paz [illegible] S. A. de Gibs [illegible] Cuestas Zenón, Pereyra; S. Vicente [illegible] Devoto y Cía. Tomás, Batnedurri, M. Paz 26; D'Hers y Cía F., Ceriani, [illegible] 101; id de la Peña, Salto [illegible] Cía. Juan, Márquez, Las Heras [illegible] Emilio A., Failo, Echeverría [illegible] y Etchart, Murillill, C. de [illegible] Garat Bernardo, Betaeta, [illegible] id P. de León, San Martín [illegible] Meliá y Meliá, Vázquez, [illegible] C. de Hacendados, Pull, Navarro [illegible] Jolly Eduardo, Reyes, [illegible] Juan, Alsina, Las Heras [illegible] ba, Larián 40; O'Neil, S. [illegible] 18; id Everdin, La Plata [illegible] Matanza 30; id Morán, Mercedes [illegible] id Pagés, Chascomús 52; [illegible] sen 62; id Tafunalera, [illegible] Pedro y Antonio, [illegible] Chascomús [illegible] Ibez, Las Flores [illegible] id Inaco, Chascomús [illegible] Morteros [illegible] Lozarralde Hnos [illegible] 5 de Mayo 94; id Urisalde [illegible] Lynch y Cía Leandro [illegible] Naló, Repetto y Cía. [illegible] Mayo 60; Ojan y Cía Francisco [illegible] nez, H. de la Cruz 127; Peña [illegible] L. Lacroix, Magdalena [illegible] Adolfo P. De la Fuente, [illegible] Sívori Sado y Cía., Solar [illegible] Sucesión Juan Curutchet, [illegible] Areco 54; id A'Cabe, [illegible] Santamarina e hijo, Sorbia [illegible] 7; id Bermúdez id 12; [illegible] cetche, Errarel, G. Paz 1[illegible] San Martín 14; id Montenegro [illegible] Alzaga, R. Pérez 250; id Angelini, [illegible] ñuelas 43; id Ansaño, M. Paz [illegible] Cortelezzi, La Plata 50; id Berro [illegible] Lavalle 119; id Dibot, Suipacha 45; id 40; id Campomar, Brandsen 57; id Pereyra, id 31; id Márquez, Las Heras 60; id Irigaray, Morón 14; id Roverano, M. Paz 104; id Villanueva, Lobos 100; Thompson y Cía. E., Buchanan, Lobos 140; Unzué Alzaga y Cía., Rodríguez 200; id Alzaga, Mercedes 100; id Gibbons [illegible] grano 9; Wallace y Cía., Cimer, Bragado 261.

VENTAS DE HOY

Bargo Lascurain y Etchegaray— 7 novillos m. gordos Mercedes, pesos 155, 11 id. e. gorda id [illegible] vacas [illegible] 110, 1 ternero especial [illegible]

Audino y Acevedo Machado— 2 vacas m. gordas Echeverría, pesos [illegible] id. [illegible] e. gorda id [illegible] terneros especiales [illegible] 1 id mamones id. 48.

Benítez y Murré— [illegible]

Bracht y Cía — [illegible]

Cuestas Zenón— 8 vacas especiales S. Vicente, pesos 120, [illegible] gordas [illegible] 9 vaquillonas [illegible] Echeverría 62.

Cooperativa de Hacendados— [illegible] novillos especiales Navarro, pesos 180, 18 novillitos m. especiales [illegible] vacas m. gordas id. 158.

Crotto Hermanos— 100 novillos m. especiales M. Paz, pesos [illegible]

Cucullu Felipe L.— 68 novillos especiales S. A. de Giles, pesos 170.

Bellocq e Hita— 7 vacas m. gordas Brandsen, pesos 13[illegible] 18 id. g. y e. gorda id. [illegible] vaquillonas b. carne id [illegible]

Devoto y Cía. Tomás— 19 novillitos especiales [illegible]

D'Hers y Cía. Francisco— 6 toruños gordos Arrecifes, pesos 15[illegible] [illegible]

Elordy y Cía. Juan— 53 novillos m. gordos Las Heras, pesos [illegible]

Frers Julián— 100 novillos b. carne Lobos, pesos 1[illegible]

Gioja y Etchart— 8 vacas gordas S. A. de Giles, pesos 120; [illegible]

Garat Bernardo— 19 novillos m. gordos Mercedes, pesos 158; [illegible]

Jolly Eduardo— 12 terneros gordos Lujan, pesos [illegible]

Lelor Juan—

Lelor Juan— 14 vaquillonas e. gorda Suipacha, pesos 94.50, 21 id. id. 91.50, [illegible] novillos especiales id. 189; 15 vacas id. 156; 9 id. gordas id. 125.50, 15 novillos g. y e. gorda id. 110, 11 vacas m. gordas id. 137, 5 terneros especiales id. 88; 9 id. m. gordas id. 77, 2 vacas id. Luján 110, 8 novillitos g. y e. gorda id. 103.50; 20 novillos e. gorda id. 112, 20 id. La Plata 122, 21 id. g. y e. gorda id. 135; 10 id. e. gorda id. 125, 3 id. id. 138; 2 vaquillonas id. id. 98, 20 id. Navarro 95, 9 id. id. 90.50, 9 novillos id. id. 114.50, 21 id. id. 112.50; 37 id. id. 129; 20 id. m. gordos Mercedes 158; 2 vacas e. gorda Las Heras 103.50, 8 novillitos b. carne id. 83; 2 id. flacos id. 60; 5 vacas g. y e. gorda Matanza 115; 10 terneros mamones id. 40; 2 novillos especiales S. A. de Areco 177; 2 id. g. y e. gorda id. 110.50, 8 id. e. gorda id. 110.50, 10 id. flacos id. 94.50, 6 id. id. Monte 92.

Larusse Pedro y Antonio— [illegible]

Lizarralde Hermanos— [illegible]

Lynch y Cía Leandro— [illegible]

Naló, Repetto y Cía.— [illegible]

Ojan y Cía. Francisco— 53 novillos g. y e. gorda F. de la Cruz pesos 135, [illegible] vacas m. especiales id. 155, [illegible]

Martínez de Hoz Hermanos— 10 novillos especiales Belgrano, pesos 173; 14 id. g. y e. gorda id. 138; 24 novillitos m. gordos id. 122; 6 vacas especiales id. 152, 7 id. gordas id. 120, [illegible]

Peña y Cía. Julio L.— [illegible]

Salaberry y Berecoche — [illegible]

Sívori, Sado y Cía — [illegible]

Suc. Juan Curutchet— [illegible]

Santamarina e hijos— [illegible]

Thompson y Cía. Enrique A.— [illegible]

Unzué Alzaga y Cía.— [illegible]

Wallace y Cía.— 48 [illegible] 122; 193 novillos id [illegible] id 157.

MERCADO DE LANARES

(Tablada)

[illegible]

VENTAS

[illegible]

VALOR DE LA PROPIEDAD

V. S. Lobato y Cía.—

Propiedad calle Junta 3101 esquina San Pedrito 1001, de 12m99 de frente a Junta por 16m15 de fondo, y frente a San Pedrito, 18m11 en el costado S.O. y 16m10 en el del S.E. Superficie 276.19 metros cuadrados, en $ 4.100 promedio $ 17.17 el metro cuadrado. Venta por orden judicial. Comprador, señor Hugo Navarro, en comisión.

Terrenos en Mar del Plata, chacras 117 y 167, con una superficie total de 360,000 metros cuadrados, en $ 11.253.33. Venta por orden judicial. Comprador, señor Andrónico Castro.

LA SECCION DE LOS NIÑOS

EL MONO Y LA MULITA

EXTRAÑAS AVENTURAS

IV

El procedimiento ideado por el negro jardinero para dar caza a los revoltosos animales, era por demás sencillo. A cualquiera de nosotros, queridos y pequeños lectores, hubiera ocurrido lo mismo, en caso semejante.

Se reía de contento al pensar en el resultado de su cacería. Ve con placer aprisionado al animal que diariamente viene a meterse en una de las cuevas.

—Ya no molestarás más. — dice para sí el jardinero, — si te atreves nuevamente a pasar por estos sitios.

Como la mulita es un animal que camina junto al suelo, sin poder para elevarse, era muy fácil cazarla. Bastaba, al efecto, con rodear una de las cuevas hechas en el jardín, con trozos de hilo fuerte, muy fuerte, y formar un lazo para enredar al animal. Sujeto un extremo del hilo a un palo colocado en la tierra, tendría aprisionada a la mulita hasta el momento en que apareciera el cazador.

Es fácil observar la satisfacción que experimenta el jardinero al poner en práctica su idea.

Hay que concluir definitivamente con estos picaros animales, que sin querer, causan enormes perjuicios. Si mañana aparece por aquí, la tendremos prisionera. ¡Ja! ¡ja! ¡ja! hacía al reír el jardinero, muy entusiasmado con su empresa.

— Porque, una vez presa la mulita, ya me será fácil — continuaba — cazar al mono que roba tantas frutas. Primero la mulita y luego el mono, repetía el jardinero.

¿Llegaría a consumar sus propósitos? Eso es lo que veremos más adelante.

MARITIMAS

MAREA Y VIENTO

Hora	Pies	Pulgadas	Viento
5 a. m.	21	4	N. E.
7 a. m.	21	—	"
8 a. m.	20	8	"
9 a. m.	20	4	"

VAPORES DE LOS RIOS

Llegó: [illegible]

Partió de Salto y escalas.

Salió: [illegible]

Ciudad de Buenos Aires, para Montevideo, a las 10 p. m., a terminar la bodega.

LINEA DE LA COSTA SUR

Argentino, salió el 11 para Punta Arenas y escalas.

Asturiano, en ésta.

Atlántico, en viaje para ésta.

Americano, en viaje para Punta Arenas.

Camarones, en Río Gallegos.

Presidente Mitre, saldrá hoy para Río Gallegos y escalas, probablemente.

Presidente Quintana, en ésta, saldrá el 20 para Río Gallegos y escalas.

POSICION DE LOS VAPORES DE PASAJEROS:

DE LA MALA REAL INGLESA

Amazon, en Liverpool.

Araguaya, en viaje para ésta.

Deseado, en viaje para ésta.

Darro, salió el 23 de La Plata para Liverpool.

Desna, en ésta, saldrá el 16.

DE LAMPORT Y HOLT

Byron, en Nueva York.

Vasser, en ésta, saldrá el 20.

Vauban, salió el 20 para Nueva York.

Vestris, en Nueva York.

DEL LLOYD ITALIANO

Indiana, salió el 8 para Génova.

Cordova, en Génova, requisado por el gobierno italiano.

DE LA TRANSATLANTICA ESPAÑOLA

León XIII, salió el 8 para Barcelona.

P. de Satrústegui, en Bilbao.

Infanta Isabel de Borbón, en viaje para ésta.

Reina Victoria Eugenia, salió el 5 para Barcelona.

DEL LLOYD REAL HOLANDES

Frisia, en Halifax.

Gelria, en Amsterdam.

Hollandia, de Amsterdam, salió el 14 para ésta.

Zeelandia, de ésta, salió el 14 para Amsterdam.

DEL LLOYD SABAUDO

Tomaso di Savoia, en Génova.

Principe di Udine, salió el 28 de septiembre para Génova.

DE LA SUD ATLANTIQUE

Samara, en Burdeos.

Garona, en viaje para ésta.

Amiral Nielly, en Burdeos.

DE LA NELSON LINE

Highland Piper, en viaje para ésta, es esperado mañana.

Highland Rover, salió el 6 de La Plata para Londres.

Highland Glen, salió el 24 de La Plata para Londres.

Highland Pride, de La Plata para Londres, salió el 9.

Highland Scott, en Londres.

Highland Laddie, en Londres.

DE LA LINEA PINILLOS

Balmes, de ésta, salió el 14 para Barcelona.

Valbanera, de Barcelona salió el 1.o para ésta.

Catalina, de Barcelona para ésta, salió el 19, pasó el 8 por el Ecuador.

ENTRADAS Y SALIDAS DE BUQUES DE ULTRAMAR HABIDAS EN EL PUERTO DE LA CAPITAL DESDE LAS 8 a. m. DE AYER HASTA LAS 8 a. m. DE HOY.

Británico Camoens, de Liverpool, en el dique 4, con carga.

Británico Derna, para La Plata, a completar.

Americano Maskegon, para Coronel, en lastre.

Francés Amiral S. de Lamornaix, para El Havre, con carga.

Barca noruega Mona, para la rada, vacía.

VAPORES CON CORRESPONDENCIA A SALIR

Día 16: Desna, llevará correspondencia para Brasil y Europa a las 8 a. m., sin alcance.

Día 20: Vasari, llevará correspondencia para Brasil, Barbados, Japón, Centro y Norte América, a las 8 a. m., sin alcance.

Día 23: Cavour, llevará correspondencia para Brasil, Senegal y Europa, a las 9 a. m., sin alcance.

AVISOS FUNEBRES

ENTIERROS

JOSEFA CASTIÑEIRA DE VEGA — (q. e. p. d.) — Falleció el 14 de octubre de 1917. — Su esposo Manuel Vega y su señora madre Amalia Castiñeira (ausente), primos y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy lunes 15 a la 1 p. m. —Se ruega no enviar coronas. — El duelo se despedirá por tarjeta.—Casa mortuoria, Miller 3257, Villa Urquiza. Unica invitación. — Nota: Carruajes en la empresa Sívori, Rivadavia 6878, Río Bamba 966 y sucursales.

FLORA GARCIA — (q. e. p. d.) — Falleció el 14 de octubre de 1917, confortada con los auxilios de la santa religión. — Su señora madre Hermenegilda H. de García (ausente), sus hermanos Victoria G. de Gallego (ausente), Isidoro y Anastasio, sus hermanos políticos P. Gallego (ausente) y Angela R. de García, sus sobrinos y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy lunes 15, a las 3 p. m.— Casa mortuoria, General Hornos 221. Nota: Carruajes en la empresa Périssé, Entre Ríos 830-40.

AVELINA CAVELLO — (q. e. p. d.) — Falleció el 14 de octubre de 1917, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Sus sobrinos, sobrinos políticos, sobrinos nietos y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Norte, hoy lunes 15, a las 5 p. m. — Casa mortuoria, Alsina 1123. — Carruajes en la Cochería Tacuarí, calle Tacuarí Nro. 344. 5,225-v. oct. 15.

MISAS Y FUNERALES

ATANASIO CEBALLOS (Q. E. P. D.) Falleció el 1.o de enero de 1916. — HORTENSIA AMESPIL DE CEBALLOS (Q. E. P. D.) Falleció el 16 de octubre de 1914, confortados con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Sus hijos Hortensia Ceballos de Beguerestain y Francisco Ceballos; sus hermanos y demás deudos invitan a sus relaciones a rogar a Dios por el eterno descanso de sus almas en las misas que se celebrarán el martes 16 del corriente de 7 a 11 a. m. en la iglesia de Nuestra Señora de la Merced. La familia asistirá a la última misa. Favor que agradecerán.

BARTOLOME ROCCA—q. e. p. d. — Falleció el 17 de octubre de 1916. — Su esposa Angela S. de Rocca; sus hermanos, Teresa R. de Repetto, Catalina R. de Terrarossa, Angela R. de Lemme, Jerónimo Rocca y María R. de Murzi, sus hermanos políticos María S. de Raffo, Sara de la T. de Rocca e ingeniero Eduardo Murzi; tíos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de su alma se rezará en la iglesia de la Inmaculada Concepción el miércoles 17 de octubre, a las 10 a. m. Favor que se agradecerá. El duelo se despedirá por tarjeta.

PROFESIONALES

ABOGADOS

Estudio de los doctores **José María Sáenz Valiente y Andrés Ferreyra**, Abogados. Lavalle 1312 U. T. 4240 Libertad

Dr. Vicente C. Gallo — Estudio: Avenida de Mayo 1411, U. T. 665 (Libertad)

Dr. Fernando Saguier — Estudio: Florida 440, U. T. 6087 (Avenida)

Dr. Hipólito Leys — Estudio: Lavalle 930. U. T. 3008 L

Dr. Domingo E. Salaberry — Defensa 188

Dr. Pedro A. Fox — Estudio: B. Mitre 754

D. Leonardo Pereyra Iraola — Estudio: Florida 880. U. T. 1201 (Avenida); Esmeralda 1212, U. T. 1521 (Juncal).

Dr. Antonio Borda Roca — Abogano. Estudio: Corrientes 1455. U. T. 5877 (Libertad).

MEDICOS

ANALISIS — LABORATORIO Y FARMACIA, Abierto Día y Noche. SUIPACHA 477, U. T 316. Libertad. DOCTORES NELSON

Dr. E. C. FIGUEROA — ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO E INTESTINOS, TRATAMIENTO RADICAL DE LAS HEMORROIDES SIN OPERACION CRUENTA-NO DOLOROSA, SANTA FE 1273, de 4 á 6.

Dr. PACIFICO DIAZ — Especialista en enfermedades de la piel, del Hospital de Niños y del Militar. Bartolomé Mitre 1342, de 2 a 5 p. m.

Dr. Luis I. Fuentes — Nariz, garganta y oídos. Médico del hospital Clínicas. Ex médico interno del hospital T. Alvear. Consultas de 3 a 5.— Maipú 577. Unión telefónica 934 (Avenida).

Dr. Carlos F. Roldán Vergés — Garganta, nariz y oídos. Médico del servicio de la especialidad en el hospital Durand. Consultas de 3 a 6, Serrano 2318.

Dr. Enrique E. Manson — Médico del Hospital Rivadavia. Señoras, Partos y Cirugía abdominal. — Consulta de 2 a 4 Montevideo 927.— Director del Sanatorio Althabe, Crispo y Manson de la calle Estados Unidos 1038.

INGENIEROS

Ciriaco E. Romero — Fundador y dirigente de la Liga de Obreros Radicales. Delgado 1026. Buenos Aires.

FRANCISCO D'HERS y Cía. — 57 — FRANCISCO D'HERS & Cía. PIEDRAS 71 — Marca Registrada
PIEDRAS 71 - BUENOS AIRES
Dirección Telegráfica: DHERSCO
Fábrica de bolsas y consignatarios
HACIENDAS - FRUTOS - CEREALES
Anticipos liberales contra consignaciones

CASA VACCARO
DISTINGUESE EN:
CAMBIO DE MONEDA.
TÍTULOS Y ACCIONES.
LOTERÍA NACIONAL.
ALTA PUBLICIDAD.
AV. DE MAYO, 646 - Bs. Aires

CROTTO HNOS
Consignatarios de Frutos de País, Haciendas y Cereales
708 BELGRANO 708
Casilla en MATADEROS, núm. 19

Gran Fábrica de Mosaicos y Piedras Artificiales
EUGENIO P. QUADRI
425 - GAZCON - 493
(Frente al Hospital italiano)

COCHERIA TACUARI
Sucesores de IRIBARNE & Cía
NO CONFUNDIR
TACUARÍ 344

4 %
EMPRESTITO
Bonos del "Liberty Loan"
The First National Bank of Boston
Sucursal Buenos Aires
BMÉ. MITRE 501

CASA IRIBARNE — DE LOS HIJOS DE JUAN IRIBARNE
COCHERIA — 416 - Callao - 416
Carruajes — Automóviles — Servicio fúnebre
TELEFONOS: Unión Telefónica 620, Libertad y 994, Libertad. — Cooperativa Telefónica 51, Central.
LA CASA NO TIENE SUCURSAL

REMATES

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

25 DE MAYO 245 — BUENOS AIRES

CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

1o.—Los remates están sujetos a la aprobación del directorio, dentro de los quince días de efectuados, y se hacen por cuenta del deudor, con sujeción a las leyes números 8172 y 9155.

2o.—El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad, abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.

3o.—Todo comprador abonará el efectivo al firmar el boleto, el 5 o|o de seña y el 1 o|o de comisión.

4o.—Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.

5o.—Por mayores informes, ocúrrase a las oficinas del Banco.

SUCURSAL LA PLATA

Calle 48 esq. 5

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en el local de su sucursal La Plata, a requerimiento judicial, el día 15 de octubre de 1917, a las 2 p. m., una casa-quinta ubicada en la ciudad de Luján, en la esquina de las calles Las Heras y Once de Septiembre, constante de 6 habitaciones y demás dependencias, compuesto el terreno de una superficie de 2755 metros, 78 decímetros cuadrados. N.o H.o 1008|5154, serie C. H. A. 6 o|o. Base, $ 12.800. Hipoteca, $ 9.000. Deuda actual, $ 8.231:115.

LA EPOCA, 1 de octubre de 1917.
5|82 v. Oct. 15.

SUCURSAL CORDOBA

Calle San Jerónimo esquina Chacabuco

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará a requerimiento judicial, el día 13 de octubre de 1917, a las 2 p. m., en el local de su sucursal Córdoba, un campo con todas sus mejoras, ubicado en la pedanía General Mitre, departamento Totoral, provincia de Córdoba, compuesto de una superficie de 3439 hectáreas, 91 áreas; lindando: al N., con herederos de Manuel Torres Cabrera y Elías Narvaja; al E., con sucesores de Ignacio Videla; al S., con Francisco Díaz y al O., con de Díaz y Ventura Cardozo y Carlos Frías. N.o H.o 105 6557, serie C. H. A. 6 o|o. Base, $ 40.600. Hipoteca, $ 35.000. Deuda actual, $ 32.009:893.

LA EPOCA, 2 de octubre de 1917.
5|103 v. Oct. 15.

SUCURSAL MENDOZA

Calle Rivadavia N.o 165

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en el local de su sucursal Mendoza, el día 18 de octubre de 1917, a las 10 a. m., una casa ubicada en esa ciudad calle Salta número 1133, constante de 6 habitaciones y dependencias, edificada en terreno de 890 metros cuadrados. N.o H.o 75|4300, serie C. H. A. 6 o|o. Base, pesos 23.500. Hipoteca, $ 16.000. Deuda actual, $ 14.112:087. Por mayores datos, dirigirse al Banco.

LA EPOCA, 4 de octubre de 1917.
5|118 v. Oct. 18.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará a requerimiento judicial, el día 19 de octubre de 1917, a las 10 a. m., en el local de su sucursal Mendoza, una propiedad ubicada en el departamento San Rafael, distrito Atuel, distante como a 30 cuadras al S. de la estación Negro Quemado (F. C. B. A. P.), con superficie de 100 hectáreas, 7.996 metros 83 decímetros cuadrados; conteniendo: 91 hectáreas, 3.464.67 metros, con viña francesa frutal; 1 hectárea alfalfa y el resto de 8 hectáreas 4.532,16 metros se compone de terreno cultivable. La propiedad tiene derecho definitivo de agua para toda su extensión y riega por el canal Izuel, derivado del río Atuel. Límites: al N., calle pública frente a sucesión de Sotero Arizu; al S., calle particular frente a Federico Loasses; al E., Federico Loasses y al O., calle pública frente a Carlos Blanco, José Castellanos y otros. N.o H.o 512|16274, serie C. H. A. 6 o|o. Base, $ 130.060. Hipoteca, $ 130.000. Deuda actual, $ 122.548:479.

LA EPOCA, 5 de octubre de 1917.
5|139 v.oct.19

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en el local de su sucursal Mendoza, el día 22 de octubre de 1917, a las 10 a. m., una casa situada en esa ciudad, calle Necochea número 422 al 440, edificada en terreno de 930 m2. Se compone de siete piezas principales y dependencias. Base, $ 23.500. Hipoteca, $ 18.000. Deuda actual, $ 16.591:399. N.o H.o 187|7397. C. H. A. 6 o|o. Por mayores datos, dirigirse al Banco.

LA EPOCA, octubre 8 de 1917.
5|161 v. Oct. 22.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará a requerimiento judicial, el día 24 de octubre a las 10 a. m., en el local de su sucursal Mendoza, una finca en el Departamento de San Martín, lugar denominado "Alto del Salvador", con una superficie de 158 hectáreas, 4133 metros cuadrados, conteniendo: 31 hects. 9.500 metros de viña francesa, 112 hects. 4.931 metros de potreros alfalfados y el resto de 14 hectáreas, se compone de terreno cultivado. Contiene además una casa para familia y 3 para contratistas. La propiedad tiene derecho de agua, para toda su extensión y riega por el canal de Montecaseros, derivado del río Tunuyán; lindando: al N., calle pública frente a Isidro Sales y Cía., al S. testamentaria de Juan José González; al E., calle pública y F. C. B. A. P. y por el O., F. C. B. A. P. y José A. García. N.o H.o 198|8043, serie C. H. A. 6 o|o. Base, $ 84.000. Hipoteca, $ 68.700. Deuda actual, pesos 63.335:289.

LA EPOCA, 10 de octubre de 1917.
5.179 v. Oct. 21.

SUCURSAL SAN JUAN

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en el local de su sucursal San Juan, el día 18 de octubre de 1917, a las 11 a. m., una casa situada en la calle Santa Fe número 825, de esa ciudad, compuesta de varias piezas y demás dependencias, edificada en terreno de 399 metros 20 centímetros cuadrados. N.o H.o 100|14148, serie C. H. A. 6 o|o. Base, $ 5.100. Hipoteca, $ 3.100. Deuda actual, $ 2.835:162.

LA EPOCA, 4 de octubre de 1917.
5.120 v. Oct. 18.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en el local de su sucursal San Juan, el día 18 de octubre de 1917, a las 11 a. m., una casa y establecimiento vinícola, ubicado en el departamento Trinidad, en la Avenida 9 de Julio esquina a la calle Rioja, en su prolongación o sea callejón Stoermann, distante como a 3-4 kilómetros al S. E. de la plaza 25 de Mayo, de la ciudad de San Juan, con superficie de 4018 metros cuadrados; lindando: al N. con la avenida 9 de Julio y en parte con Pascual Morando, Remigio M. Ríos, Tristán Ríos, testamentaría y propiedad de don Esteban Ríos; al E., con callejón Stoermann y propiedad de José Grosi y testamentaría Stoermann; por el S., con la misma testamentaría Stoermann y don Ignacio S. Flores y por el O., con propiedad de don Pascual Morando, y el mismo señor Flores, o como mejor lindare. N.o H.o 181|1092, serie F. Base, $ 7.600. Hipoteca, $ 3.000. Deuda actual, $ 1.481.425.

LA EPOCA, 5 de octubre de 1917.
5.137 v.oct.19

SUCURSAL SALTA

Calle Alsina N.o 14 al 18

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL, REmatará en el local de su sucursal Salta, el día 18 de octubre de 1917, a las 2 p. m., una casa ubicada en esa ciudad, en la calle Gral. Alvarado números 635, 637 y 641, entre las de Libertad y Buenos Aires, constante de 11 habitaciones y demás dependencias, edificada en terreno de 871 metros, 15 decímetros cuadrados, o lo poco más o menos que resulte dentro de muros. N.o H.o 16|3691, C. H. A. 6 o|o. Base, $ 27.000. Hipoteca, pesos 20.000. Deuda actual, $18.140:109. Por mayores datos, dirigirse al Banco.

LA EPOCA, 4 de octubre de 1917.
5|119 v. Oct. 18.

SUCURSAL PARANA

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará el día 15 de octubre de 1917 a las 2 p. m., en el local de su sucursal Paraná, una casa ubicada en el pueblo en formación, denominado estación Mansilla de los F. C. de Entre Ríos, departamento Rosario Tala, compuesta de varias piezas de material y demás clavado y plantado, en terreno de 50 metros de frente por 75 metros de fondo; lindando: al N. E., con Goldaracena e hijos, y sucesores de Abdón Mendieta; al S. E., con Adelaida O. de Roldán; al N. O., plaza de la estación y al S. O., calle en medio con Luisa Mendieta. N.o H.o 1196|39243, serie L. Base, $ 13.500. Hipoteca, $ 11.000. Deuda actual, $ 9.618:572.

LA EPOCA, 1 de octubre de 1917.
5.83 v. Oct. 15.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en su local calle 25 de Mayo número 245 (capital federal), el día 18 de octubre de 1917, a las 2 p. m., un campo de isla, ubicado en el departamento Gualeguay, distrito Octavo, distante como 9 leguas de la ciudad de Gualeguay, con superficie de 3000 hectáreas, conteniendo: una casa de buena construcción, etc., lindando: al N., con el río Paraná Pavón; al S., con campo fiscal y los señores Vicente M. y Tomás Zumelzú, arroyo Tala en medio; al E., con los mismos señores Zumelzú y al O., línea amojonada en medio con campo fiscal. N.o H.o 69|3645, serie C. H. A. 6 o|o. Base, pesos 63.000. Hipoteca, $ 60.000. Deuda actual, $ 54.420:326. Por mayores datos, dirigirse al Banco.

LA EPOCA, 4 de octubre de 1917.
5|125 v. Oct. 18.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en su sucursal Paraná, el día 22 de octubre de 1917, a las 2 p. m., un campo con todo lo en él edificado, clavado y plantado, ubicado en el departamento La Paz, distrito Alcaraz Segundo, compuesto de 535 hectáreas; lindando: al N., Ricardo Fourker; al E., Antonio Cabrera; al S., Antonio Pablo Cabrera y al O., Arroyo Hernandarias. N.o H.o 289|20917, 2.a ley N.o 9155, 1.a serie. Base, $ 13.000. Hipoteca, $ 9.000. Deuda actual, $ 8.599 con 845 milésimos. Por mayores datos, dirigirse al Banco.

LA EPOCA, 8 de octubre de 1917.
5|162 v. Oct. 22.

SUCURSAL TUCUMAN

Calle 24 de Septiembre N.o 740

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en su sucursal Tucumán, a requerimiento judicial, el día 18 de octubre de 1917, a las 2 p. m., una casa y sitio situada en esa ciudad, calle Rivadavia números 341 al 347, con terreno de 13.40 metros de frente por 71.87 metros de fondo. N.o H.o 188|20774, serie H. Base, $ 6.100. Hipoteca, $ 3.500. Deuda actual, $ 2.689:914.

Así mismo tomará a su cargo una segunda hipoteca de $ 1.300 en efectivo, de pago íntegro sin amortización, con servicio de intereses del 7 o|o anual y vencimiento el 20 de noviembre de 1918, que no podrá ser prorrogado.

LA EPOCA, 4 de octubre de 1917.
5|122 v. Oct. 18.

SUCURSAL CATAMARCA

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en su local calle 25 de Mayo número 245, (capital federal), el día 18 de octubre de 1917, a las 2 p. m., un campo denominado Pozo de San Bernardo, ubicado en el departamento La Paz, distante como a 10 kilómetros de la estación Recreo (F. C. C. de C.), compuesto de una superficie de 40.402 hectáreas, 65 áreas, 7997 metros cuadrados, o lo más o menos que resulte; conteniendo: población y unas 18.000 hectáreas de bosques de quebracho blanco y colorado. Existe en construcción un ramal del F. C. C. de C., que partiendo de la estación Recreo cruza el campo. Límites: al N., con Merced de Ibáñez y Marced de Pinos, ambas dudosas y campo fiscal; al S. y E., con campo fiscal y al O., con el Recreo y al N. O., con Merced de Olmos, dudosa también. N.o H.o 25 17262, serie C. H. A. 6 o|o. Base, $ 103.000. Hipoteca, pesos 97.000. Deuda actual, $ 91.440:019. Por mayores informes, dirigirse al Banco.

LA EPOCA, 4 de octubre de 1917.
5|123 v. Oct. 18.

SUCURSAL SAN LUIS

San Martín N.o 494

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en su local calle 25 de Mayo número 245, (capital federal), el día 18 de octubre de 1917, a las 2 p. m., cuatro fracciones de campo unidas, las que son parte de la colonia El Lince y Médanos Colorados, ubicadas en el partido del Tala, Departamento La Capital, distante unos 30 kilómetros al S. E. de esa ciudad; designadas en el plano respectivo firmado por el agrimensor señor Alcides Mercerat, como lotes números 28, 9, 10, y 27, a saber:

N.o H.o	LOTE	SUPERFICIE
58|5209	28	569 ha. 27 as. 12 ca.
87|7956	9	890 ha. 45 as. 45 ca.
88|7957	10	860 ha. 45 as. 45 ca.
89|7958	27	651 ha. 42 as. 94 ca.

HIPOTECA	Dda. ACTUAL	B. DE VENTA
8.400	7.682:374	8.400
12.900	11.797:932	14.200
12.900	11.797:932	13.000
9.800	8.962:770	10.800

Linderos: Lote 28, N., J. Boreto; S., lote 9; E., Colonia Nacional Fraga y O., lote 27. Lote 9, al N., lote 28, al S., lote 8; al E., colonia Nacional Fraga y al O., lote 10. Lote 10, al N., lote 27; al S., lote 7; al E., lote 9 y al O., lote 11. Lote 27: al N., J. Boreto; al S. Lote 10, al E., lote 28 y al O., lote 26. Nros. Hip. 58|5209 y otros, serie C. H. A. 6 o|o. Por mayores datos, dirigirse al Banco.

LA EPOCA, 4 de octubre de 1917.
5.121 v. Oct. 18.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en el local de su sucursal San Luis, el día 19 de octubre de 1917, a las 3 p. m., un lote de terreno de chacra, ubicada en el suburbio norte de la ciudad de San Luis, compuesto, según título, de una superficie de 10 hectáreas, 27 áreas, 67 centiáreas y según plano firmado por el ingeniero Ramón Torres, la superficie es de 9 hectáreas, 19 áreas, 07 centiáreas, por lo que se entiende que estas medidas son con lo más o menos que resulte dentro de los siguientes linderos: al N., calle pública en medio con los herederos de Gómez; al S., con José V. Pieri, calle Aristóbulo del Valle en medio; al E., con los señores Perini y Menghetti y Juan A. Orozco Lucero, calle San Juan en medio y al O., con José Fernando, calle prolongación del bulevar Sucre en medio. N.o H.o 156|15321, serie C. H. A. 6 o|o. Base, $ 8.100. Hipoteca, $ 6.500. Deuda actual, $ 6.083:717.

LA EPOCA, 5 de octubre de 1917.
5|138 v. Oct. 19.

SUCURSAL B. BLANCA

San Martín N.o 82

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en el local de la sucursal Bahía Blanca, el día 15 de octubre de 1917, a las 2 p. m., un lote de terreno con lo en él edificado, señalado con la letra B. de la manzana 6, en el lote 50, sección 4.a, ubicada en la colonia Médanos, partido de Villarino, provincia de Buenos Aires, compuesto dicho lote de 50 metros por cada costado o sea una superficie total de 2.500 metros cuadrados; lindando: al N. E., calle en medio con el solar A., manzana 7; al N. O., calle en medio, con el solar D., manzana 1; al S. O., con el solar A. y al S. E., con el solar D., ambos de la manzana 6. N.o H.o 23|4478, serie C. H. A. 6 o|o. Base, $ 3.000. Hipoteca, $ 3.000. Deuda actual, pesos 2.721:018.

LA EPOCA, 1 de octubre de 1917.
5.84 v. Oct. 15.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL, REmatará en la sucursal Bahía Blanca, el día 17 de octubre de 1917, a las 2 p. m., una fracción de campo ubicada en el partido de Villarino, con sus poblaciones, alambrados y demás adherido al suelo, la cual es parte de la legua ángulo norte del lote 49, de la sección 1.a, afecta la figura de un trapecio y están señalados como lotes números 6 y 7, en el plano a que se refiere la escritura, con superficie de 234 hectáreas, 51 áreas, 29 centiáreas, o lo más o menos que resulte dentro de los siguientes linderos: al N. E., con los lotes 2 y 3; al N. O., con el lote 8 y parte del 1; al S. E., con el 4 y al S., con los lotes 10 y 11. N.o H.o 88|6660, serie C. H. A. 6 o|o. Base, $ 18.200. Hipoteca, $ 16.000. Deuda actual, $ 14.633:091.

LA EPOCA, 3 de octubre de 1917.
5|112 v.Oct.17

COMPRA VENTA PARTICULAR

El Banco Hipotecario Nacional

AVISO AL PUBLICO

Solicitado el Banco por muchos de sus deudores para el establecimiento de una oficina de compraventa particular, ha resuelto abrir en su local una oficina, donde los que deseen vender sus campos o propiedades urbanas, puedan concurrir a dar por escrito la autorización de venta, en donde conste la base con la que quieren vender y demás requisitos. Esta oficina llevará un registro de las propiedades a venderse en la capital y ciudades de provincia, como asimismo de los campos en toda la república que se le ordenen vender, en el que constarán todos los datos sobre ubicación, calidad y mejoras que contengan, para poder suministrarlos a los que se interesen en su adquisición, cuyos datos se podrán solicitar en esta oficina, personalmente o por carta.

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

Se avisa al público que el miércoles 17 del corriente se procederá a la quema de cupones por valor de 1.764.237 pesos m|n.

El acto tendrá lugar en el local del Banco, calle 25 de Mayo 245, a las 2.30 p. m.

Buenos Aires, octubre 15 de 1917.
A. Díaz, gerente. 5|219 v.Oct.16

Peralta Martínez y Serna

JUDICIAL — EN CORONEL PRINGLES — La casa-habitación, calle San José esquina Coronel Suárez, con frentes al S.O. y N.O.

Venta por orden del señor juez doctor Casabal, secretaría del doctor Laspiur. Juicio Sociedad Argentina de Edificación con Enrique Cuomo.

Base, $ 3.000

El miércoles 17 de octubre, a las 3 p. m., en nuestro hall de ventas, 320 San Martín 326.

Terreno: mide 40 metros de frente al S.O. por 50 metros de fondo. 2.000 m. c.

Edificio: consta de cuatro habitaciones, altillo, w. c., patio, etc.

El comprador deberá entregar el 8 o|o a cuenta de precio y la comisión de práctica. Más datos a nuestra casa, 320 San Martín 326.—Peralta Martínez y Serna.

5|106 v. oct. 16

Jorge N. Williams

JUDICIAL. — EN MAR DEL PLATA Y Mira-Mar. — Con retasa, 7 lotes en Mar del Plata, chacra 45 con 5.249,69 metros de superficie y 6 lotes en Mira-Mar, manzana X, con 1.949,84 metros y base de $ 2.722,30 la retasa del 25 o|o.

El miércoles 17 de octubre, a las 4 de la tarde, en mi escritorio San Martín 195, por orden del juez doctor Lagos, secretaría del señor Barraquero, en el concurso Antonio Chiogna. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o.

5|109 v.Oct.17

Juan P. Sanchez

JUDICIAL —SOLAR [illegible], ENTRE Monroe y Guanacache. Mide 8 m. 66 por 28.23 m. Edificio de dos piezas y una cocina de material, dos piezas de madera y w. c., pisos de tea, revoques en cal, techos de fierro, galería, etc. Venta ordenada en los autos sucesorios de don Antonio Mississia, que tramitan por el juzgado del doctor Adolfo Casabal, secretaría del doctor Enrique Aranda. La venta se hace de la mitad-indivisa del inmueble y con base de $ 1.888,01 m|n., que representan las 2|3 partes de la tasación. Exigiré 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión al comprador. Por informes y datos, a la secretaría actuaria o a mi escritorio, Florida 259.

El domingo 21 de octubre a las 1 p. m., sobre la misma propiedad.—

5|155 v. Oct. 29.

Virgilio Cartei

POR QUIEBRA JUDICIAL. — El día 21 del corriente a la 1.30 p. m., en el local calle Del Colegio 1002, esquina Rosetti, remataré todas las existencias del material de construcción, por orden del síndico liquidador del concurso formado a don Fedro Fabris, que se detallan: Rejas de hierro, barandas de hierro, chapas de zinc, caño de agua para molino, todos para caño de agua, puertas de madera, banderolas, postigos, marcos para puerta, tirantes de 3x6 y 3x3, banco de carpintero, escaleras, azulejos, alambre tejido, tanque, tablones para andamiaje, rieles de ... ville, zorritas, etc., etc., que siendo muy extensa la lista no se detalla y que estará a la vista el día del remate.

Por más datos, en mi escritorio calle Bartolomé Mitre 1.50, o en la secretaría del doctor Aguilar, 3.o piso, Palacio de Justicia.

5|218 v.Oct.21

Pereyra, Wallace y Cía.

En Jéppener, F. C. S., el **jueves 18 de octubre**, a la 1 p. m. Detalle:

85 vacas gordas, 120 novillos 2 y 1|2 y 3 años, carne gorda y gordos, 200 novillos 2 años buen estado y clase, 300 novillos 1 y 1|2 años b. est. y clase, 40 vacunos, 150 ovejas Lincoln de lana entera.

Más datos, a nuestro escritorio, Perú 375, U. T. 701, Avenida, o en Jéppener al señor Manuel A. Pereyra.—Pereyra, Wallace y Cía.

5|221 v.17oct.

Natal A. de Torres

Rematará el día 17 del corriente, en la Bolsa de Comercio, por orden de quien corresponda, 1.50 acciones de 100 pesos m|n. cada una, nominales, de la Compañía Nacional de Construcciones, 1.75 acciones de ps. 100 m|n. cada una, nominales de la Compañía de Tranvías Eléctricos del Sud.

Informes, Cangallo 4.6.

5|2.6 v.Oct.17

EDICTOS JUDICIALES

[illegible]

Buenos Aires, octubre 1 de 1917. — José C. Miguens, secretario.

Por disposición del señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, [illegible] MASCHI DE DAMASO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, agosto 25 de 1917. — Ricardo Castellanos, secretario.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Matías Sánchez Sorondo, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña CARMEN RIBAS DE VALLCANERAS, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, septiembre 18 de 1917.— Carlos G. Marín, secretario.
4|0 v. Oct. 20.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital federal, doctor Adolfo Casabal, se cita durante treinta días [illegible] MARIA ANTONIA [illegible] señora [illegible] DE VAZQUEZ, sobre [illegible].

Buenos Aires, septiembre 15 de 1917.— Armando [illegible], secretario.
5|2 v. Oct. 22.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Juan Carlos Lagos, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don [illegible] FERRARIO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, septiembre 24 de 1917.— Argentino G. Barraquero, secretario.
5|40 v. Oct. 24.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Juan Carlos Lagos, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por FERNANDO MARTINEZ VIADEMONTE, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, septiembre 22 de 1917. — Juan E. Pagano, secretario.
5|50 v. Oct. 25.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Juan Carlos Lagos, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por CLOTILDE BIASOTTO o BIASSOTTO de MASTROLIBERTI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, septiembre 26 de 1917.— Juan E. Pagano, secretario.
5|73 v. Oct. 28.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Arturo Seeber, se cita y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don PEDRO NICOLINI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, septiembre 28 de 1917.— Francisco Castellanos (hijo), secretario.
5,74 v. Oct. 28.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor Pedro V. Meléndez, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por ANGEL MIGUEL CUNTO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, octubre 1.o de 1917. — José Cuneo, secretario.
5.90 v. Oct. 31.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo comercial de la capital doctor Alberto Estrada, se hace saber por el término de quince días al señor JUAN P. MARTIN el auto recaído en el juicio que por cobro ejecutivo de pesos le sigue el Banco Hipotecario del Plata, y que transcripto dice así: Buenos Aires, setiembre 6 de 1916. Hágase saber la rendición trabada y cítese de remate al ejecutado, previniéndosele que si dentro de [illegible] días no se opone excepción legítima, se llevará la ejecución adelante. — Estrada. — Ante mí, R[illegible] Curutchet. — Al mismo tiempo se le cita para que comparezca a estar a derecho y tomar la intervención que le corresponde en el mencionado juicio, bajo apercibimiento de darle la intervención que le corresponde al señor defensor de ausentes. — Buenos Aires, setiembre 29 de 1917. — Ricardo S. Curutchet, secretario.
5|0 98 v.oct.17

[illegible]

Buenos Aires, octubre 8 de 1917. — Manuel A. Mujica, secretario.
5.174 v. Nov. 7.

El señor juez de comercio de la capital federal, doctor Juan B. Estrada, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de quince días al señor ALVAREZ DE TOLEDO, para que dentro de dicho término comparezca a estar a derecho y tomar la intervención que le corresponde [illegible] los señores Polledo y Compañía, sobre cobro de pesos, bajo apercibimiento de nombrarle defensor que lo represente.

Buenos Aires, septiembre 28 de 1917.— Martín J. Castarena, secretario.
5.177 v. Oct. 25.

[illegible]

Buenos Aires, julio 24 de 1917. — Julio E. Padilla, secretario.
5.215 v. Nov. 12.

LICITACIONES

DIRECCION GENERAL DE MINAS

En la Dirección General de Minas, Geología e Hidrología del Ministerio de Agricultura, calle Maipú 1241, se recibirán propuestas para la provisión de materiales y accesorios para máquinas perforadoras, hasta el día 31 de diciembre de 1917, a las 2 p.m. Informes Sección Contabilidad, de 12 a 6 p. m.

4|957 v. Dic. 31.

DIRECCION GENERAL DE IRRIGACION

LICITACION

Llámase a licitación pública para el suministro de aceros, bronce, cadena de hierro, caños de goma, cobre, correa, guarniciones, hierro (ángulo, cuadrado, redondo, planchuela), puntas de París, tornillos y zinc en chapa.

Las condiciones pueden consultarse en la oficina de compras, calle Belgrano 124, primer piso, y las propuestas se abrirán el día 15 de octubre, a las tres y media de la tarde, en presencia de los interesados que concurran.

Buenos Aires, 15 de septiembre de 1917. — **El director general.**

4|309 v. oct. 15.

MINISTERIO DE MARINA

DIRECCION GENERAL ADMINISTRATIVA

Paseo Colón y Brasil

Llámase a nueva presentación de propuestas hasta las 2 p. m. del Noviembre 6: Víveres; Noviembre 13: Ferretería naval; Noviembre 20: [illegible] y radiotelegrafía.

Por datos, pliegos de condiciones etcétera, ocurrir a la División Compras.

5.157 v. oct. 21

Aduana de la Capital

Llámase a licitación pública por el término de (30) treinta días a contar de la fecha, para la provisión de los libros que necesitará la Aduana de la Capital, para el ejercicio de 1918, de acuerdo con el pliego de condiciones que se encuentra a disposición de los interesados en el despacho del subscripto.

Las propuestas serán abiertas en presencia del escribano general de gobierno y de los concurrentes al acto, el día 26 de octubre próximo, a las 3 de la tarde.—Buenos Aires, septiembre 27 de 1917. — G. W. [illegible], secretario general.

5.97 v.oct.26

Dirección General de Estadística de la Nación

[illegible] de noviembre de 1917 para la impresión del Anuario de Comercio Exterior de la República Argentina correspondiente al año 1916.

El pliego de condiciones se encuentra a disposición de los interesados en la dirección general de estadística de la Nación, calles Azopardo y Belgrano, todos los días de 2 a 4 p. m. — Buenos Aires 3 de octubre de 1917. — El director general.

5.117 v.nov.4

CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION

LICITACION

Llámase a nueva licitación pública para el día 23 del actual, a las 2 de la tarde, para las obras de reparación y construcción de cloacas que requieren los edificios escolares de la capital, que a continuación se indican, en la siguiente forma:

Echeverría N.o 2157 ... $ [illegible]
Cuba 20[illegible] ... [illegible]
Cramer [illegible] ... [illegible]
Cabildo [illegible] ... [illegible]

[illegible]

Comisión Rambla Mar del Plata

Avenida de Mayo 760

LICITACION PARA EL ARRENDAMIENTO DE LOCALES EN LA RAMBLA MAR DEL PLATA.

[illegible]

MUNICIPALIDAD DE LA PLATA

ARRENDAMIENTOS DE SEPULTURAS Y NICHOS EN EL CEMENTERIO GENERAL.

Por disposición del señor comisionado de la intervención en esta municipalidad, se hace saber que a los que renueven dentro de los sesenta días de la fecha los arrendamientos de nichos y sepulturas en el cementerio local, [illegible] el pago de la deuda atrasada que tengan por los arrendamientos que deban hasta hoy.

Vencido el término [illegible] sin que se hayan hecho las renovaciones, se exhumarán los restos y se arrojarán al osario general.

Octubre 6 de 1917.

José García Cortina, (Secretario)
[illegible] v. oct. 17.

MINISTERIO DE AGRICULTURA

DIRECCION DE GANADERIA

Licitación de forrajes

Se llama a licitación pública por treinta días contados de la fecha, para la provisión de forrajes por lo que resta del corriente año y para todo el año 1918, en propuestas separadas para uno y otro ejercicio, destinados a la alimentación de los animales del lazareto cuarentenario, embarcadero de exportación e instituto bacteriológico, de acuerdo con los pliegos de condiciones que se encuentran a disposición de los interesados en la dirección general de ganadería, Carlos Calvo y Paseo Colón, donde deberán presentarse las propuestas cerradas el lunes 12 de noviembre próximo, a las 3 p. m., que serán abiertas en presencia de los interesados, del director de ganadería y del escribano general de gobierno que labrará el acta.

Buenos Aires, octubre 12 de 1917. — Alfredo A. Carman, secretario.
5.208 v. nov. 12.

Intervención Nacional

Dirección General de Escuelas de la Provincia de Buenos Aires

Llámase a licitación pública escrita por el término de quince días, de acuerdo con lo dispuesto por la ley de contabilidad para la construcción de obras de adaptación y reparo en el edificio, destinado a la Escuela Normal de Maestros de Campaña ubicada en Claypole, distrito de Florencio Varela, y para la construcción de veredas frente al edificio ocupado por las escuelas número 1 y 2 del distrito de Rauch. El acta de apertura de las propuestas, tendrá lugar el día jueves 25 del corriente mes a las 2 de la tarde, en el despacho del señor director general de escuelas ante el mismo o el secretario que se designe, siendo el señor director quien resolverá acerca de la aprobación del acta y aceptación o rechazo de las propuestas que se presenten.

Los planos, nóminas de trabajos y pliegos de condiciones pueden consultarse en la sección Obras de la Dirección General; todos los días de 12 a 5 p. m. o en los consejos escolares respectivos.

La Plata, octubre 10 de 1917.

E. D. Bortalamedi, oficial mayor.
5.202 v. oct. 25

Intendencia Municipal de la Capital

Licitación para la enajenación de automóviles usados

Llámase nuevamente a licitación pública para [illegible] automóviles usados, marcas Peugeot y Baby, depositados en los talleres de niveles y calzadas, Avenida Bernardo de Irigoyen y Vértiz y en la administración general de limpieza, Las Heras 2275, respectivamente, de acuerdo con el pliego de condiciones existente en la oficina de licitaciones, expediente núm. 45792-N-1917. — Octubre [illegible] de 1917. — El secretario.

[illegible]

Licitación para la provisión de avena o cebada y afrecho.

[illegible]

CONVOCATORIAS

COMPAÑIA INCINERADORA LIMITADA.—

[illegible]

ORDEN DEL DIA

1.o Aprobación de la memoria y balance [illegible]

2.o Elección de dos directores titulares y un director suplente.

3.o Elección del síndico y síndico suplente.

4.o Designación de dos accionistas para aprobar y firmar el acta de la asamblea.

Para poder concurrir a la asamblea, deberán depositarse las acciones [illegible] de la Compañía, con tres días de anticipación [illegible]

CONVOCATORIA DE LA AMERICANA.

[illegible]

3.o Consideración de la memoria, balance, inventario, cuenta de ganancias y pérdidas e informe del síndico correspondiente al tercer ejercicio social.

2.o Elección de tres directores titulares, en reemplazo de los señores Víctor Alvarez Aranguiz, Manuel Belloni y Carlos [illegible] Coppo, que han cumplido su mandato.

3.o Elección de un director en reemplazo del doctor Justino [illegible] Mexía, que ha renunciado.

4.o Elección de dos directores suplentes, en reemplazo de los señores Mariano [illegible] y [illegible] de Undurraga, que han cumplido su mandato.

[illegible]

5.145 v. Oct. 19.

"LA SALINERA ARGENTINA" — SOCIE[illegible]

[illegible]

CERVECERIA SCHLAU. — SOCIEDAD

[illegible]

REDUCCION DE RESTOS — LA SOCIEDAD

[illegible]

AVISOS ECONOMICOS

Servicio doméstico 0.20 [illegible], por publicación hasta 20 palabras.

VARIOS

[illegible]

AVISOS VARIOS

Banco El Hogar Argentino

Avenida de Mayo 238

Tiene casas y departamentos en alquiler, en esta capital y pueblos suburbanos.

DODERO Hermanos

CORREDORES MARITIMOS

Montevideo, Rosario, Bahía Blanca

25 de Mayo 267-73. Buenos Aires

PRESUPUESTO GRATIS
CIUDAD O CAMPAÑA
Empresario Pintor
Juan J. Guerra
San Salvador 3869 - Buenos Aires

ESPECTACULOS

TEATROS

[illegible]

VARIEDADES Y CIRCOS

[illegible]

CINEMATOGRAFOS

[illegible]

TEATRO [illegible] (Chacabuco) — Compañía [illegible] Alvarez y Quintero de Granada. Gran éxito.

[illegible] (Corrientes 2152). — Variado programa con estrenos.

IMPERIAL BIOGRAFO [illegible] — Variado programa con estrenos.

CINE GENERAL [illegible] — Variado [illegible] con estrenos.

CINE RIVADAVIA [illegible] — Variado programa con estrenos.

[illegible]

BIOGRAFO NUEVO [illegible] 1140. — Variado programa con estrenos.

INFORMACIONES DE ULTIMA HORA

La guerra mundial

La visita del rey de Italia al frente occidental

Violentas acciones de artillería en los frentes francés e ingles

(DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE LA AGENCIA HAVAS)

La visita del rey de Italia al frente occidental

IMPRESIONES GENERALES

PARIS, octubre 15. — El diario "Le Matin" publica que ha sido informado que el rey de Italia a su regreso al cuartel general italiano, declaró a las personas que lo rodean que era muy óptimo el estado de las tropas francesas, y que regresaba de su visita lleno de confianza absoluta sobre las cualidades militares y la organización técnica de nuestras tropas.

Constató los medios extraordinariamente potentes, puestos en pie por el comando alemán de Verdún y Flandes, y agregó que estaba convencido que el retroceso, llamado estratégico, es la detención definitiva del enemigo en todas partes donde quiso tomar la ofensiva, es debido a la parte cumplida por el ejército franco-inglés, lo que nos permitirá atacar en breve con éxito.

Declaró también, que era cierto que el acrecentamiento regular de las fuerzas en el frente de Francia, obligó a los alemanes a una defensa ardua, impidiéndoles en todas partes llevar a cabo empresas de gran resonancia.

Parte oficial inglés

LONDRES, octubre 15. — El parte oficial de la tarde del mariscal Haig dice:

El enemigo, durante la noche, bombardeó violentamente las posiciones principales de la cresta situada al sur de Broodseinde.

En un golpe de mano que efectuamos ayer en Mouchy-le-Preux, matamos unos 200 alemanes, destruímos 7 abrigos y tomamos 35 prisioneros.

Efectuamos con éxito otro golpe de mano durante la noche, al noreste de Roeux, matando cierto número de enemigos, destruyendo abrigos y tomando 12 prisioneros.

Parte oficial francés

PARIS, octubre 15. — El boletín oficial anuncia:

En la región de las mesetas entre Ailles y Craonne, la actividad de ambas artillerías fué muy viva.

Efectuamos un golpe de mano al este de Maisons de Champagne, tomando unos diez prisioneros.

En la margen derecha del río Mosa, hubo violentas acciones de artillería al norte del cerro 344.

En el resto del frente no hay nada nuevo que señalar.

Los aviadores alemanes bombardearon durante la noche la región de Dunkerque.

Discurso de Mr. Barthou

PARIS, octubre 15 — Al recibir a los soldados repatriados, M. Barthou, afirmó que tenía la certeza que la victoria comportaría la restitución de Alsacia y Lorena, el castigo de los agresores, las reparaciones debidas, así como también la instauración de un nuevo régimen preventivo contra la repetición en el porvenir de tales cataclismos.

Demostró lo hermoso de la causa de Francia, que unió alrededor de ella a todas las democracias que luchan por la libertad.

Distinción a la ciudad de Dunkerque

PARIS, octubre 15. — Al detenerse en Dunkerque, en el curso de su viaje a Londres el jefe del gabinete, M. Painlevé, anunció que la ciudad había sido citada en la orden del día del ejército.

Esta citación completa la que fué hecha en el año 1793, declarando que Dunkerque mereció bien de la patria.

Regreso de los soberanos

MADRID, octubre 15 — Llegaron hoy a esta capital los reyes, siendo recibidos por los miembros del gobierno y por numerosas personalidades políticas.

La bailarina Matahári ejecutada por espía

PARIS, octubre 15. — La bailarina hindú, Srta. Mata Hari, que fué condenada a la pena de muerte el 24 de julio pasado, por espionaje, ha sido ejecutada hoy.

Explosión en una fábrica

FILADELFIA, octubre 15 — Esta mañana se produjo una explosión de nitroglicerina en la fábrica Dupont Rowder Company, de Gibbstown.

DEL EXTERIOR

La adquisición de la Compañía de navegación Mihanovich.

Detalles de las negociaciones

LONDRES, octubre 15 — El "The Times" publica un artículo informando que las negociaciones emprendidas por sir Owen Philipp para la adquisición de los intereses del señor Nicolás Mihanovich en la "Compañía Argentina de Navegación", terminaron el sábado.

La "Royal Mail Steam Packet", la compañía "Lamport and Holt Line" y otras compañías tendrán en adelante intereses preponderantes en la "Compañía Argentina de Navegación", que posee unos 300 buques.

Las compañías francesas "Transports Maritimes", "Chargeurs Réunis", la "Sud Atlantique" y la "Compañía Transatlántica Italiana" han adquirido intereses importantes en este negocio y estarán representadas en el consejo directivo.

Los asuntos de la compañía continuarán siendo dirigidos en la República Argentina bajo el mismo nombre y sobre las mismas bases. El señor Pedro Mihanovich continuará ocupándose de la compañía, pero se unirán a él para dirigir los asuntos en Buenos Aires los señores José y Alberto Dodero.

Felicitamos, agrega "The Times" a sir Owen Philipp de haber asegurado a las marinas mercantes aliadas intereses tan importantes en la Argentina. Por otra parte, estamos garantidos al ver continuar el negocio bajo una dirección emprendedora.

BRASIL

En honor del vicepresidente — Iniciación de las maniobras — Campeonato motociclista — Casa de expósitos — La huelga argentina — El Observatorio Astronómico.

RIO DE JANEIRO, octubre 15. — Hoy tiene lugar la demostración que ofrecen los ministros al vicepresidente de la República, doctor Urbano dos Santos.

El banquete que tendrá lugar en el Jockey Club, tiene por objeto retribuir atenciones tenidas por este último, durante su interinato presidencial.

—Esta mañana comenzó el movimiento de tropas para las maniobras militares, fijadas por el ministerio de la guerra.

Las tropas que participarán de los ejercicios a desarrollarse en las cercanías de ésta capital, desfilaron esta mañana por Río Janeiro.

—Se realizó ayer el campeonato nacional de motociclismo, organizado por el Club Motociclista de ésta capital.

Resultó vencedor en el concurso, el joven José Augusto Reis.

—El prefecto municipal, doctor Amaro Cavalcanti procedió a inaugurar, las nuevas mejoras introducidas en la casa de expósitos.

El acto se realizó con sencillez.

—Varios diarios destacan la información argentina, relacionada con la huelga de ferrocarriles y marítima.

Se comenta la gravedad de los sucesos ocurridos ayer.

—Se recuerda que hoy se cumplen noventa años, de la creación del observatorio astronómico de Río Janeiro.

PARAGUAY

Por la instalación de un instituto agropecuario sudamericano—Picnic — Ascensos en la armada y el ejército — Incidente sangriento.

ASUNCION, octubre 15 — "El Liberal" empezará a publicar hoy, partes interesantes del folleto sobre organización de un instituto sudamericano de fomento agropecuario, del ingeniero agrónomo argentino don Eduardo Larguía.

—Tuvo lugar el pic-nic organizado por el comité patriótico británico del Paraguay, en puerto Elsa, local del auto-club paraguayo.

—El poder ejecutivo ha firmado un decreto con ascensos en la armada y ejército.

—Se han recibido informes sobre el suceso sangriento de Villarrica en que se culpó a los huelguistas, parece que lo que sucedió fué lo siguiente: Se hallaban varias personas en un almacén departiendo amigablemente, cuando llegaron dos soldados, a los que invitaron a beber, éstos se negaron a hacerlo y momentos después se produjo un altercado con los soldados, intervino un cabo que quiso hacer uso del máuser contra Meza, éste le disparó un tiro causándole la muerte. Se trata, pues, de un hecho aislado, en que no tienen culpa los huelguistas ni el jefe del destacamento.

URUGUAY

Intrigas germanófilas — Sesión de la constituyente — Otras.

MONTEVIDEO, octubre 15. — Hace días que circula el rumor de que el gobierno norteamericano ha prometido al Uruguay la posesión de la Isla Martín García. El ministro Brum desmintió el rumor, atribuyéndolo a una burda intriga germanófila.

— La sesión de hoy de la constituyente será posiblemente la última. Siendo así se fijará día y hora para la clausura de la convención.

— Esta noche, en los salones de la Asociación Rural del Uruguay se efectuará el solemne acto inaugural del 11.o congreso rural.

— Hoy iniciará sus faenas el saladero Liebig, de Fray Bentos. Varios compradores de dicho establecimiento recorren la campaña para la adquisición de haciendas.

PROVINCIAS

BUENOS AIRES

En posesión de un cargo — Los cargos vacantes

VILLA BALLESTER, octubre 15. — Se hizo cargo de la delegación municipal, el señor Arturo Sanguinetti, quién desempeñó las mismas funciones otras veces. No hubo manifestaciones ni personales ni partidistas al tomar el cargo el señor Sanguinetti.

Según rumor general, no es del agrado del pueblo, la lista que han presentado al Intendente Municipal para llenar los demás puestos. Hoy saldrán estos nombramientos.

SANTA FE

Círculo de Bellas Artes — Día de la raza — Langosta — Varias noticias.

SANTA FE, octubre 15 — Reunióse la comisión de Bellas Artes para tratar su disolución o reorganización, pues durante dos años estuvo abandonado su gobierno. Resolvióse reorganizarlo.

—Los presidentes de las sociedades españolas publican una protesta contra una hoja anónima circulada contra la fiesta de la raza que organizó la colonia hispana.

El papelucho produjo indignación general entre las personas cultas.

—Gestiónase la radicación en ésta de un regimiento con carácter permanente.

—La langosta hállase en las puertas de la ciudad.

—Llegaron varios vapores cargados que permanecerán en el puerto en espera del fin de la huelga.

—Declaróse la huelga y boycot contra un panadería que faltó a los compromisos firmados.

—Las noticias de la campaña son inquietantes por la falta de comunicaciones.

—La academia literaria del colegio nacional editará los trabajos premiados en el concurso último.

Diversas

SANTA FE, octubre 15. — En el local de la sociedad de panaderos se produjo anoche un incidente sangriento, resultando herido un obrero.

SANTA FE, octubre 15. — Esta noche celébrase una fiesta a beneficio del asilo maternal.

—El comando militar ha establecido un servicio postal a Paraná, con un vapor del ministerio de obras públicas.

JUJUY

JUJUY, octubre 15 — El comité radical de la capital celebró una entusiasta asamblea festejando el primer aniversario de la presidencia Irigoyen.

Se realizó una manifestación de homenaje a España, pronunciando entusiastas discursos los profesores Rinaldo Figueroa, Filiberto Carrizo y Justo B. Inchausty y señores Carlos Barrionuevo Terán y Césareo de Vedia, este último en nombre de la colonia española y agradeciendo la demostración.

La redacción del periódico radical "El Heraldo", organizadora de este homenaje, ha recibido entusiastas felicitaciones por el éxito alcanzado.

—Se elogia la conducta del gobierno en el conflicto ferroviario.

LA CUESTION INTERNACIONAL

Telegramas al Presidente de la República

PATAGONES, octubre 14. — Al señor presidente de la república — B. Aires — Las damas de beneficencia local que suscriben congratúlanse felicitando a V. E. por su patriótica actitud pacifista que conserva derechos e intereses nacionales confiados al digno mandatario que sabe interpretar el sentimiento argentino. Saludan a V. E. — Manuela B. López, Julia L. de Malaspina, Mercedes I. de Requena, A. G. de Barbieri, Carmen H. de Martini, Rosina de Girandini, Magdalena C. de Miguel, Palmira L. de Engel, Carmen B. Crespo.

MERIDIANO 5o., octubre 14. — Exmo. presidente república — Buenos Aires — La neutralidad argentina ante el conflicto europeo es la base de su engrandecimiento y progreso futuros y V. E. al sostenerla decididamente interpreta las aspiraciones de la gran mayoría.

Los firmantes vecino de Intendente Alvear (Pampa Central) felicitan con tal motivo a V. E.

Telmo Andreu, Palmiro Rule, Carlos Rasch, Bautista Hegui, José Gondrane, Pablo Noguera, Luis Díaz, Martín Alvarez, Manuel Bernaldez, Nicanor Cienfuegos, Alfredo Islas, Fausto Palomir, Luis Suárez, Antonio Copello y Juan Ferrario.

CAÑUELAS, octubre 14. — A S. E. presidente de la república — La comisión directiva del comité que presido adhiérese con elevado patriotismo a la política de neutralidad que observa V. E. en momento tan trascendental para la patria y formula fervientes votos para que en breve el escenario de la nacionalidad argentina quede exente de las perturbaciones que hoy le agitan.

Saludan a V. E. — Eugenio E. Bacigalupo, presidente — P. M. Galizia.

SAN JUSTO, octubre 15. — A S. E. el Sr. Presidente de la Nación, Dr. Hipólito Irigoyen. — Los que suscriben nacionales y extranjeros sin distinción de color político, cumplen un alto deber en hacer llegar a V. E. sus sentimientos de adhesión a la política internacional honrada y patriótica que bajo su gobierno se desarrolla, manteniendo dignamente con honor, la soberanía de la nación argentina. José Indart, doctor Alfredo Prayones, Juan Ordoqui, Pedro Hegui, Bernardo Estévez, Roberto López Saavedra, Amadeo Viglione, Jerónimo Podestá, Pedro Piñeyro, Pedro Dufou, Pedro Degastaldi, Miguel Giovo, Mariano Santa María, Carlos Cavalleri, Jorge Estéban Crovara, Joaquín Domato, José Tasso, Juan Piñeyro, Cristóbal Echeverría, Luis Nicora Echeverría Hnos., José Lois, Tomás Lecuona, Bartolomé Giovo, Juan José Echeverría, Alfonso Martínez, José Gaillenea, Nicanor Arias, Tomás García, Máximo Echeverría, Domingo Nicolini, Jacinto Bidegain, Jerónimo Harguinteguy, Vicente capurro, Enrique Premole, A. Bianchini, Florentino Bianchi, Marcos Crovara, Juan Souvelet, Augusto Anchezaar Francisco Capurro Domingo Tasso, Juan Capurro, Rodolfo Cafuzzi, Pedro Inchauspe, Gustavo Anchezaar, Santiago Delamadalene, José Elizagirre, Andrés Lorchandi, Aurelio Crescio, José Torres, Francisco Garabano, Francisco Solari, Pedro Tasso, Carlos Carena, Antonio Tasso, Rafael Scolari, Amadeo Picolo, José Luna, A. Benaer, Pedro Costa, José Domato, Juan Merelli, Enrique Noelke, Tomás Bruni, Pedro Anglade, Juan Trio, Luis Leza, Luis Fardin, Silvio Trio, Reque Coictia, José Martinez, A. Baez.

SANTA ROSA (P. C.), octubre 14. — Al Exmo. señor presidente de la Nación Argentina, Brasil 1035, Buenos Aires. — Los vecinos que subscriben, de Catriló (Pampa Central), felicitan a V. E. por la neutralidad desarrollada en la política internacional. Saludan a V. E. — Luis Samaroide, Victoriano Gallo, Ramón Illar, Francisco Lobos, Elgardo Berrá, Enrique Costabel, Ramón Samarbide, Paulino Samarbide, David González, Calixto Alcalde, Antonio Corro, J. L. Bastos, Melesio Salcedo, Ramón Fernández, Benito Antinol, José Tenorio, Attilio J. Gaulla, R. Estévez, José Aliart, Arturo Lozano, Juan M. Angel Barsotti, José M. Alvarez, Raúl Herrera, Angel Ramírez, Víctor Menchaca, Nicolás Vera, Eugenio Alvarez, Generoso González, Juan Orellanas, Gregorio S. López, Pedro Aldaya, Ramón Cortigo, Juan Brutanchini, José Velasco, Ernesto España, Carlos Sánchez, Manuel Velasco, Antonio Santiago Gomez, Hercules Giorgi, Albino López.

SANTIAGO, octubre 14. — Señor presidente Irigoyen. — Buenos Aires. — Séame permitido enviar a Vd. en este día las más entusiastas felicitaciones por el supremo tacto y patriotismo con que viene dirigiendo la política exterior del país en tan difíciles momentos. Con la más alta consideración y respeto, le saluda. — Manuel Ugarte.

B. AIRES, octubre 12. — A S. E. el señor presidente de la nación, doctor Hipólito Irigoyen: 3000 personas de lo más representativo de esta ciudad, reunidos en la plaza pública, a invitación de la Liga Patriótica que me honro en presidir, resolvieron dar a V. E. un voto de adhesión por el acierto con que ha encarado y sigue el conflicto internacional.

Dios guarde a V. E. — Juan J. Sorobe, presidente; Sebastián Gelial, Placido Morteivin.

BOLIVAR, octubre 14. — A S. E. el señor presidente de la república, doctor Hipólito Irigoyen. — El pueblo de Bolívar se pone de pie en homenaje y adhesión a la política franca y viril del presidente de la república, ante la presión y amenaza de los que anhelan la ruina de la patria por medio de la guerra.

Saludan a S. E. con su mayor consideración y respeto. — Arturo Santamaría, Francisco Maineri, Joaquín Peñoñori, Eduardo Pons, León Larreglo, Antonio Quaranta, Orlando Carainatti, Alfredo Flores, Félix García, Manuel Miguens, Rodolfo Bernatet, Juan Lesquerre, Juan Ruchandut, Mauricio Casas, Domingo Echandia, Juan Rican, Juan Larregle, Ismael Bois, Francisco Peña, Alberto Sobré, Domingo Altuabe, Marcos Salice, Agustín Merezaglia, Ignacio Juaristi, R. Osas, Pedro Arrospide, José Arancol, José Saríce, Pedro Riera, Eduardo Larreguina, Pedro Salice, Rodolfo Riera, Isaac Salice, Baltasar Pembrach, Nicolás Benavidez, Rafael López, Juan Maineri, Claudio de la Peña, Angel Larrosa, Calixto Romero, Aurelio Loredo, Francisco Galliazzi, Vicente Cozzi, Jacinto González.

E. ECHEVERRIA, octubre 15 — Al Exemo. señor presidente de la nación, doctor Hipólito Irigoyen. — Buenos Aires. — Como argentinos, nos permitimos tributar al Exemo señor presidente, nuestro más entusiasta y caluroso aplauso por el gesto altivo y sereno del poder ejecutivo ante el problema internacional, y como ciudadanos nos sentimos orgullosos de haber contribuido a la formación del gobierno más democrático y popular que haya regido los destinos de la república. Antonio Marinone, Antonio Crespo, Francisco Aguerre, Domingo Gaddini, Pedro Lezarto, Eugenio Ginochi, Brito Martínez, Juan Italiani, Pedro Dreyer, Juan Recarte, Alfredo Coocki, Bernardo Erratchú, Esteban Arrozaga, Pedro Miles, Juan Gossi, Jorge Barbon, Brito Benito, Pardo Guillermo Gaddini, Peregrino Ramírez, Juan Cánepa, Eduardo Martega, Pascual son, Francisco Etchermirdi, José Bestrini, Pascual Inchauspe.

GENERAL MADARIAGA, octubre 15 — Al Excmo. señor presidente de la nación argentina, doctor Hipólito Irigoyen. — El pueblo de General Madariaga, reunido en manifestación pública y representado por los abajo firmados, tiene el alto honor de dirigirse a S. E. haciendo explícita manifestación que se adhiere a las gestiones que realiza el P. E. nacional en el actual conflicto internacional:

Manuel Viertes, José Erras, Manuel Silva, Manuel Viertes (hijo), Amadeo Pérez, Aranciseo E. Jeannes, J. J. Lorente, F. M. Santiesteban, P. Iriborne, Juan Jaureguiberry, J. Hourcade, Juan Montenegro, Angel Urutia, Francisco Bertrán, Norberto Aizañaras, Antonio Zinni, A. Hourcade, Pedro Uhalde, R. Cabral, Mas Encinas, Francisco Pepe, Cipriano A. Rúa, M. F. Benesat, Ramón Cabral, A. C. Quintero, José M. Fr[illegible], José Olascoaga, M. Otero, Hugo Ibarbia, Pedro Weriso, R. Franco, M. Canchelara, A. Novoa, Andrés Hnos., Teodoro P. Bareuil, G. Galtieri, Antonio Martínez, Arzo, Montes, Fernando Mariani, C. Stano, Muglia, M. Armida, P. Videla (h), Juan Dellapina, José Blanco, R. Rivarola, Manuel Gata, Maximiliano Cortinas, Carlos E. López, Juan G. Corti, Jorge Bohm, Luciano Alvarez, A. M. Mondani, Agapito L. de Armenia (hijo), J. Sebastián Muso, Alberto Barcille, Bernardo A. Carut, L. Fasominian, Julián E. Gómez (hijo), A. Farcuminan, David Martínez, Raúl Lacosse, Gaspar Zaluizari, Manuel Santa Coloma, Isidro Pastorino, Constantino Indarain, Fernando Legarreta, A. Zacarías, Celestino A. Delachi, Martín Meoqui (hijo), Pedro Martín, F. Varado, R. Coiz, E. Ariznavarreta, Ceferino Larzones, Carlos Marías, A. L. Barcille, Silvano Sosa, R. A. Candelaria, Graciano Honaine, Luis Pepe, Pedro Bevilacqua, J. V. Aristegui, Luis Mirino, Pedro Housecade, E. Pérez, Santa Coloma, Luis Sandhre, Julián Tavares, Juan Pedro Bornote, Juan Aldana, V. Carluccio, Isidro Berisa, Cristino Echaniz, M. Arechua, J. R. Etcheparc, Juan de Marchi, Domingo Ricci, Marcelino Baldique, Luis Abran, Roque Cancela, Luis Alvarez, Deogracia C. Beltroco, Mi[illegible], Pri[illegible], Juan Landaburo, J. Etcheverri, José Lantranques, José L. [illegible]ttelli, Vicente Carluccio, Domingo Casano, Eliseo Saeristo, Cerro[illegible], Aristegui, B. Cigarreta, Valerio A. Lavón, Leoncio A. Mastrelani, Pedro Salomer, E. A. Pérez, Silvera Cosme, Martino.

ROJAS, octubre 15. — Excmo. señor presidente de la República Argentina, doctor Hipólito Irigoyen. — Casa de Gobierno. [illegible] que subscriben, interpretando el pensamiento y sentir [illegible] pueblo [illegible] representativo [illegible] sus actividades [illegible] como [illegible] tienen el honor de [illegible] expresando votos [illegible] por las gestiones [illegible] de su primer año de gobierno. [illegible] P. Tormy, Augusto [illegible], [illegible]lar, Julio Oliveira, Ernesto Delgado, J. M. Pascual, M. José Baggini, [illegible], Domingo La Río, Arturo V. Córdoba, Santiago V. Etcheverry, Juan E. Biscayart, M. Juan Tamborea, F. [illegible], J. J. Díaz, Martín Etcheverry, B. Frumento, Eugenio Sorra, Francisco F. Brusco, P. M. Hemoburu, Lorenzo Battaglini, Santiago O'Connell, Jerónimo V. Torney, Pedro Oyhanarte.

TANDIL, octubre 15. — Al excelentísimo señor presidente de la nación, señor Hipólito Irigoyen — Los que subscriben, argentinos sin distinción de colores políticos, valorando en toda su magnitud el conflicto a que está avocada la república, adhiriéndose aplauden entusiastamente a V. E. por el buen tino con que encara tan grave emergencia.

Si deseosos de que la neutralidad continúe para el bien y prosperidad de la nación, en cambio no trepidaremos en ocupar el puesto que nos corresponde si la circunstancia lo requieren.

Saludamos a V. E. con la mayor distinción. José M. Cabral, Esteban Martiorena, Francisco Fortunato, Luis C. Lrughi, Alfredo Martínez, Carlos Bonatto, José B. Speroni, Fernando Campos, N. G. Buchanan, Ramón Chinchurreta, Pablo Pasty, Luis Pieres, Pedro Lezcano, Lisandro de Antueno, José M. Araso, Andrés Arrieta, Pablo R. Depietri, Marcelino Chubura, Juan Iraizos (hijo), Nicolás Bredi, Elías Goyenechea, José Sánchez, Teléforo Paradizabal, José A. Comesaro, José T. Pegó, Emilio Palomeres, Daniel Speroni, Lucio Aracena, Juan A. Zorilla, Antonio Vidal, Pacífico Pegó, Oscar Uriarte, Miguel Antoreta, Antonio Aldrecia, Teodoro Leal, doctor Re[illegible], José Pío Romero, Maximino Bidone, Raul Arroarria, Alfredo A. Bianchi, Carlos Santestéban, José Torterolo, Abelardo Viana, Pedro Adrelli, José Meredio, Luis Arano, Donato Santesteban, Pedro Urburú, Francisco Ana, Pedro Ibarzabal, Luis Stein, Eduardo González, Mariano Rosato, B. Farías, E. C. Gondola, Juan C. Martínez, A. A. Martínez, Rogelio Soto, Carlos Urbarte (hijo), Félix Aquizur, Antonio Cortadi, Pedro Iriarteberre, Santiago Ascortanzo, [illegible] González, Carlos Cardinali, J. Ricardo Sotz, A. Gutiérrez, L. [illegible], L. García, V. [illegible], Vidal, Juan [illegible], José [illegible], Emilio Salvador Melo, Fidel E. Arano, Mario Bernardo, B. Marcero, Abel Estrada, A. Uriarte, Elvio Fidanza, Torino Lavalle, [illegible] (hijo), Miguel Natazzi, Pedro Aguirre, Higinio Vidal, [illegible], José Bravo, José Lucas, Santiago de Arano, Enrique Pérez, E. Berro, Pérez, Ernesto Valor, José M. López, Pedro Zorín, [illegible] Valero, [illegible] del Matarrí, Alvaro Vázquez, [illegible] Ríos Melo, Severo Goro, Domingo Carreras, Florentino Bossi, Serafín Bozzo, Alberto Vigo, [illegible] Baschi, E. Lozano, Pablo Zarini, Juan P. [illegible], [illegible] Parrale, [illegible], Diego Magro, Luis D. Pescetto, [illegible], José Salgueiro, Cipriano Gorostiaga, [illegible], Quintana Oliver, [illegible] Juan Arana, Julián Arena, [illegible], Cipriano Gómez, [illegible], Francisco [illegible], [illegible], Fernando Uriarte, [illegible] Lunes, Felipe Nara, José Crespi, Juan López, Gregorio Padrones, José Otamendi, [illegible], Vicente Pelencia, Luis Larre, José Rodríguez, Pedro Parera, Eduardo Paz, Manuel Poliserol, Juan Pereyra, Mariano Fernández, Roberto Pérez, Mariano Villanueva, Alfonso Gómez, Francisco Prieto, Fernando Arrueno, Marcelino Gutiérrez, Juan Rota, [illegible], Guillermo Dickson, Víctor Ibáñez, Andrés Oarte, Juan Bernasconi, José Mateo, Constantino Pereira, Luis Echeverría, [illegible], Florentino Potes, Mariano Enríquez, Severo Iriarte, Francisco [illegible], Venancio Pérez, Martín Larraya, Francisco Parra, Leopoldo Giménez, Néstor Rodríguez, Manuel [illegible], José Cabo, [illegible], Manuel Jiménez, Pedro Lola, Federico García, Hermenegildo Arroyo, Tomás Martínez, Carlos Freire, Bernardo Quintela, Francisco Carrasquero, [illegible], José Iga y Manuel Ugaz.

MENDOZA, octubre 15. — Realizóse [illegible] nacional [illegible] como manifestación de los propósitos que animan a todos los argentinos [illegible] tar unidos, siguiendo los rumbos que el gobierno nacional marque a los asuntos internacionales, manteniendo alto la dignidad y los prestigios de la República.

Asistió una numerosa concurrencia.

PERGAMINO, octubre 15. — A[l] excelentísimo señor presidente de la nación, doctor Hipólito Irigoyen — Buenos Aires — Los que suscriben tienen el honor de [illegible] a V. E. su adhesión a la política seguida por el gobierno en las cuestiones internacionales [illegible] la firme confianza que abrigan en la [illegible] dencia [illegible] han de [illegible] dirigirla [illegible] puesta en el honor, la grandeza [illegible] patria. José [illegible] Yeyorre, Carlos P. [illegible], [illegible] velli, Moisés V. Marino, [illegible], Antonio Rodríguez Jaureguí, Pedro B. Torres, Mauro Cabrera, Carlos [illegible] Murtaabski, Francisco Urrutia, Pablo Torre, Ildefonso J. Amondarain, Roque Arbeleche, Pedro Puentes, Domingo Larralde, J. Oliva Viliar, Antonio J. Riera, Juan C. Torres, Roberto Cabral, Víctor Vergara Campos, Julio Lezcano Goredo, Teófilo Vergara, doctor Bordato, [illegible] Entonio, Gregorio Niedlich, Joaquín A. [illegible], José Estela, Germán Nicolelo, Juan Peralta, [illegible], J. M. Díaz Sarmiento, [illegible].

OLIVOS, [illegible]

[illegible]

CASA DE GOBIERNO

EN LA PRESIDENCIA

El doctor Irigoyen llegó a su despacho de la presidencia a la una de la tarde. Se reunió, poco después, a los ministros, con quienes conversó sobre diversos asuntos, especialmente sobre la huelga ferroviaria.

El jefe de policía, doctor Moreno, también estuvo en la presidencia, informando al doctor Irigoyen de la marcha del movimiento huelguista en la capital.

POR LOS MINISTERIOS

El doctor Salaberry asistió a su despacho como de costumbre, dando trámite a diversos asuntos de su cartera. Poco después de las 3 de la tarde concurrió al congreso, para entrevistarse con los miembros de la comisión de presupuesto de la cámara de diputados, con objeto de tratar sobre aduanas, asunto cuyo estudio ha quedado pendiente en las últimas reuniones de la comisión.

El ministro del interior se ocupó esta tarde, en despachar diversos asuntos correspondientes a su cartera, pasando luego a la presidencia.

No concurrió hoy a su despacho oficial de la casa de gobierno, el doctor Pueyrredón, por encontrarse gravemente enfermo su hermano el doctor Julio Pueyrredón.

El doctor Salinas concurrió esta tarde a su despacho de la casa rosada donde se ocupó del estudio de algunos asuntos pendientes a resolver en ese ministerio, firmando también varios expedientes de trámite administrativo.

El ministro de obras públicas se ocupó de la solución del conflicto ferroviario.

El ministro interino de relaciones exteriores subscribió el despacho que le llevó a la firma el subsecretario.

El ministro de marina concurrió a su despacho oficial por la mañana y por la tarde. Por la mañana recibió la visita del contraalmirante Juan A. Martín y la del contraalmirante Eduardo O'Connor, recibiendo poco después al prefecto general del puerto, capitán de navío Carlos Miranda.

Por la tarde se ocupó de la firma de algunos expedientes en trámite pasando luego a la presidencia.

El ministro de guerra concurrió a su despacho de la casa de gobierno, a la hora de costumbre, pasando inmediatamente a la presidencia.

Utiles dactiloscópicos—

La dependencia de correos [illegible] partido a los [illegible] de distrito, [illegible] distrito y a las oficinas del primer distrito, las órdenes del caso [illegible] que hagan el pedido de [illegible] dactiloscópicos [illegible], como cambio de domicilio [illegible]. [illegible] de los mismos que necesitaran tales útiles por haber completa la dotación, deberán comunicarlo por nota, a objeto de no demorar la provisión de ellos, [illegible] general [illegible] ministerio de guerra.

En Correos y Telégrafos

Medidas de previsión—

La dirección general de correos y telégrafos, a fin de poder establecer con precisión la fecha en que se ponen en servicio las bolsas de correspondencia y demás útiles de trabajo, ha adoptado las medidas del caso para que en lo sucesivo se haga constar esa circunstancia en los libros de registro y movimiento e inventario que llevan las oficinas de la repartición, de tal modo que sea posible determinar en cualquier momento el tiempo de uso y valor del objeto a la fecha del examen.

Notas policiales

CRIATURA MUERTA POR ASFIXIA

La mujer Rosa Franchelli [illegible] domiciliada en la calle [illegible] denunció en la [illegible] haber encontrado muerto [illegible] mañana, en el lecho, a un menor [illegible] nombre Víctor, que [illegible].

[illegible]

La criatura [illegible] asfixia [illegible] durante [illegible] por [illegible].

La comisaría [illegible] del niño, el [illegible] hecho, dando cuenta al juez de instrucción en turno.

CARRERAS

HANDICAPS

Para la reunión a efectuarse en el hipódromo Argentino el domingo 21 de octubre:

Premio Florijar, distancia 1600 metros. Pas st [illegible] 61 kilos, The Lad 55, Florilegio 56, Falerna 55, Full Hand 55, Tata Dios 55, Ojal 53, Charm 52, Cristalino 52, Pacará 46, Amapa 41.

Premio Cabaret, distancia 2500 metros: Cracker 62 kilos, Sin Rumbo 60, Vicente López 60, Mamita II 58, Profeta 58, Desengaño 55, Kick II 55, Farruco 54, Mirabeau II 52, Resedal 51, Curiosity 50, Esp[illegible] 50, Jando 49.

BANCOS

BANCO HOLANDES DE LA AMÉRICA DEL SUD

Bmé. Mitre 300, esq. 25 de Mayo
Buenos Aires

Casa Matriz: AMSTERDAM

Sucursales: RIO DE JANEIRO, Rua Candelaria 21

SANTOS, Rua 15 de Novembre 15[illegible]

Agencia No 1, Corrientes 1900 esquina Rio Bamba.

Agencia No 2, Berisso (Provincia de Buenos Aires).

Florines

Capital autorizado	20.000.000
Id. emitido y realizado	14.000.000
Fondos de reserva	1.565.000

Realiza toda operación bancaria. Corresponsales en todas las ciudades importantes del mundo.

THE NATIONAL CITY BANK OF NEW YORK — Fundado en 1812. — Sucursal en Buenos Aires: San Martín 54.

[illegible]

BANCO DE LA NACION ARGENTINA [illegible]

[illegible]

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA. [illegible]

[illegible]

Agencias: Puerto Ing. White [illegible]

[illegible] 931.215 [illegible]

ABONA

[illegible]

BANCO COMERCIAL ITALIANO — Fundado en el año 1896. — Bartolomé Mitre al 495.

[illegible]

Capital autorizado	$ 10.[illegible]
Capital suscripto	5.000.[illegible]
Capital realizado	5.[illegible]
Reservas	500.[illegible]

[illegible]

BANCO DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES.

[illegible] 145.003.[illegible]

[illegible] 6.717.722

[illegible]

[illegible] 1916.